

**OTMUCHÓW****Wzrost i wnioski**

Zaognia się konflikt w otmuchowskim samorządzie. „Fawimet” poszu- chętnych do pracy.

• str. 11

**ŁUCHOŁAZY****Co wygra?**

O fotel burmistrza ubiega się trzech kandydatów.

• str. 13

**ŁĄCZKÓW****Co jest mój dom**

Co z tego, że Mirosław Bilewicz miał dom. Jego pięcioletni syn musi mieszkać na strychu. Dostępny pokojów jak cerber broni ojciec.

• str. 10

**ŁĄCZKÓW****Chcę dać więcej**

Urząd Miejski w Paczkowie otrzymał ofertę zakupu 60 proc. udziałów w spółce „Pollena”.

• str. 11

**LIPNIKI****Bezpieczne drzewa**

Wedną z atrakcji w Lipnikach jest spacer przez całą wieś stara, linia aleja. Niestety potężne drzewa przynajmniej się starzeć, a niektóre ko- susyhać.

• str. 12

reklama

**InterOptima**  
wszędzie  
WAP Internet

**NYSIA**  
ul. Rynek 30  
tel. 4355511

**ELTROPOL**

**IDEA**

**Zaginiona tydzień temu w lesie koło Jaczowic mieszkanka Nysy nie żyje**

# MORDERSTWO CZY ZGON?



W poszukiwaniu zaginionej brały udział jednostki policji i straży

W poniedziałek rano odnaleziono zwłoki zaginionej tydzień temu 82-letniej kobiety. Kobieta wraz z mężem i synem wybrała się w niedzielę 29 września na grzyby do Jaczowic k. Niemodlina.

Przez kilka dni w lasach szukało jej kilkadziesiąt policjantów, strażaków zawodowych i ze szkoły podoficerskiej w Opolu. Do poszukiwań przyłączyli się również uczniowie Technikum Leśnego w Tułowicach. Niestety, kobiety nie odnaleziono.

W poniedziałek rano w pobliżu Jaczowic na część garderoby leżącej na leśnej polanie natknął się przygodny grzybiarz. Wiedział o zaginionej kobiecie i o znalezisku poinformował rodzinę. Ta natychmiast podjęła poszukiwania. Zaginioną 82-letnią kobietę znaleziono leżącą wśród trzciny. Była martwa. W jaki sposób zginęła, wyjaśni dochodzenie prowadzone przez opolską policję.

JOTPE

reklama

**Po co KREDYT?**  
Nie funduj bankom marmurowych schodów!

Przyjazna  
**RATA**

• minimum formalności  
• na dowolne cele  
• dostępne dla rolników

10000 zł - 104 zł  
20000 zł - 208 zł  
50000 zł - 521 zł

oprocentowanie  
**3,12%**  
w skali roku

Nysa, ul. Szopena 20/3,  
tel. (077) 435 30 88

## Chat z Januszem Sanockim

# www.sanocki.com

Janusz Sanocki - kandydat Ligi Nyskiej na burmistrza Nysy zaprasza na swoją stronę internetową [www.sanocki.com](http://www.sanocki.com)

Na stronie możemy zapoznać się z życiorysem kandydata Ligi na burmistrza, z jego programem, obejrzeć zdjęcia a także wpisać się do książki gości.

W sobotę 12 października o godzinie 11.00 odbędzie się chat z kandydatem, któremu internauci będą mogli zadawać pytania. Pytania można też zadawać za pośrednictwem adresu e-mailowego podanego na stronie. Janusz Sanocki obiecuje odpowiedzieć na każde pytanie.

(r)

# Nyskie gaudeamus



Ponad dwa tysiące dwustu studentów rozpoczęło 1 października rok akademicki w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej. Uroczysta immatrykulacja studentów pierwszego roku odbyła się natomiast w piątek 4 października w Nyskim Domu Kultury. Poprzedziła ją msza święta odprawiona w nyskiej katedrze przez arcybiskupa Alfonsa Nossola.

• str. 29

Skrzywdził trzy dziewczynki w wieku od 4 do 9 lat i jest na wolności!

## Wyrodny wujek

48-letni mieszkaniec Nysy, na co dzień przykładny mąż i ojciec dwóch synów, jest podejrzanym o pedofilię. Doniesienie złożyła matka 7-letniej dziewczynki.

• str. 9

Kara podwójnego dożywocia dla mordercy i gwałticiela z Piotrowic

## Bestia skazana

Szczepan W. z Piotrowic Nyskich, gwałticiel i morderca dwóch kobiet, został skazany w poniedziałek na karę podwójnego dożywocia. O przedterminowe zwolnienie będzie mógł się ubiegać dopiero po trzydziestu latach pobytu w więzieniu.

• str. 3

## Dwie ojczyzny

Boliwia to kraj, w którym najwidoczniej klimat wpływa na mentalność i temperament ludzi:

- Mieszkańcy tropików są otwarci i spontaniczni, a górale zamknięci w sobie, ale bardzo szczerzy. Pod swój dach przyjmują tylko osoby, które uważają za swoich przyjaciół.

• str. 16, 17

## Wybory bez tajemnic

### WKŁADKA WYBORCZA:

- \* Kandydatów przedstawia Komitet Obywatelski Ziemi Nyskiej
  - \* Wywiady z kandydatami
  - \* J. Chwalenia ostrzega przed partiami (cz. 2)
- strony 23-26 i 31-33

reklama

**FIRMA HANDLOWA ELJOT** panele rolety żaluzje korek

**NAJWIĘKSZY WYBÓR PANELI PODŁOGOWYCH**

**PROMOCJA NA ROLETY I ŻALUZJE - NOWE WZORY**  
**NISKIE CENY - DUŻY WYBÓR - MONTAŻ**

Nysa, ul. Armii Krajowej 1 (wjazd od strony młyna), tel. 433 37 64  
Głuchołazy, ul. Kościuszki 56, tel. 439 59 59



### KTO JEST SENIOREM

65-latków, którzy liczyli że za kilka tygodni będą mogli kupować niektóre krajowe leki za złotówkę, czeka rozczarowanie - pisze „Rzeczpospolita”.

Ministerstwo Zdrowia proponuje, by program „Lek dla seniora” dotyczył wyłącznie osób, które ukończyły 70. rok życia - wynika z projektu nowelizacji ustawy, do którego dotarł dziennik.

### ZALEJĄ APARAT SKARBOWY

Fiskus utonie w papierach - ostrzega gazeta giełdy „Parkiet”. Pisze ona, że w ciągu najbliższych 42 dni do urzędów skarbowych może wpłynąć kilkadziesiąt tysięcy pism od firm w sprawie umorzenia zaległych podatków.

Przed końcem tego roku fiskus będzie musiał „przerobić” również wnioski abolicyjne. Od początku nowego roku czeka go natomiast praca z deklaracjami majątkowymi (3,5 mln dokumentów) oraz - jak co roku - deklaracjami podatku dochodowego od osób fizycznych (około 23 mln).

### RESTRUKTURYZACJA W ZUS

Wielkie zakłady, które zamierzają się poddać restrukturyzacji, już od lipca coraz mniej płacą na ZUS. Wygląda na to, że tendencja ta się pogłębia. Nie płacą, czekając na długów odpuszczenie - komentuje „Prawo i Gospodarka”.

### ROVER TUŻ, TUŻ...

To nieprawda, że polski rząd prowadzi negocjacje z Kia i Hyundaiem. Jedynym potencjalnym inwestorem i zainteresowanym do przejęcia części Daewoo-FSO jest brytyjski MG Rover - powiedział „Rzeczpospolitej” wiceminister gospodarki Maciej Leśny.

Brytyjski producent samochodów złożył w czwartek nową propozycję inwestycyjną dla Daewoo-FSO. Zakłada ona m.in. przeniesienie linii produkcyjnej jednego z modeli Rovera na Żerań i przekazanie 125 mln dolarów w gotówce.

### BISKUP WAŃKA

Gangsterzy zamieniają garnitury na sutanny. W lokalu należącym do znanego gangstera Leszka D., ps. „Wańka”, działa Wspólnota Chrześcijańska Ducha Świętego, należąca do Kościoła ewangelickiego - ujawnia „Życie Warszawy”.

Policja o sprawie dowiedziała się, gdy w portfelu jednego z mafiosów znalazła jego zdjęcie w koloratce. Według gazety mafia „Pruszkowa” znalazła nowy sposób na zarabianie pieniędzy i oszczędzanie na podatkach. Zakłada kościoły oraz stowarzyszenia religijne.

### KOMORNICY NARZEKAJĄ

Czarne chmury zbierają się nad sprywatyzowanymi kancelariami komorniczymi. Problem dotyczy zasad wynagradzania - pisze „Puls Biznesu”.

Według dziennika kancelarie komornicze są bliskie zapaści. Jeśli nie wywalczą wyższych stawek, wkrótce wiele z nich zniknie. Tak twierdzą przedstawiciele środowiska.

## Promocja za 70 tys.

Nyski Klub Sportowy Nysa otrzyma od gminy 70 tys. złotych za promocję miasta.

Zarząd Miejski rozwiązał za porozumieniem stron poprzednią umowę zawartą z KS Nysa i po przekształceniu klubu w NKS Nysa zawarł nową umowę, obowiązującą do końca roku. Wpłacił też pierwszą ratę przyznanej kwoty dotacji. Klub w miesiąc później zwrócił się o wpłacenie drugiej raty, na co jednak Zarząd Miejski nie znalazł na razie pieniędzy w kasie miejskiej.

Władze miejskie zgodziły się na wynajęcie dla nowego klubu hali sportowej przy ulicy Głuchołaskiej.

(r)

## Artyści nie promują

Odmownie natomiast potraktowano prośbę znanego nyskiego rzeźbiarza Mariana Molendy, który zwrócił się do władz miejskich o dofinansowanie wydania katalogu związanego z dwudziestolecie twórczości.

Marian Molenda - znakomity rzeźbiarz, wielokrotnie nagradzany, był m.in. autorem pięknego „Pomnika Patriotów” odsłoniętego w ubiegłym roku w Nysie.

Zarząd Miejski odmówił dofinansowania katalogu twierdząc, iż nie ma możliwości finansowych.

(r)

## Pielgrzymowi Pokoju

W dwudziestą czwartą rocznicę wyboru Jana Pawła II na głowę Kościoła, w nyskim muzeum zostanie otwarta wystawa filatelistyczna pt.: „Pielgrzym Pokoju”.

Na wystawę złożą się zbiory, których właścicielem jest Bolesław Tokar z Grodkowa. Wernisaż wystawy, który odbędzie się 16 października o

godz. 18.00, uświetni występ chóru „Hosanna”. Na otwarciu czynne będzie stoisko pocztowe ze znaczkami i kartami pocztowymi o tematyce papieskiej i religijnej.

Z okazji wystawy w nyskim muzeum została wydana okolicznościowa karta pamiątkowa oraz okolicznościowy datownik.

ag

## „Retrospekcje”

To tytuł wystawy rysunków, malarstwa i rzeźby Mariana Molendy. Jej wernisaż odbędzie się w piątek 11 października o godz. 18.00 w nyskim muzeum.

Wprowadzenie do wystawy wygłosi senator RP prof. Stanisław Sławomir Niciejca. W programie znajdzie się także koncert w wykonaniu Big-Bandu pod dyr. Henryka Wezera. Marian Molenda jest absolwentem Państwowego Li-

ceum Sztuk Pięknych w Nałęczowie i Wydziału Rzeźby Państwowej Wyższej Szkoły Sztuk Pięknych w Gdańsku.

Obecnie Marian Molenda jest pracownikiem naukowo-dydaktycznym w Instytucie Sztuki na Uniwersytecie Opolskim. Ma za sobą szereg wystaw indywidualnych i zbiorowych w kraju i za granicą.

ag

## PKP liczy

Mieszkańcy Nysy, korzystający z usług kolei, czują się zagrożeni.

- Na wielu trasach, m.in. z Nysy do Kamieńca, do Opola i do Głuchołaz prowadzi się liczenie podróży. Czy przypadkiem PKP nie przymierza się do likwidacji tych linii? - pytają.

W dziale marketingu Opolskiego Zakładu Przewozów Regionalnych w Opolu uspokojono nas, tłumacząc że jest tu rutynowe bada-

nie. Ma ono pokazać nie tylko ilu podróżnych jeździ danym pociągiem, ale kto to jest. Czy np. więcej jest wśród nich pracowników, czy też młodzieży szkolnej. Wyniki wprowadza się do bazy i są pomocne do opracowywania rozkładów jazdy. Liczenie najczęściej prowadzone jest raz w roku, na krótko przed wprowadzeniem zmian. Teraz takie planowane są w grudniu.

dw

Serdeczne podziękowania pani dr Stanisławie SETLI i Pielęgniarkom środowiskowym z Przychodni Rodzinnej „MARIACKA” za pomoc w czasie choroby naszej ukochanej Mamy, Babci i Prababci  
**ŚP. ANNY SUSZYCKIEJ**  
składają  
synowie z rodzinami

1030

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu naszej ukochanej Mamy, Babci i Prababci  
**ŚP. ANNY SUSZYCKIEJ**  
serdeczne podziękowania składają  
synowie z rodzinami

1030a

## Festiwalowy finał



Polsko-Niemiecki Chór Kameralny

Występem Polsko-Niemieckiego Chóru Kameralnego rozpoczął się finałowy koncert III Festiwalu Muzycznego w Nysie. 6 października muzyka, która wędrowała po „Zabytkowych Kościołach i Wnętrzach Księstwa Nyskiego”, tym razem zagłębiła w nyskiej katedrze. Koncert miał charakter międzynarodowy.

Chór ten, to tegoroczne wspólne przedsięwzięcie Państwowej Wyższej Szkoły Muzycznej I i II stopnia w Opolu i Landes Music Akademie Rheinland-Pfalz. W projekcie uczestniczy młodzież z obu miast, a młodzi muzycy pracu-

ją nad utworami polskich i niemieckich kompozytorów.

Do nyskiej katedry zawitał Kameralny Chór Młodzieżowy lezjańskiego Zespołu Szkół Kluczborku. Chórzyści z Polski i Niemiec wykonali m.in. dzieła kołaja Gomółki.

Słuchacze mieli też okazję słuchania orkiestr ze szkół muzycznych Nysy i Opola.

III już festiwal muzyczny, dząc po znacznie liczniejszej minionych latach frekwencji - zadowolony się w Nysie.

## Zakwitła jabłoń



Jesień w pełni, a tymczasem u Henryka Nejranońskiego w Kępach zakwitła jabłoń.

Według jednych kwitnące o tej porze drzewa mają być zwiastem mroźnej i śnieżnej zimy. Według innych drzewa zakwitają o nietypowych porach tylko u wyjątkowo dobrych ludzi.

Serdeczne podziękowania za troskliwą opiekę i pomoc w trudnych chwilach dla Pielęgniarek Stacji Opieki „Caritas”, Lekarzy i Pielęgniarek Szpitala w Paczkowie, Firmie Pogrzebowej p. Andrzeja Biernata z Paczkowa, Sąsiadom, Przyjaciołom, Znajomym oraz wszystkim uczestniczącym w ceremonii pogrzebowej  
**ŚP. FRANCISZKA FUŁATA**  
składa żona i synowie z rodzinami

Ks. Proboszczowi Andrzejowi GOŁASZEWSKIEMU za duchowe wsparcie w trudnych chwilach podczas choroby oraz posługę kapłańską i przewodniczenie uroczystości pogrzebowej mojego Męża  
**ŚP. FRANCISZKA FUŁATA**  
serdeczne BÓG ZAPŁAĆ!  
składa żona z rodziną

# Nie ma za co

Kandydat na burmistrza Nysy radnego z „Samoobrony” Krzysztof Dorożyński złożył wniosek do Sądu Okręgowego w Opolu przeciwko wydawcy „Nowin Nyskich” i ich redaktorowi naczelnemu oraz autorowi artykułu pt. „Zerwane milczenie” Stanisławowi Usiarczykowi.

We wniosku domagał się przeszerzenia siebie i wszystkich symbolików „Samoobrony” za tekst nieszczyony w ostatnim wydaniu „Nowin Nyskich” (nr 40) oraz zaciuczenia w wysokości 10 tys. zł. Ponadto zażądał opublikowania przeproszenia na łamach „Nowin Nyskich” i w dodatku opolskiej „Gazety Wyborczej”. W uzasadnieniu swego wniosku podniósł,

że poniższy tekst narusza jego dobra, jak również dobra członków „Samoobrony”:

„Ktokolwiek zamierza oddać swój głos na przedstawicieli Samoobrony musi być świadomy, że umacnia starą PZPR w nowym wydaniu, lewicę - nomenklaturę PRL-u oraz Służbę Bezpieczeństwa i aferzystów. Obietnice nigdy nie zostaną zrealizowane, bo znów chodzi o stanowiska i kasę tylko dla siebie - nie dla wyborców”.

W poniedziałek (7 października) Sąd Okręgowy w Opolu rozpoznał sprawę i wniosek Krzysztofa Dorożyńskiego oddalił.

Wydawcę „Nowin Nyskich” na rozprawie reprezentował radca prawny Wiesław Michoń.

MB

raz ze zmianą pogody zwiększyła się ilość wypadków

## Bez ofiar



Zatopieniem nowej skody octavia oraz kąpielą trzech mężczyzn w stawie w Niwnicy zakończyła się przygodna przygoda mieszkańców gminy Strzeżewo. Wracający 2 października z pracy kierowca skody octavia o godzinie 6 rano wyprzedził na skrzyżowaniu skręcającą do Domaszkowic i uderzył w barierkę.

Zatopieniem nowej skody octavia oraz kąpielą trzech mężczyzn w stawie w Niwnicy zakończyła się przygodna przygoda mieszkańców gminy Strzeżewo. Wracający 2 października z pracy kierowca skody octavia o godzinie 6 rano wyprzedził na skrzyżowaniu skręcającą do Domaszkowic i uderzył w barierkę. Zdobli samemu opuścić samochód. O dobrej jakości auta świadczył fakt, że w zatopionym samochodzie przez długi okres pracowały wycieraczki i świeciły się światła.

• dokończenie na str. 5

## Spotkanie Ligi

Zarząd Ligi Nyskiej zawiadamia, że w tym tygodniu zebranie zarządców Ligi Nyskiej do rady powiatowej odbędzie się w czwartek 10 października br. o godzinie 18.00. Spotkanie kandydatów do rady powiatowej - w czwartek o godzinie 17.30.

Spotkania odbędą się jak zwykle w lokalu przy ul. Prudnickiej 3  
Janusz Sanocki  
Prezes Ligi Nyskiej

## Spotkanie Komitetu Obywatelskiego Ziemi Nyskiej

Kandydaci Komitetu Obywatelskiego Ziemi Nyskiej spotykają się co tydzień w czwartek 10 października o godzinie 18.15 w lokalu przy ul. Prudnickiej 3. Obecność obowiązkowa.

Zbigniew Szlempo  
Przewodniczący KOZiN

Kara podwójnego dożywocia dla mordercy i gwałticiela z Piotrowic

# Bestia skazana

Szczepan W. z Piotrowic Nyskich - gwałticiel i morderca dwóch kobiet został skazany w poniedziałek na karę podwójnego dożywocia. O przedterminowe zwolnienie będzie mógł się ubiegać dopiero po trzydziestu latach pobytu w więzieniu.

O mordercy głośno było w powiecie nyskim dwa lata temu, kiedy to zgwałcił i zamordował dwie kobiety. Pierwszą ofiarą zabójcy była 28-letnia mieszkanka Kamienicy, drugą 42-letnia kobieta z Kałkowa. Krystynę Cz. z Kamienicy zgwałcił i zabił 10 lipca w czasie Lata Kwiatów. Jej zwłoki zakopał w otmuchochowskim parku. Miesiąc później zgwałcił i zamordował Władysławę Ś. z Kałkowa. Zwłoki ukrył w zagajniku w pobliżu Bukowa.

Szczepan W. urodził się w 1958 roku. Mieszkał w Piotrowicach Nyskich. Pierwszy raz za gwałt odpowiadał już w 1974 roku. Wtedy był jeszcze nieletni. Dwa lata później został skazany na 2,5 roku więzienia za inny gwałt. W 1980 roku dostał następnych pięć lat - też za gwałt. Nie odsiedział całego wyroku ponieważ w 1984 roku warunkowo z więzienia zwolnił go sąd w Elblągu.

Przebywając na zwolnieniu warunkowym Szczepan W. dokonuje okrutnego gwałtu na młodej dziewczynie. Najpierw samodzielnie, później przy pomocy różnych przedmiotów powoduje u ofiary



Pogrzeb jednej z ofiar w Kałkowie. Zamordowana została 42-letnia Władysława Ś.

straszliwe rany. Krwawiącą dziewczynę bestia zaciąga do obory. Dziewczynę uratował przejeżdżający obok funkcjonariusz straży granicznej.

Za ten szczególnie brutalny gwałt Sąd Wojewódzki w Opolu skazał Szczepana W. na karę dwunastu lat więzienia. Odsiedział tylko osiem, ponieważ w 1994 roku został znowu warunkowo zwolniony. A że natura ciągnie wilka do lasu, przebywający na warunkowym zwolnieniu Szczepan W. dokonał kolejnego gwałtu. Sąd odwiesił mu karę i dodatkowo dołożył półtora roku więzienia. Tym razem odsiedział cały wyrok. W marcu

1999 roku wychodzi z więzienia w Grodkowie.

W lipcu i sierpniu następnego roku gwałci i morduje dwie kobiety...

7 października Sąd Okręgowy w Opolu skazał bestię, inaczej nie można o nim powiedzieć, na karę podwójnego dożywocia. O warunkowe zwolnienie Szczepan W. będzie mógł się ubiegać dopiero po spędzeniu trzydziestu lat w więziennej celi. W historii opolskiego wymiaru sprawiedliwości jest to pierwszy tak wysoki wyrok wymierzony podwójnemu mordercy oraz seryjnemu gwałticielowi.

Wyrok nie jest prawomocny.

JOTPE

## Szczęśliwa trzynastka i strzał w dziesiątkę!

Liga Nyska informuje Szanownych Wyborców iż nasze listy w wyborach do Rady Miejskiej w Nysie nosić będą numer 13.

Liga Powiatu Nyskiego wylosowała natomiast w wyborach powiatowych numer 10.

Trzecia obywatelska organizacja - Komitet Obywatelski Ziemi Nyskiej wylosował w wyborach do Rady Miejskiej w Nysie numer 12. Oby te numery okazały się szczęśliwe dla Nysy i jej mieszkańców. Polecamy je Państwa pamięci za dwa tygodnie.

Janusz Sanocki  
Prezes Ligi Nyskiej

## MEBLE KUCHENNE

BLACK RED WHITE

A.D.A.S. NYSA

ul. Szlak Chrobrego 6, tel./fax 448 34 60  
(obok fabryki samochodów)

reklama

Infolinia: 0-801 666 999, Internet: www.seat.pl



ABS  
z poduszki powietrznej, wspomaganie układu kierowniczego, centralny zamek z pilotem, elektrycznie sterowane szyby przednie, elektrycznie regulowane lusterka boczne, zegar cyfrowy, halogeny przeciwmgłne, regulowana wysokość kierownicy, dzielona i składana kanapa, lakierowane zderzaki, obrotomierz, immobilizer, szyby atermiczne, filtr przeciwpylekowy

Atrakcyjne wyposażenie w atrakcyjnej cenie!

Komfort przestał być luksusem, ponieważ SEAT oferuje Ci go w bardzo przystępnych cenach. Bogate wyposażenie naszych modeli zapewni spokój podróży, bezpieczeństwo i poczucie dobrze wydanych pieniędzy.

Prestiżowy SEAT Cordoba Signo teraz za 38.490,-

Teraz w specjalnej ofercie proponujemy Ci prestiżowego SEAT-a Cordobę 1.4i Signo w rewelacyjnej cenie: 38.490 zł! Ta kwota uwzględnia także 3000 zł specjalnego rabatu, jednak liczba tak wyposażonych samochodów w tej cenie jest limitowana.



Uwaga! Promocja!  
Do każdego zakupionego samochodu WCZASY DLA DWÓCH OSÓB GRATIS !!!

Auto Śląsk Sp. z o.o.  
NYSA ul. Ujejskiego 5, tel. (0-77) 433 27 25, 433 09 46

ASSISTANCE 24h - tel. 0604 978 958

# Bal dla kościoła

W Nysie odbędzie się bal charytatywny, z którego dochód ma być przekazany na ratowanie kościoła św. Krzyża. Pomysłodawcą jest mieszkaniec Nysy Leszek Bucki, a jego sojusznikami - proboszcz i Rada Parafialna kościoła pod wezwaniem św. Dominika.

Starania o pozyskanie środków na remont niszczonego kościoła przy Cmentarzu Jerozolimskim prowadzone są od kilku lat. Proboszcz Stanisław Bartoszewski, któremu to dzieło szczególnie leży

miesiąca przed kościołem św. Dominika oraz w Jędrzychowie przeprowadzana jest kwesta na ten cel.

- Dzięki uzyskanym w ten sposób środkom finansowym możliwe było przygotowanie dokumentacji. Obecnie czekamy na decyzję konserwatora wojewódzkiego i wciąż zabiegamy o pieniądze na remont - mówi proboszcz.

Leszek Bucki wymyślił kolejny sposób na ich pozyskanie. Ma być nim bal charytatywny.

- Zabawa odbędzie się 9 listo-



Pomysłodawcy balu Leszek Bucki i ks. Stanisław Bartoszewski

na sercu, szukał orędowników wśród parafian.

- Przed kilku laty w czasie kolędy spotkałem p. Leszka Buckiego, którego również interesował ten zabytek. Postanowił włączyć się do jego ratowania. Inicjatywa zyskała przychylny odbiór Rady Parafialnej.

I tak powstała grupa ludzi, która puka do różnych drzwi po pomoc. Poszły pisma do stowarzyszeń i fundacji polonijnych na Zachodzie. Tłumaczenia pilotuje Leszek Bucki, który przed osiedleniem się w Nysie mieszkał kilkadziesiąt lat w USA. Rada Parafialna zajęła się organizacją kwest. Tradycyjnie w Dzień Wszystkich Świętych wolontariusze prowadzą zbiórkę na Cmentarzu Jerozolimskim. Również w każdą pierwszą niedzielę

pada w Domu Działkowca przy ul. Mickiewicza. Zarząd działek udostępnia salę, a Agencja Artystyczna p. Józefa Paczkowskiego zajmie się przeprowadzeniem imprezy. W sprawę tę zaangażowało się, dzięki p. Marianowi Molendzie, również nyskie środowisko artystyczne. Artysty przekażą swoje prace, które będą licytowane podczas balu - mówi pomysłodawca.

Zainteresowani mogą nabywać bilety w kancelarii parafii św. Dominika w Nysie (tel. 4332334). Internauci mogą odwiedzić stronę internetową, gdzie mogą poszerzyć informacje na temat historii kościoła oraz działań ratujących zabytek: [www.nysadominik.opole.opoka.org.pl](http://www.nysadominik.opole.opoka.org.pl)

dw

## KLUB INTELIGENCJI KATOLICKIEJ

zaprasza członków i sympatyków na spotkanie Klubów Inteligencji Katolickiej Diecezji Opolskiej na GÓRZE ŚW. ANNY na „DZIEŃ PAPIESKI” w dniu 13 października 2002 r. (niedziela):  
- rozpoczęcie godz. 8.30 w Domu Pielgrzyma  
- zakończenie godz. 15.30.

reklama

## PŁYTKI CERAMICZNE ARMATURA SANITARNA

TERAL

NYSA, ul. Orzeszkowej 16, tel. 433 46 38  
NYSA, ul. Jagiellońska 2, tel. 433 06 80

Wylosowano numery-dla list komitetów wyborczych do Rady Powiatu w Nysie

## Losowanie

Powiatowa Komisja Wyborcza w Nysie przeprowadziła w ubiegły piątek losowanie numerów dla komitetów wyborczych, które zarejestrowały swych kandydatów do Rady Powiatu. Zgodnie z kalendarzem wyborczym procedura losowania miała być przeprowadzona do 4 października. Państwowa Komisja Wyborcza nadała już numery komitetom wyborczym partii ogólnopolskich, które zarejestrowały swoich kandydatów w co najmniej połowie okręgów w kraju.

Komisarz wyborczy w Opolu w związku ze spełnieniem wymogu zarejestrowania listy kandydatów we wszystkich okręgach w co najmniej połowie powiatów przyznał jednolite numery dwóm ugrupowaniom. Wymogi te w woj. opolskim spełniły komitety wyborcze: SLD - UP, który uzyskał nr 3 i PSL, który uzyskał nr 6.

Dla pozostałych komitetów o zasięgu regionalnym przeprowadzono losowanie. Powiatowa Komisja Wyborcza w Nysie dokonała procedury losowania dla komitetów, które zarejestrowały swoje listy w co najmniej jednym okręgu w powiecie. W piątkowe popołudnie o godzinie 16.00 w obecności pełnomocników i przedstawicieli komitetów wyborczych przeprowadziła procedurę losowania. Podzielono ją na dwie części. Pierwsza część losowania obejmowała losowanie numerów dla komitetów wyborczych, które zarejestrowały swoje listy w więcej niż jednym okręgu wyborczym w powiecie. Procedurą objęto aż 6 komitetów.

## Nie zdrenują

Wydział Rozwoju Miasta i Gminy Urzędu Miejskiego negatywnie ocenił propozycję Zarządu Miejskiego przeznaczenia 20 tys. złotych z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska na zdrenowanie boiska sportowego we wsi Konradowa. Wydział poinformował Zarząd, że środki z GFOS nie mogą być użyte na ten cel.

Dla komitetów tych wylosowano następujące numery.

Liga Polskich Rodzin	- nr 8
Samobrona RP	- nr 9
Liga Powiatu Nyskiego	- nr 10
Forum Samorządowe 2002	- nr 11
Samorządowy Blok Wyborczy	- nr 12
Nyska Inicjatywa Gospodarcza	- nr 13

Po zakończeniu pierwszej części losowania przystąpiono do losowania kolejnych numerów dla komitetów, które zarejestrowały swoje listy tylko w jednym okręgu. Uzyskały one kolejno numery:

Liga Głuchotaska	nr 14
Krajowa Partia Emerytów i Rencistów	nr 15

Oficjalne wyniki losowania zostały zaprotokołowane. Obecni podczas losowania pełnomocnicy komitetów uzyskali potwierdzenia nadania numeru. Żaden z pełnomocników i przedstawicieli komitetów nie wniósł zastrzeżeń do procedury głosowania.

Zgodnie z zapisem ordynacji wyborczej przeprowadzono również losowanie numerów dla list komitetów, które zarejestrowały swoich kandydatów w gminie. Miejska Komisja Wyborcza w Nysie przeprowadziła w poniedziałek o godz. 16 losowanie numerów dla gminnych list komitetów wyborczych. Podobnie jak w powiecie z losowania były wyłączone listy SLD - UP i PSL. Różnicą było to, że na poziomie gminy wszystkie komitety uczestniczyły od razu w procedurze losowania i dostęp do niższych numerów nie był uzależniony od ilości okręgów, w których udało się ugrupowaniom zarejestrować listy kandydatów. Gminna Komisja Wyborcza przeprowadziła całą procedurę dla 8 komitetów. Uzyskały one następujące numery:

Samorządowy Blok Wyborczy	nr 8
Nyska Inicjatywa Gospodarcza	nr 9
Krajowa Partia Emerytów i Rencistów	nr 10
Liga Polskich Rodzin	nr 11
Komitet Obywatelski Ziemi Nyskiej	nr 12
Liga Nyska	nr 13
Forum Samorządowe 2002	nr 14
Samobrona RP	nr 15

MS

Dotyczy: publikacji „Kulisy Samoobrony RP. Przerwane milczenie cz. I”, „Nowiny Nyskie”, nr 40 z 3 października 2002 r. s. 18

## OŚWIADCZENIE

W związku z przedrukowaniem publikacji „Kulisy Samoobrony RP. Przerwane milczenie cz. I” z „Kurierem Brzeskim” (nr 38/428 z 2002 r.) autorstwa Pana Stanisława Usiarczyka w „Nowinach Nyskich” (nr 40 z 3 października 2002 r., s. 18) oświadczam, że przedstawione w publikacji informacje nie polegają na prawdzie i nie znajdują potwierdzenia w faktach, natomiast zawierają subiektywne i nieprawdziwe opinie autora artykułu, byłego członka Samoobrony RP i byłego pracownika biura poselskiego, który czuje się niedoceniony.

Jednocześnie informuję, że w stosunku do osób rozpowszechniających nieprawdziwe informacje narażające dobra osobiste zainteresowanych osób i partii Samoobrona RP, podejmę odpowiednie działanie przewidziane prawem.

Z poważaniem

Zenon Tyma - poseł na Sejm RP

## Resztki po lodowisku

Zarząd Miejski w Nysie po burzliwej naradzie postanowił ze złomować dwie maszyny typu „Rolba” do wyrównywania płyt lodowiska. Maszyny pozostały po zlikwidowanym obiekcie lodowiska, każda z nich wyceniona była na 9 tys. złotych. Jednak po wieloletnich próbach sprzedaży nie znalazł się żaden oferent.

W tej sytuacji Zarząd Miejski przeznaczył maszyny na złom. Jeden z członków Zarządu Miejskiego (nie wiemy który) był do końca przeciwny tej decyzji.

## Odślonią tablice

Rada Miejska w Nysie zbiera się na swoim ostatnim posiedzeniu we wtorek 8 października. W programie ostatniej sesji znajdują się sprawy porządkowe, zmiany budżetu oraz odślonienie tablic fotograficznych upamiętniających 3 kadencje nyskiego samorządu od roku 1990 do 2002.

Ciekawi jesteście w jakim barwach sfotografowano korytarzową część obecnej kadencji - obejmującej okres 30% bezrobocia, upadku wielu zakładów i poważnego kryzysu finansów gminnych?

## Bajońskie kwoty

Zarząd Miejski w Nysie zaproponował przyznanie kwoty 500 tys. złotych na działalność Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. Przypomnijmy, iż WOPR jest organizacją społeczną zajmującą się utrzymaniem bezpieczeństwa nad Jeziorem Nyskim. Poprzednio obecne władze gminy przeznaczyły 2101 tys. złotych na dofinansowanie organizowanych w Nysie Mistrzostw Makroregionu Śląskiego w Ratownictwie Wodnym.

## Miesiąc do tyłu

Trzeba było siedmiu miesięcy, żeby obecne władze Nysy wykonały połowę budżetu. Pod koniec lipca wpływ budżetowy wyniósł 41,697 mln czyli 50,2% zaś wydatki 42,6 mln czyli 49,2%.

Opóźnienie w realizacji budżetu z pewnością zwiększy się na koniec III i IV kwartału. Obecny Zarząd Miejski już w lipcu zaciągnął milion złotych kredytu komercyjnego na pokrycie deficytu budżetowego i zamierza pożyczyć jeszcze w bankach 2 miliony złotych na wydatki bieżące. Przypomnijmy, że same odpraw dla burmistrza i jego zastępców kosztować będą gminę blisko 100 tysięcy złotych.

# Tanie picie

O 5 złotych mniej płacimy za 5 litra wódki od 1 października. O 30 procent spadła bowiem cena alkoholu. Ma to wyeliminować z rynku przemysł i nielegalną produkcję.

W ostatnich latach mimo ciągłego wzrostu akcyzy, do budżetu państwa wcale nie trafiało więcej pieniędzy z tego tytułu. Zarabiała natomiast gangi zajmujące się przemytem, produkcją i dystrybucją nielegalnego alkoholu. Co zecia butelka pochodziła z szarej strefy. Budżet państwa stracił w tym ok. 3 mld rocznie. Ministerstwo Finansów nie obniżyło

natomiast akcyzy na piwo, choć jest bardzo wysoka - stanowi aż 1/3 jego ceny. Producenci piwa obawiają się, że gdy potanieje wódka, część konsumentów wybierze ją zamiast piwa. Sceptycy podejrzewają natomiast, że obniżka cen alkoholu jest przedwyborczym posunięciem lewicy. Ciekawe ile osób ta frakcja zyska dzięki niemu? Inni obawiają się, że obniżka akcyzy nie jest środkiem na ukrócenie przemytu, a tylko spowoduje wzrost konsumpcji i produkcji alkoholu. Szacuje się, że ten wskaźnik w obu przypadkach może nawet podwójnić się o 5 procent.

dw

# Bez ofiar

• **dokończenie ze str. 3**

Tego samego dnia około 17 w Nysie kobieta kierująca fiatem uderzyła w ciągnik z przyczepą. Ciężkie obrażenia ciała odniosła 31-letnia kierująca oraz wszyscy

prowadząc fiat 126p nie dostosowała prędkości do panujących warunków jazdy, wyleciała z drogi i uderzyła w słup. Godzina 18. Na skrzyżowaniu do Trzeboszowic pijany kierowca fiat 126p wymusił



zawierali malucha - 4-letni Kryś, 9-letnia Magda i 47-letnią Lenę.

W sobotę w południe na skrzyżowaniu ulic Sudeckiej i Piłsudskiego w Nysie prowadząca volkswagen 36-letnia kobieta wyjechała na pas ruchu przeciwnego, uderzyła się z nadjeżdżającym ulicą Sudeckiej fiatem 126p. Uderzenie było silne, maluch przeleciał na drugi pas i uderzył w kolumnę przyczepioną do przyczepy. W tym czasie zmiana pogody, a co za tym idzie warunków jazdy. Mimo to od stycznia do października mamy o 37 wypadków i 5 ofiar śmiertelnych mniej niż w tym samym okresie w roku ubiegłym.

JOTPE

JANINA:



- Ja się w ogóle na tym nie znam. W ogóle nie kupuję. Jestem na emeryturze i wystarczy mi pieniędzy tylko na opłacenie wszystkiego. Może ukróci to sprowadzanie wódki nie wiadomo skąd, może nie będzie zatruc i śmierci, o których się słyszy, ale ja się na tym specjalnie nie znam.

MARIA:



- Każda obniżka cen jest potrzebna, tylko czy akurat alkoholu...? Różne wypowiedzi już słyszałam, że np. to jest odpowiedni czas wybrany, przedwyborczy. Wszyscy mówią, że u nas są bardzo drogie wódki. Po co jeździć do Czech żeby przywieźć pół litra wódki, kiedy u nas może być tańsza.

WIESŁAW:



- Wiadomo, że jak będzie niższa cena to ludzie będą więcej kupować. Może zlikwiduje się w ten sposób meliniarzy. Kiedyś jeździłem do Czech po wódkę, ale teraz nie ma po co, bo się nie opłaca. Teraz będzie można dać zarobić producentom krajowym.

RYSZARD:



- Nie wiem. Nie kupowałem do tej pory to nie będę kupował i teraz, ale na pewno będzie mniej tego „lewego” alkoholu. Skoro ktoś ma ograniczoną kasę, wolał kupić tani niewiadomego pochodzenia, niż drogi ze sklepu. Alkohol generalnie w Polsce jest za drogi. Dlaczego np. tyle przywozi się go z Czech?

BRONISŁAW:



- Moim zdaniem w końcu dobrze zrobili. Do tej pory było za drogo. Ja będę kórzystał z tego tak samo jak do tej pory. Przyjdą imieniny, trzeba będzie wypić kielicha, a nie będzie, to się nie będzie piło. Mnie to nie robi różnicy. Zdaje mi się, że przez to będzie trochę mniej lewych wytwórni.

BOŻENA:



- Alkohol powinien być najdroższym sprzedawanym produktem w Polsce. Moim zdaniem powinien być jeszcze droższy. Dla mnie obniżenie jego cen nie jest dobrym posunięciem. Nawet jeśli będzie taniej u nas, to i tak będzie sprowadzany z zagranicy, a kto robił w domu będzie to robił nadal.

dw, ag

Sokiści złapali złodziei

## Okradli szwagra

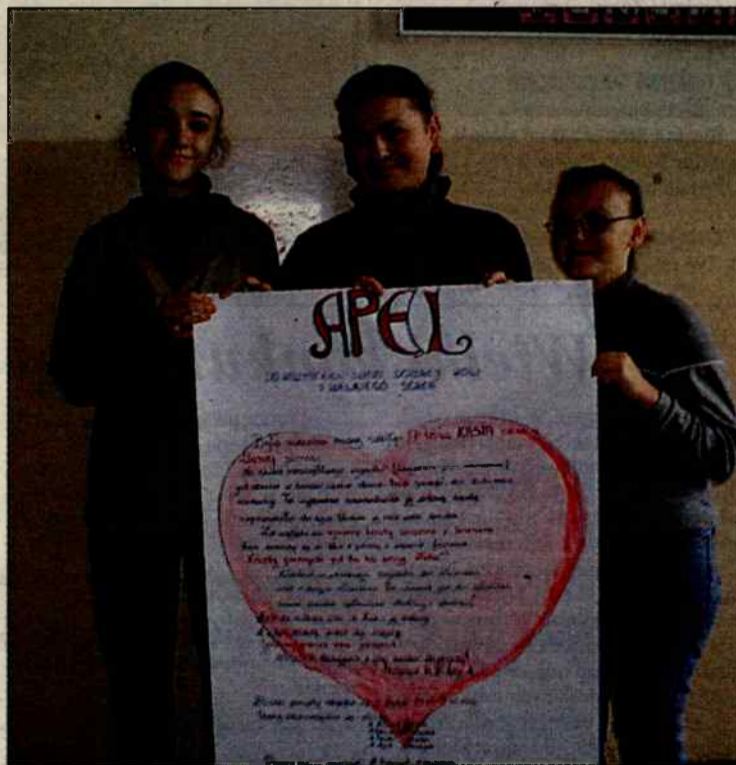
Spacerujący po stacji PKP w Nysie dwaj młodzi mężczyźni z telewizorem i dwiema wypchanymi torbami wzbudzili zainteresowanie funkcjonariuszy Straży Ochrony Kolei.

Było to w sobotę 5 października, o godz. 4.30 rano. Po ich zatrzymaniu okazało się, iż 18- i 20-letni mieszkańcy powiatu nyskiego wcześniej okradli mieszkańca Białej koło Prudnika. Dla jednego ze sprawców okradziony był szwagrem.

- To już drugi przypadek w tym roku, kiedy funkcjonariuszom SOK udało się złapać złodziei - powiedział „Nowinom” Stanisław Gaszek, komendant placówki Straży Ochrony Kolei w Nysie.

dw

## Zbierały dla Kasi



Przeszło trzy tysiące złotych udało się zbierać na leczenie chorej uczennicy III Liceum Ogólnokształcącego. Dwa lata temu Kasia Kozyra, uczennica III LO nagle zachorowała na przewlekłe, ropne zapalenie opon mózgowych.

Od tego czasu jej domem stały się szpitale i kliniki w całej Polsce. Teraz czeka ją kosztowne leczenie w klinice w Katowicach, na które nie stać jej rodziców. Pomóc Kasi postanowiły jej szkolne koleżanki: Katarzyna Zych, Wioletta Czarnecka, Renata Saska i Dorota Ba-

szuk, które kwestowały na ten cel w niedzielę przed kościołem Matki Bożej Bolesnej, a także w szkole. Dziewczynom udało się zbierać niemal trzy tysiące dwieście złotych.

Wszystkim osobom dobrej woli, które chcą jeszcze pomóc Kasi przypominamy, że pieniądze można wpłacać na konto Caritas z dopiskiem:

„Pomoc dla Kasi”  
Bank PKO BP S.A.27-10203730-1060901531.

ag

## Śpiewnik nyski

Nyskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne wydało drugą edycję śpiewnika. Poprzednie wydanie rozeszło się błyskawicznie wśród nysan i wspomaga do dziś miłośników piosenki biesiadnej na różnych imprezach. Nowe wydanie śpiewnika zawiera 150 piosenek biesiadnych, historycznych, żołnierskich. Usatysfakcjonowani będą miłośnicy piosenek Bułata Okudźawy, którzy znajdą w śpiewniku „Trzy miłości”, „Puszkina” czy „Piechotę”.

W śpiewniku znalazło się też wiele piosenek polskich wykonawców rockowych i kabaretowych.

„Śpiewnik nyski”, który może być świetnym upominkiem i powinien stanowić element „niezbędnika biesiadnego” - można kupić w redakcji „Nowin Nyskich” przy ul. Prudnickiej 3 w Nysie za umiarkowaną cenę 5 zł.

(r)





# Nie mogli pracować!

Przez tydzień wojna o wyborczy plakat Janusza Sanockiego, umieszczony na tablicy pod Urzędem Miejskim w Nysie, zakończyła się... usunięciem reklamowej tablicy.



Na tablicy przed Urzędem Miejskim umieszczono plakat wyborczy Janusza Sanockiego

W ubiegłym tygodniu nuda oczekiwania na wyborczą kampanię przerwała umieszczenie na tablicy reklamowej, należącej do prywatnej firmy, plakatu wyborczego Janusza Sanockiego - kandydata na burmistrza Nysy. Obecne władze miejskie, zajęte po odwołaniu w ubiegłym tygodniu Janusza Sanockiego i kierowanego przez niego zarządu, zareagowały na umieszczenie wyborczego billboarda niezwykle nerwowo i poleciły firmie, będącej właścicielem tablicy, usunięcie wizerunku zienawidzonego przeciwnika politycznego.

Właściciele tablicy przedstawiali alternatywne propozycje wywieszenia plakatu na obecny burmistrz, jego konkurentów i innych kandydatów, żaden z nich nie zdecydował się na to. Dopiero kiedy firma wykonała zamówienie Janusza Sanockiego i umie-



Władze natychmiast prowizorycznie zakleily go papierem



Władze natychmiast prowizorycznie zakleily go papierem

ściła na tablicy jego billboard, urząd zareagował nerwowo. Zażądano od właścicieli tablicy usunięcia wizerunku kandydata Ligi, a kiedy ci jednak odmówili - urzędnicy na polecenie burmistrza zakleili tablicę papierem.

Jednocześnie urząd rozpowszechnił dwie wersje wydarzeń. Z jednej strony burmistrz utrzymywał, że ordynacja zabrania wywieszania plakatów w tym miejscu, a z drugiej strony w korespondencji z właścicielami tablicy powoływał się na wypowiedzenie umowy. Wszystkim tym podchodom towarzyszyła kampania medialna prowadzona przez Radio Opole, które przedstawiało tylko wypowiedzi obecnego burmistrza i jego wersję.

Powoływanie się władz miejskich, pragnących za wszelką cenę usunąć billboard, na ordynację wyborczą było zupełnie bezpodstawne, albowiem tablica stała na gruncie wydzierżawionym od gminy, nie zaś na terenie urzędu.

W tej sytuacji w sobotę ekipa Ligi Nyskiej usunęła papiery z tablicy i przechodnie mogli znów oglądać billboard wyborczy Janusza Sanockiego. Nie na długo jednak. Przez cały poniedziałek trwały groźby i szantaże w stosunku do właścicieli

tablicy. W końcu w godzinach popołudniowych ekipa robotników na polecenie gminy usunęła tablicę.

Obecne władze poświęciły wiele energii żeby usunąć plakat wyborczy Sanockiego sprzed Urzędu Miejskiego. Podobno doprowadzał on do całkowitej dezorganizacji pracy burmistrza i jego zastępców. W poniedziałek wchodzili oni do urzędu i wychodzili tylnym wejściem.

W końcu nie mogąc zakleić ponownie plakatu Sanockiego, albowiem na tablicy w sobotę zostało umieszczone ostrzeżenie o bezprawności takiego czynu, władze miejskie po całym dniu narad postanowiły usunąć całą tablicę.

We wtorek mogły wreszcie wyjść głównym wyjściem i nie drżały im ręce po wyjrzeniu przez okno.

(r)

## Sonda „Nowin”

Już za trzy tygodnie po raz pierwszy mieszkańcy naszego powiatu będą wybierać bezpośrednio burmistrzów i wójtów, a mieszkańcy dużych miast prezydentów. Co na temat bezpośredniego wyboru ludzi na najwyższe funkcje myślą mieszkańcy naszego miasta?

JAN:



- Wydaje mi się, że jeśli wyboru dokonują ludzie to wybierają ludzi znanych. Ufają im i wiedzą, że wybiorą osoby, które coś zrobią. Nysa jest mała i te osoby się zna. Ja mam już swojego kandydata. A jeśli wybierani są ludzie z partyjnych układow to są to ludzie z przypadku i nie wiadomo, czy są cokolwiek w stanie zrobić dla miasta.

ANIA:



- W poprzednich wyborach nie brałam udziału. Zdecydowanie jednak lepiej jest, jak wybierają ludzie a nie partie ze swojego grona. W sumie decydują o przyszłości swojej i swojego miasta. Na razie jeszcze nie znamy wszystkich kandydatów. Był u nas w domu, ale kandydujący na radnego.

KRYSTYNA:



- Wydaje mi się, że bezpośrednie wybory są zdecydowanie lepsze, bo przynajmniej wiem, o czym decyduję. Ja na pewno będę głosowała. Mam swojego kandydata, jestem już zdecydowana i mam nadzieję, że zostanie burmistrzem i się na nim nie zawiodę.

ŁUKASZ:



- Raczej nie pójdę do wyborów. W ogóle się tym nie interesuję. Nie mam rozeznania w partiach i stowarzyszeniach, które startują do wyborów. Co się stanie, to się stanie. Szukam właśnie pracy i jest bardzo ciężko.

ag, dw

## Do wynajęcia

pomieszczenia handlowe, biurowe i usługowe  
w Rynku w Nysie. Cena od 20 zł/m<sup>2</sup>  
Tel. 077/4607280; 0604148787; 0604772323.



# Na rajdowym szlaku

Gdy się jesień znowu zacznie, gimnazjalny rusza rajd. Już po raz trzeci odbył się Rajd Integrycyjny dla uczniów klas pierwszych Gimnazjum nr 1 w Nysie. Wzięło w nim udział 279 uczniów.

Czterema autobusami PKS dojechaliśmy na parking nieopodal hotelu „Ziemowit”. Wszyscy pełni zapału ruszyli żółtym szlakiem na podbój Biskupiej Kopy. Trzeba przyznać, że pierwszaki miały niezłą kondycję i bez problemów dotarły do schroniska. W schronisku „Pod Biskupią Kopią” bardzo serdecznie przyjęli nas nowi gospodarze. Zapalili drewno w kominku byśmy mogli się ogrzać i wysuszyć. Po godzinnym odpoczynku w schronisku wspinaliśmy się na szczyt Biskupiej Kopy, aby z wieży widokowej podziwiać panoramę Głuchołaz i Złatych Hor.

Po tej wspinaczce czekały uczniowie kolejne atrakcje - liczne konkursy przygotowane w ramach trziesięciu przez klasy drugie.

Okazało się, że młodzi koledzy mają niezwykły talent plastyczny - potrafili z zamkniętymi oczami namalować portret swego wychowawcy. Również w dziedzinie fryzjerskiej mogliby posłużyć radą największym stylstom. Po prezentacji piosenek rajdowych zastanawiamy się nad stworzeniem zespołu wokalnno-tanecznego. Z gołoniem balonów pierwszoklasiści nie mieli trudności - nie zacięli żadnego. W konkursie jedzenia cytryny popisali się niezwykłą zręcznością i szybkością, podobnie w przenoszeniu ziaren kukurydzy pincetą. Wśród burzliwego dopingowania reprezentanci klas próbowali pozbyć się pięciu jednogroszów przyklejonych do twarzy za pomocą kremu (musimy poćwiczyć talenty mimiczne). Z niezwykłą szybkością wiali sznur z własnych ubrań - najdłuższy miał



Wejście na Kopę Biskupią

około 14 metrów. W konkurencji sportowej mogliby mieć kilku olimpijczyków. Uczniowie z ogromnym poświęceniem ze swymi partnerami mknęli do mety z zawiązanymi nogami. Wszystkie zespoły wykazały się zaangażowaniem, fantazją i humorem. Rodzice, pełniący funkcję opiekunów, zażarci dopinguwali swoje pociechy.

W pierwszej turze zwyciężyły klasy: IM1 i IMp, a w drugiej - IM2. W poczet gimnazjalistów przyjęli uczniowie 10 klas, a potwierdzenie

niem tego były dyplomy - certyfikaty, które otrzymali. Potem mieliśmy czas na ognisko. Nawet przypalona kiełbasa smakowała wyśmienicie w tak doborowym towarzystwie. Pełni wrażeń radośnie schodziliśmy ze schroniska do Jarnołtówka, gdzie czekały autokary. Trochę zmęczeni ruszyliśmy w kierunku Nysy. Cóż, wszystko co dobre, szybko się kończy. Do zobaczenia za rok.

Ewa Szumańska  
i Elżbieta Demczyńska



Kiełbaski były wysmienite

# Rowerem po Polsce

Michał Raczyński z Nysy był współorganizatorem Międzynarodowego Centralnego Zlotu Turystów Kolarzy w Starym Folwarku na Suwalszczyźnie.

- Odbywał się on w sierpniu, z udziałem około 300 osób. Przyjechali tam też kolarze z Litwy, Nie-

problemy, poruszyłem sprawę pogłębienia kontaktów z turystami z terenów byłego Związku Radzieckiego. Moją inicjatywę poparli gromadnie Węgrzy.

Kolejne zadanie polegające na objechaniu i oznakowaniu tras otrzymał nasz bohater w związku z



Jeden ze słowackich przyjaciół (z lewej) Michała Raczyńskiego

mię, Rosji, Białorusi i Ukrainy. Zadaniem moim było oznakowanie tras.

Pan Michał wziął również udział w XXIV Słowackim Zlocie w Bystrej na Słowacji. Spotkał tam podobnych sobie zapaleńców jazdy na rowerze z Węgier, Czech.

- Z Polski tylko byłem ja jeden. Traktowany byłem jak przedstawiciel kraju. Na spotkaniach, na których omawialiśmy nurtujące nas

przygotowaniami do przyszłorocznego Zlotu Centralnego. Odbędzie się on w Ustrzykach Dolnych.

Michał Raczyński nie stroni też od imprez lokalnych. We wrześniu przebywał na Wojewódzkim Zlocie, który odbył się w Wołczynie. Biorąc w nim udział Słowaków i Czechów gościł wcześniej u siebie w Nysie. Bo turystyczne wojaże zbliżają ludzi i rodzą wiele przyjaźni.

reklama

**REMONTY I USZCZELNIANIE OKIEN**  
\* technika szwedzka - EURO  
\* nowe okna i drzwi  
\* Zabudowa balkonów

Zadzwoń - obejrzymy doradzimy bezpłatnie  
tel. 448 40 04, 448 38 00, 0 607 292 874

**NOWOŚĆ**

**NYSA**  
ul. Mariacka 10

**GARO** SKŁAD MATERIAŁÓW DRZEWNYCH I BUDOWLANYCH

- ♦ PŁYTY WIÓROWE SUROWE I LAMINOWANE
- ♦ PŁYTY PILŚNIOWE LAMINOWANE I ZWYKŁE
- ♦ SKLEJKA
- ♦ TARCICA
- ♦ ART. DRZEWNE

NYSA, UL. JĄGIELLOŃSKA 48  
TEL. INF. (0-77) 433 17 04

**BĄDŹ ZAPOBIEGLIWIY - KUPUJ TANIEJ!**

**ARMATURA SANITARNA  
TECHNIKI GRZEWOCZE  
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK**

**bater**

**350,-**  
SZAFKA Z UMYWALKĄ MICHAŁEK (55 cm) komplet

**139,-**  
ZLEW FRANKE 90 x 60 komory z syfonem

**149,-**  
ZLEW FRANKE 90 x 50 komory z syfonem

**239,-**  
Zamknięty kolanek miski ustępowej z funkcją EKO-STOP

**52,-**  
WODOMIERZ 1/2 ZE SRUBUNKIEM (ciepła i zimna woda)

**PROMOCJA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW**

**WSZYSTKIE CENY BRUTTO**

**NYSA, ul. Podolska 20, tel. 448 68 30,  
NYSA, ul. Chopina 6-9, tel. 433 66 51**

## Wyjaśnienie

W oparciu o ustawę z dnia 26 stycznia 1984 r. prawo prasowe (Dz. U. Nr poz. 24 z późn. zm.) w związku z artykułem pt. „Pod presją wyborców” zamieszczonym w „Nowinach Nyskich” nr 39 dnia 26 września br. na stronie 3 w imieniu Burmistrza Nysy wnoszę o sprostowanie i opublikowanie następujących faktów:

1. Nieprawdą jest, że Burmistrz Nysy nie przedstawił pisemnej zgody kandydatów do pracy w komisji referendalnej, ponieważ pracownicy Biura Rady potwierdzili złożenie ich oświadczeń w czasie sesji Rady Miejskiej dnia 18 września br. Jednocześnie Przewodniczący Rady Miejskiej Leszek Wierzchowiec potwierdził otrzymanie tych oświadczeń, które są zamieszczone pod protokołem nr LXII sesji Rady Miejskiej.

2. Kandydaty zgłoszone przez burmistrza wcześniej zostały zaproponowane przez Powiatowy Urząd Pracy trudno posądzać wskazywanie, jak i autor pisze - kandydatur według przyrzeczeń partyjnych czy koalicyjnych.

3. Potwierdzam natomiast, że wszystkie zatwierdzone osoby mają wyższe wykształcenie i są zarejestrowane jako bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Nysie.

Z poważaniem  
Sekretarz Miasta  
Miroslaw Aranowicz







**OTMUCHÓW**

Wojna się konflikt w otmuchtowski samorządzie. "Fawimet" poszukuje chętnych do pracy.

# Odwołania i sądowe wnioski

Na ostatniej sesji Rady Miejskiej w Otmuchowie burmistrz Krzysztof Konik złożył wniosek o odwołanie ze składu zarządu Jana Chłapowskiego, swojego zastępcy i dwóch członków - Edwarda Żurka i Waldemara Sommera.

Wniosek ma zająć się komisja rewizyjna kierowana przez Piotra Burskiego, który od miesiąca jest w otwartym konflikcie z burmistrzem Konikiem. Rzeczą w tym, dwóch pozostałych członków komisji rewizyjnej - Teresę Nosal i Krzysztofa Konik (ojciec burmistrza) popiera burmistrza. - Mam nadzieję, że na podjęcie decyzji o odwołaniu na najbliższym posiedzeniu komisji - powiedział na sesji Piotr Burski i namierza dodać, że być może nie będzie mu się na czas zwołać obrad komisji. - Na przykład spotkamy się 10 października późnym popołudniem, a o północy obecna kadencja skończy się - stwierdza z nadzieją.

**Kodzą gminie**

Burmistrz Konik uważa, że w tym wymienieni członkowie zarządu paraliżują jego obrady. - Osoby, które szkodzą gminie powinny być usunięte. Ja im przeskadzam pieniądze, a one mogą ugrać swojego burmistrza - podkreśla burmistrz.

Spór pomiędzy samorządowcami rozgorzał kilka tygodni temu. Poszło o sprzedaż „Fawimetu” spółce MIDO z Katowic. Trzech członków zarządu sprzeciwiło się sprzedaży za 800 tys. złotych. Burza rozpuściła się w momencie, kiedy do akcji wkroczył Piotr Burski.

- Sam grunt jest wart ponad 900 tys. złotych, a oni chcą oddać zakład za 800 tys. złotych - grzmiał Burski. - Zakład można sprzedać za milion złotych - udawał się.

- Nie ma takiego oferenta, który byłby gotów tyle dać - ripostował Krzysztof Konik. - Żaden z kupców o których mówił Piotr Burski nie złożył do tej pory konkretnej oferty. Natomiast jeden z faworytów Burskiego złożył do gminy wniosek o umorzenie mu podatku. Czy to wiarygodny kupiec dla zakładu i gminy? - pyta.

- Nie pan Jępiej przedstawi mi listę osób, którym umorzony pan podatek aby zyskać poparcie w nadchodzących wyborach - zareagował natychmiast Burski. - Od dawna się tego domagam.

- Jeszcze nie przekroczyłem ustawowego terminu - odpowiedział radnemu Krzysztof Konik.

W odwecie dwa dni po sesji Piotr Burski i grupa popierających go radnych złożyła do Sądu Okręgowego w Opolu wnioski o zakazanie Krzysztofowi Konikowi używania w kampanii wyborczej twierdzeń, że umarza zaległości podatkowe tym, którzy na niego zagłosują i że uratował otmuchtowski rynek pracy przed bezrobociem.

- Ja nigdy w życiu nic takiego nie mówiłem - broni się burmistrz.

W poniedziałek (7 października) Sąd Okręgowy oddalił wniosek grupy radnych, którym przewodził Piotr Burski.

**Nabór do pracy**

Jak nas poinformował burmistrz Krzysztof Konik do kasy gminy wpłynęła już pierwsza tranza (100 tys. zł) z 800 tys. zł jakie za „Fawimet” zaoferowała spółka MIDO. - Dali też ogłoszenie, że poszukują ludzi do pracy w fabryce - mówi burmistrz.

Ogłoszenia o naborze do pracy w „Fawimecie” ukazały się w Powiatowym Urzędzie Pracy w Nysie i jego filii w Otmuchowie oraz w miejscowym Urzędzie Miejskim.

Ostatnia sesja Rady Miejskiej w Otmuchowie odbędzie się w czwartek 10 października - ostatni dzień funkcjonowania samorządu tej kadencji - o godzinie 10.

Maciej Byczek

**PACZKÓW**

Ostatnia tej kadencji sesja

# Następna w nowym składzie



Pracownicy urzędu wręczają przewodniczącemu rady kosz kwiatów

Po raz ostatni obradowali paczkowscy radni. Mimo że sesja miała bardziej odświętny charakter - ciastka, kosz kwiatów od pracowników urzędu, wspólne zdjęcie radnych - to radni zdołali przegłosować kilka uchwał. Przyjęto też kilka zmian w budżecie gminy na ten rok.

Radni wysłuchali sprawozdania skarbnika i opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej z wykonania budżetu za sześć miesięcy tego roku. I tak dochody wyniosły 52,4 proc. przy 44,9-procentowym zrealizowaniu wydatków. Nadwyżka budżetowa wyniosła 1,4 mln złotych.

Od pierwszego stycznia 2003 roku o 24 proc. wzrosną opłaty za

odbiór odpadów komunalnych. Za metr sześcienny śmieci mieszkańcy zapłacą 30,90 zł plus VAT. - Jest to po kosztach odbioru odpadów - zapewnił burmistrz Bogdan Wyczałkowski. - Nasza spółka komunalna nic na tym nie zarobi. Nie chcieliśmy nadmiernie obciążać naszych mieszkańców.

Gmina musi odprowadzać do kasy Sejmiku Wojewódzkiego składkę i stąd dodatkowe obciążenie podatkowe.

Radni wysłuchali jeszcze sprawozdania z pracy rady w kadencji 1998 - 2002 i odebrali z rąk przewodniczącego Karola Kapuścińskiego pamiątkowe dyplomy.

MB

**PACZKÓW**

czy "Pollena" w końcu znajdzie nabywcę?

# Chce dać więcej

Urząd Miejski w Paczkowie otrzymał ofertę zakupu 60 proc. udziału w zakładzie „Polleny”. Nabywcą miałyby być firma z Łodzi. Jej właściciele oferują po 118 złotych za jeden udział. To o złotówkę więcej niż chce obecny zarząd Gminy.

**Przedstawimy kupca**

- Trudno cokolwiek teraz powiedzieć, bo jeszcze nie wpłynęła do nas na dokumentację ofertowa od kupcy. Ponadto musimy sprawdzić nowo nabywcę. Jeżeli wszystko będzie grało sprzedamy udziały - mówi burmistrz Bogdan Wyczałkowski. - Ponad 117 złotych, jakie uzyskamy ze sprzedaży będzie mogło zasilić budżet.

Przypomnijmy, gmina odzyskała 60 proc. udziały po nadproczek batalii sądowej. W październiku ubiegłego roku Sąd Apelacyjny we Wrocławiu podtrzymał wyrok Sądu Rejonowego w Opolu unieważniając umowę kupną - sprzedaży 60 proc. udziałów paczkowskiej „Polleny” katowickiej spółce „Wolmet”. Poprzedni zarząd gminy sprzedali ten majątek w trybie postępowania konkursowego.

Woj. Za 60 proc. udziałów „Polleny” nieznana spółka miała wpłacić do gminnej kasy 450 tysięcy złotych w pięciu rocznych ratach. Teraz gmina może za ten sam pakiet udziałów otrzymać pięć razy więcej.

**Może teraz**

Od przejęcia na powrót udziałów „Polleny” odbyły się dwa przetargi. Jednak nie znalazł się kupiec. W takiej sytuacji Zarząd Gminy postanowił podnieść wartość udziałów (rezygnując z pakietu inwestycyjnego i socjalnego) i dokonać nowej wyceny majątku fabryki. Wartość udziałów wzrosła z 77 do 117 złotych za udział. Miejscowy samorząd ogłosił nabór ofert.

- Jeżeli nie znajdzie się nabywca to zakład będzie funkcjonował jak do tej pory - stwierdził przed miesiącem w rozmowie z „Nowinami” burmistrz Wyczałkowski. - Miesięczna sprzedaż wyrobów „Polleny” jest na poziomie większym od zakładanego. Nie spieszy nam się z puszczeniem tej firmy za grosze.

Jeżeli łódzki nabywca okaże się wiarygodny to do kasy gminnej wpłynęnie blisko dwa razy więcej pieniędzy ze sprzedaży udziałów niż zakładano w tegorocznym budżecie. Pieniądze miałyby być przeznaczone na inwestycje. - Może się okazać, że warto było czekać - stwierdza Bogdan Wyczałkowski.

MB

## Rekord

Najwięcej kandydatów na burmistrza w powiecie nyskim zgłosiło się w gminie Paczków. Aż 9 chce ubiegać się o ten zaszczytny urząd - Ryszard Chopkiewicz, Jan Gardas, Teresa Karol, Witold Matus, Marianna Pietrzak, Artur Rolka, Bogdan Siwkowski, Wiktor Sypek, Bogdan Wyczałkowski.

123 osoby ubiegać się będą o mandat radnego w 15-osobowej Radzie Miejskiej. 62 kandydatów walczyć będzie o 5 mandatów do Rady Powiatu w połączonym okręgu paczkowsko-otmuchtowski.

MB

# Koniec głuchych telefonów

Jeszcze w tym miesiącu ma poprawić się jakość połączeń telefonicznych w gminie Paczków.

Na 15 października Telekomunikacja Polska zapowiedziała otwarcie nowej cyfrowej centrali telefonicznej. - W końcu skończy się ten koszmar - mówi burmistrz Bogdan Wyczałkowski.

Stara analogowa centrala już od dawna nie spełniała wymagań XX a co dopiero XXI wieku. Dodzwonienie się do Paczkowa graniczyło z cudem. Nie lepiej było z połączeniami miejscowymi. Budki telefoniczne rozstawione po całym mieście są praktycznie przez cały czas nieczynne. Urzędnicy z Ratusza z przelewami chodzą do banku, ponieważ łączenie się za pomocą Internetu jest wielce ryzykowne. - Po 30 sekundach połączenie jest zrywane - skarżył się na początku tego roku burmistrz Wyczałkowski.

Powody do narzekania mieli też miejscowi przedsiębiorcy i sprzedawcy. Na przykład na jedynej w



okolice stacji paliw nie były przyjmowane karty płatnicze, bo ze względu na zły stan łączności nie dało się ich odczytać.

MB

## PAKOŚLAWICE

Daj szansę swojej gminie - mówią członkowie stowarzyszenia

# Nie czekamy na mannę

Z prezesem „Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Gminy Pakoślawice” i sekretarzem Urzędu Gminy w Pakoślawicach Mirosławem Borkowskim rozmawia Jerzy Pietraszko.

"Nowiny Nyskie" - Niedawno powstało u was „Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Gminy Pakoślawice”. Co to za nowy twór? Może pan coś bliżej o nim powiedzieć?

Mirosław Borkowski - Plany utworzenia stowarzyszenia mieliśmy już od dawna. Naszym zamiarem było powołanie grupy ludzi, którzy znajdą swoje miejsce do pracy na rzecz naszej gminy. A takich ludzi u nas nie brakuje. Skorzystaliśmy z okazji, iż sołectwo Biechów sygnalizowało zamiar utworzenia stowarzyszenia na rzecz tejże miejscowości. Zaproponowaliśmy mieszkańcom Biechowa poszerzenie obszaru działalności stowarzyszenia i objęcie jego zasięgiem całej gminy Pakoślawice.

- I co? Udało się?

Zainteresowanie tą inicjatywą sięgnęło znacznie poza Biechów, stąd do biechowień szybko dotarli kolejni ludzie. Po upewnieniu się, iż inicjatywa ta budzi zainteresowanie wśród naszych mieszkańców i przyjaciół naszej gminy, przystąpiliśmy do pracy. Zespół Szkół w Biechowie został wybrany na siedzibę stowarzyszenia, które przyjęło nazwę "Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Gminy Pakoślawice". 26 września, na pierwszym spotkaniu wybrano zarząd stowarzyszenia. Na prezesa wybrano mnie, wiceprezesem został Lech Wysoki, były dyrektor Zespołu Szkół w Biechowie. W spotkaniu założycielskim uczestniczyli nauczyciele, przedstawiciele Rady Gminy, strażacy oraz przewodniczący Rady Gminy Bolesław Moraczewski. W sumie 25 osób.

- Jakie cele stawia sobie stowarzyszenie?

- Uważamy, że stać nas na wiele, chcemy dać szansę naszej gminie wyjść ponad przeciętność, pomóc samym sobie, zrobić coś dla mieszkańców, być razem i zrealizować wspólne pomysły i zamierzenia. Liczymy na pomoc Urzędu Gminy i gminnych instytucji, zaoferujemy swoją pomoc wójtowi i Radzie Gminy w realizacji wspólnych projektów, jak np. współpraca międzynarodowa.

- Może więcej szczegółów?

- O kilku chętnie choć nie za szeroko opowiem. Na pewno skorzystamy z pięknie położonego Biechowa. Stworzymy tu jedno z kilku miejsc spotkań dla mieszkańców naszej gminy i naszych gości. Nasi strażacy od dawna myślą o centrum popularyzacji szkolenia w systemie CTIF. Mamy wiele doświadczeń w tej materii, i to bardzo dobrych. Wielu przyjaciół chętnie przyjdzie nam z pomocą. Zamierzamy pokusić się o gminny periodyk, pozyskując środki finansowe chcemy wspierać edukację i oświatę. Jeśli uzyskamy akceptację Zarządu Gminy chętnie zajmiemy się realizacją programu pomocy ludziom starszym i potrzebującym z terenu naszej gminy. Będzie miał ciekawą nazwę „jedzenie na kółkach”. Nie



Mirosław Borkowski

zamierzamy też ulec chorobie naszych czasów - bezrobociu. Chcemy zaprosić do pracy wszystkich gminnych przedsiębiorców i razem spróbować zająć się tym problemem. Na pewno wykorzystamy doświadczenia gminy i poszukamy kontaktów umożliwiających łagodzenie skutków ogromnego u nas bezrobocia.

- Pięknie to brzmi. Ale czy to nie obliczanie gruszek na wierzbie?

- Powiem panu, ale zachowam wcześniej sygnalizowany umiar, ponieważ wiele osób w naszej gminie potrafi wykorzystywać możliwości, jakie dają bezpośrednie kontakty z ludźmi i z uporem trwali wiele lat na stano-

wisku. Trzeba być cierpliwym, a efekty nie dadzą na siebie zbyt długo czekać. Kilka jaskółek już do nas dotarło. W przygniatającej nas wszystkich bolące bezrobocia stanęliśmy wszyscy pod ścianą. Nie mając już możliwości wykonania żadnego ruchu człowiek musi mieć odwagę na wprowadzanie nietypowych aczkolwiek dobrych pomysłów. Ogromną wagę przywiązujemy do edukacji i oświaty. W naszej gminie dzięki przemysłowym działaniom powstał szesnasty łańcuch edukacji - od przedszkola przez zerówkę, szkoły podstawowe, gimnazjum i szkołę ponadgimnazjalną aż do szkoły wyższej w bliskiej nam Nysie. To jest szczególnie możliwość dla uczniów i młodzieży z terenu naszej gminy i wielu z pewnością z niej skorzysta. Chcemy dbać o ten łańcuch, wspierać gminę i pomóc szkole ponadgimnazjalnej. Jak pan widzi, trochę tych zamierzeń przed sobą stawiamy.

- Jakie są wasze najbliższe działania?

- Przede wszystkim zaczniemy poszerzać krąg osób zainteresowanych pracą w stowarzyszeniu. Złożymy ofertę współpracy władzom naszej gminy. Zaczniemy pozyskiwać środki finansowe, opracujemy szczegółowy plan działania i pracy. Zaczniemy po prostu pracować...

- Czego można życzyć stowarzyszeniu?

- Nie chcielibyśmy zbyt wiele, ale przede wszystkim dotrzeć do szans, jakie posiada nasza gmina, i trochę o nie powalczyć.

## LIPNIKI

Obumarłe konary starych lip stwarzają duże zagrożenie dla mieszkańców i pojazdów

## Niebezpieczne drzewa



Ulica zaczyna być niebezpieczna

Jedną z atrakcji w Lipnikach jest ciągnąca się przez całą wieś stara, lipowa aleja. Niestety potężne drzewa zaczynają się starzeć, a niektóre konary usychać.

Piękna aleja zaczyna być groźna i niebezpieczna. Podczas burzy czy mocniej wiejących wiatrów na ulicę spadają gałęzie i konary. Na szczęście oprócz zerwania przewodów elektrycznych nie doszło jeszcze do żadnego wypadku z udziałem ludzi czy pojazdów.

Sołtys i radni z Lipnik już kilkakrotnie na sesjach Rady Gminy prosili wójta aby sprowadził specjalistyczną firmę, która obetnie uschłe konary likwidując zagrożenie. Na razie nie ma żadnego odzewu.

## NIEMODLIN

Kazał podpalić kamienicę, ponieważ rodzice nam wiali córkę by go porzuciła

## Zięć podpalaacz

Pięć i pół roku spędzi w więziennej celi mężczyzna, który zlecił podpalenie domu swoich teściów w Niemodlinie. Wykonawcy zlecenia także pójdą siedzieć.

Przypomnijmy: pożar wybuchł w nocy z 24 na 25 sierpnia 2000 roku w kamienicy w centrum rynku, należącej do małżeństwa Renaty i Romana M. Podpalenie domu teściów zlecił trzem kolegom 26-letni Tomasz H. z Niemodlina, bo ci namawiali córkę aby od niego odeszła. Spłonęła część kamienicy wraz z wyposażeniem. Straty oszacowano na ponad 100 tysięcy złotych.

Szybko ustalono, że przyczyną pożaru było podpalenie. Aresztowano Marka L., który podłożył ogień, oraz jego pomocników - Daniela Z. i Tomasza R. Miesiąc później w areszcie znalazł się zleceniodawca podpa-

lenia, zięć państwa M. Początkowo Marek L. przyznał się do tego, że kamienicę podpalił na zlecenie Tomasa H. ale później zmienił zeznania twierdząc, że to Roman M., właściciel, cił mu podłożenie ognia. Jednak nie dał wiary jego zeznaniom.

Sąd Okręgowy w Opolu skazał Tomasa H. na pięć i pół roku pozbawienia wolności za pożar oraz rozprawienie 13 fałszywych studolarów banknotów, którymi płacił za wymowy samochód i wymieniał w kłopotach. Skazano również trzech wykonawców zlecenia. Daniel Z. spędził kratkami trzy lata i osiem miesięcy (winny także wyłudzenia kredytu), Marek L. - trzy lata i trzy miesiące. Najmniej dostał trzeci pomagier. Tomasz R. w odosobnieniu spędzi rok i osiem miesięcy.

Wyrok nie jest prawomocny.

JO

## Wyścig rozpoczęto

## Niemodlin

Ujawniło się już czworo oficjalnych kandydatów na fotel burmistrza Niemodlina. Wśród nich pięćdziesiąt procent stanowią kobiety.

Do powrotu na ratusz szykuje się były burmistrz Kazimierz Górski. Następnymi wyborcy chcą wygrać aktualny burmistrz Stanisław Chalimoniuk. Pierwsze posiedzenie do władzy czynią dwie kobiety - Elżbieta Stolarczyk i Józefa Klimków, dotychczas niezwiązane z pracą zawodową w administracji samorządowej.

O piętnaście mandatów radnego ubiega się 70 kandydatów. Najwięcej - z okręgu nr I i 22 z okręgu nr II.

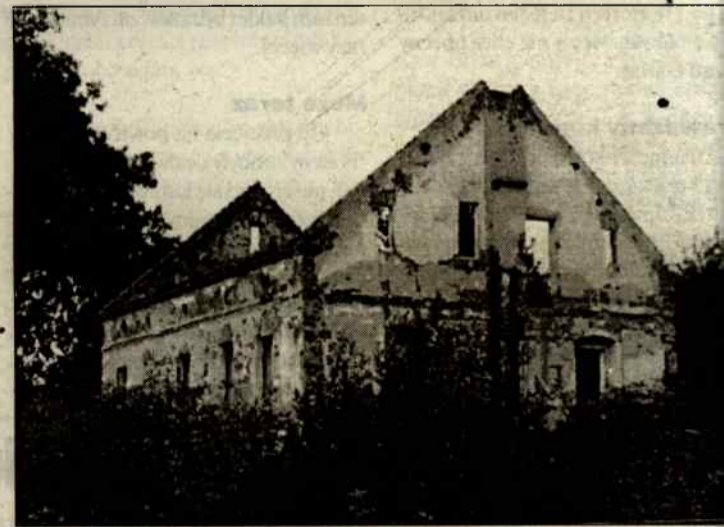
## Tułowice

W gminie Tułowice szykuje się ostra walka pomiędzy dwoma kandydatami na funkcję wójta. O następne cztery lata despotycznych gminnych rządów ubiegają się dotychczasowy wójt Tomasz Olszewski. Jego konkurentem będzie Wiesław Plewa, długoletni radny, popierany przez mieszkańców chcących zmian.

O 15 miejsc w Radzie Gminy ubiegać się będzie ponad 70 kandydatów, w tym piętnastu nauczycieli z dwóch tułowickich szkół podległych Urzędowi Gminy.

Piękna nasza Polska cała

## Fotomigawka



W centrum gospodarnych Lipnik swym wyglądem straszy piętrowa kamienica. Sołtys już trzy razy pisał do właściciela, zrobił porządek z tą ruiną. Nawet się nie odezwał. Podczas porządkowania wsi była szansa, aby ruinę zburzyć. Sołtys nie otrzymał od Urzędu Gminy zezwolenia. Tymczasem stojąca koło głównej drogi ruina powoli zaczyna rozsypywać groźąc wypadkiem.



# Nagrody Wielkiej Miotły

Sobotnie popołudnie w Starym Lesie minęło pod znakiem święta piezzonego ziemniaka, które zorganizowało stowarzyszenie prowadzące miejscową szkołę. Zabawne kukły ze słomy ustawione nieopodal przyciągnęły kilkadziesiąt osób.

Słoneczna pogoda pozwoliła na rozpalenie ogniska, a wszyscy zjadali się smacznym pieczonym specjałem, który brudził ręce i twarze, ale napełniał żołądki. W tym samym czasie w kuchni panie przygotowywały specjały z ziemniaka na wieczorną zabawę dla dorosłych. Podczas jej trwania członek stowarzyszenia Helena Baczyńska wręczyła wykonane przez siebie nietypowe atrybuty. Miotły, bo o nich mowa, trafi-



Organizatorki imprezy



Pomysłodawczyni Wielkiej Miotły i jej dzieła



Na ognisko przyszły całe rodziny



Ziemniaków wystarczy dla każdego

ły do osób zasłużonych dla Publicznej Szkoły w Starym Lesie. Wraz z okolicznościowymi certyfikatami otrzymali je: Beata Węgrzyn, Bogdan Szczęch, Tadeusz Wojdyta i Elżbieta Gibas. Pomysłodawczyni Nagrody Wielkiej Miotły Starołaskiej zapewnia, że podobne wyróżnienia będą wręczone corocznie. Laureaci bynajmniej nie odlecieli na swoich nagrodach, a wraz z innymi bawili się do późnych godzin nocnych. Dochód z zabawy, jak i ze sprzedaży prac uczniowskich, które wystawiono tego dnia w szkole, zasiliło konto stowarzyszenia.

ag



Tak w ten dzień wyglądały okolice szkoły



Bohater dnia - ten na patyku

## Poświęcenie dla aquaparku



Praca na budowie wre

Od przeszło tygodnia trwają prace przy budowie głuchołaskiego aquaparku. Wybory tuż, tuż i ustępująca koalicja za wszelką cenę chce udowodnić, że pomysł inwestycji i jej realizacja przebiega bez komplikacji. Tymczasem wykonawca inwestycji sprawił ostatnio turystom, mieszkańcom i głuchołaskim restauratorom, których lokale znajdują się w części zdrojowej miasta... brudną niespodziankę:

- Wywrotki wożą na budowę glinę z cegielni w Konradowie i przejeżdżają przez pół miasta. Na ulicach brud, nie mówiąc już jak jest koło samego wyjazdu z budowy. Przecież to teren spacerów głuchołazian. W ubiegłą niedzielę obroty spadły nam o połowę, bo kto będzie spacerował po glinie. Kto zaparkuje samochód w pobliżu, kiedy za moment pokryje się kurzem? - pyta retorycznie pełnomocnik jednego z restaurato-

rów Tadeusz Gawrysiak. - Zaimplementowaliśmy specjalnym środkami ogrodzenie i wychodzi na to, że bierzemy musieli zrobić to od początku, bo na ogrodzeniu zamiast impregnatu jest brud.

O całej sytuacji powiadomiono nadzór budowlany inwestycji, Starostwo Powiatowe w Nysie, policję i straż miejską. Na końcu Tadeusz Gawrysiak złożył pismo do Urzędu Miejskiego w Głuchołazach o zwrot kompensowania strat związanych z budową aquaparku:

- My zarabiamy na całej rodzinie. Nie możemy być Mikołajami. Kiedy rozmawialiśmy z burmistrzem Szawdylasem to powiedzieli nam, żebyśmy się poświęcili dla aquaparku. My się już dość poświęciliśmy: najpierw powódź, potem budowa, przebudowa i cały czas niepewna sytuacja.



Ten brud przeszkadza restauratorom

## Kupią pojemniki

Zarząd Miejski zaakceptował propozycję Wydziału Inwestycji, Architektury i Gospodarki Komunalnej dotyczącą refundowania kwoty 11.720 zł.

Pieniądze przeznaczone zostaną na opracowanie przeglądu ekologicznego składowiska i zakup pięciu pojemników na plastik za 7 tys. zł ze środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

ają czas na zabawę w gronie rówieśników, naukę i... liczne koncerty

# Konie, auta i... muzyka

**Rodzeństwo:** Natalia, Zuzanna i Grzegorz Pawlaszkowie kilka razy w tygodniu przyjeżdżają z Bystrzycy Kłodzkiej do Nysy pokonując 70-kilometrową odległość. Tu, w Państwowym Szkole Muzycznej, pod kierunkiem Lucyny Dąbrowskiej doskonalią swoje umiejętności na fortepianie. Ze wspaniałym efektem, gdyż cała trójka ma na swoim koncie liczne sukcesy w Polsce i za granicą.

## CZTERY RĘCE

Czternastoletnia Zuzanna i o dwa lata młodszy Grzegorz często koncertują razem i są zapraszane na uświet-

cy. Dzięki temu moje dzieci przeszły pod jej skrzydła. Po ukończeniu bystrzyckiej szkoły, która jest tylko 1 stopnia, starsze kontynuują naukę w nyskiej. Oczywiście wciąż pod kierunkiem Lucynki - wyjaśniła pani Ela.

## SIĘGAJĄ PO LAURY

Natalia, Zuzanna i Grzegorz nakładają znacznie drogi i trzy razy (a w tym roku jeszcze częściej) popołudniami przyjeżdżają do Nysy. Nie jest to wcale łatwe zważywszy na to, że cała trójka uczy się w swoim mieście tj. Bystrzycy Kłodzkiej w zwykłym trybie w szkołach: podstawowej (Natal-

sach i przesłuchaniach (3-4 razy do roku) oraz warsztatach (w każde wakacje). Dziewczynki występują co roku w Bystrzycy w konkursach karmrańskich. Dwukrotnie tam wygrały, a raz otrzymały Grand Prix. Otrzymały też zaproszenie do Sopotu, gdzie koncertowały obok takich gwiazd jak Kaja Danczowska.

Grzegorz i Zuzanna wzięli udział w Pianistycznym Konkursie im. Witolda Lutosławskiego, który odbył się na początku br. w Drozdowie. Grając na dwa fortepiany zdobyli pierwszą nagrodę oraz specjalną - Polskiego Radia. Otrzymali osobiste gratu-



Z rodziną i nauczycielami na francuskich wożach



Grzegorz i Zuzanna odbierają gratulacje od Jana Krenza

nie różnych uroczystości. Kilka dni temu mogliśmy je usłyszeć w Muzeum na otwarciu wystawy „Miasto Alladyna”. Młode pianistki szczególnie podobały się w koncertach na cztery ręce. W takiej formie dochodzą do perfekcji. Dowodem na to jest fakt, iż dwa lata temu w Paryżu wygrały konkurs międzynarodowy.

Eliminacje odbywały się w całym świecie, nie tylko w Europie. W Japonii, Kanadzie, Stanach Zjednoczonych, a u nas w Polsce - w Katowicach. Obejmowały też ościenną część: Czechy, Słowację, Rosję itd. Dziewczynki przeszły pozytywnie eliminacje, pojechały do Paryża i wygrały. Oczywiście w swojej kategorii, bo był ogromny konkurs. Tych kategorii było kilkanaście: młodsze dzieci, starsze, na cztery ręce i fortepian dwuręczny itd. - wyjaśnia Lucyna Dąbrowska, nauczycielka utalentowanych siostr oraz ich 18-letniego brata, który powiada się na wybitnym pianistę.

Mama grającej trójki Elżbieta Pawlaszkowa mówi, że to Lucyna Dąbrowska ma znaczny swój udział w sukcesach jej dzieci. Wybór tego, co uczyć, i jak uczyć gry na fortepianie, padł w tym roku.

Z Lucynką znam się osobiście, razem chodziliśmy do szkoły muzycznej w Bystrzycy Kłodzkiej. Tyle czasu kilka lat wcześniej i znacznie wcześniej, bo tylko trzy lata. Kilka lat temu, kiedy Lucynka przyjechała na koncert do naszej szkoły ze swoimi dziećmi uczniami, udało się nam ją zaprosić do pracy również w Bystrzy-

ca, gimnazjum (Zuzanna) i liceum ogólnokształcącym (Grzegorz). Nauka w szkole muzycznej jednak procentuje, co nadaje sens ogromnym wysiłkom młodych mieszkańców Bystrzycy Kłodzkiej, ich rodziców oraz nauczycieli.

Są to bardzo zdolne dzieci, mające ogromne sukcesy. Zuzanna już na etapie szkoły podstawowej (PSM I stopnia) osiągnęła tyle, co nasz wybitny absolwent Dominik Zabłocki. Aż nie sposób tego wszystkiego wymienić - mówi nyski pedagog Lucyna Dąbrowska. - Podobnie jest z pozostałymi. Grzegorz np. został zaproszony do udziału w prestiżowym Ogólnopolskim Kursie Pianistycznym Aleksieja Orłowieckiego - pianisty światowej sławy. Mimo wielu znamienitych uczestników, tylko Grzegorz został poproszony o koncert finałowy. Grał wtedy z Zuzanną na cztery ręce. Został też, jako jedyny z trzech uczniów na przesłuchaniach regionu dolnośląskiego, wytypowany na przesłuchania ogólnopolskie do Warszawy. Grał też w Filharmonii Opolskiej z połączonej orkiestrami szkół muzycznych z Nysy i Opola. Natomiast Zuzanna i Natalia dwa lata temu wygrały Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny w Rouen we Francji: każda w swojej kategorii i wspólnie. Cała trójka odbyła tournée po Francji - nauczycielka wymienia co znamienitsze sukcesy swoich podopiecznych. Bo żeby o wszystkich napisać, trzeba byłoby zapisać kilkanaście szpalt gazety.

Mieszkańcy Bystrzycy z powodzeniem uczestniczą w wielu konkur-

racjach od Jana Krenza, znanego polskiego dyrygenta i kompozytora - przewodniczącego jury.

Bywając na imprezach muzycznych uczniowie nyskiej szkoły muzycznej otrzymują wiele zaproszeń na koncerty od znamienitych profesorów i pianistów. Grzegorz 10 października jedzie np. na takie zaproszenie do Akademii Muzycznej w Warszawie.

Jego siostry były natomiast w



Gra na cztery ręce w wykonaniu utalentowanych siostr

Boden koło Wiednia. Bystrzyca nawiązywała partnerskie kontakty z tym miastem i przy okazji pochwaliła się swoimi „perełkami”.

## -STYPENDYSTKA AGRAFKI

- Tam spotkałmy dwóch profesorów polskich pracujących w Akademii Muzycznej w Wiedniu. Zaraz

po koncercie przyszli do nas i bardzo nam gratulowali. To było, bardzo miłe! - nie ukrywa Natalia, najmłodsza Pawlaszkówna. Ona, mimo 12-lat, też ma się czym już pochwalić. Za swoją grę została nagrodzona m.in. tym, że jest stałą stypendystką „Agrafki”.

- W czasie jakiegoś koncertu Natalia słuchała pewien Amerykanin. Bardzo mu się podobała i chciał w jakiś sposób przyczynić się do rozwoju talentu - jej oraz innych młodych Polaków. Z jego bogatego daru powstała fundacja „Agrafka”. Stypendyści otrzymują jednak świadczenie na rok i muszą czynić starania o przedłużenie tego okresu. Córka z tego została wyłączona - wyjaśnia mama. Ona jest stałą towarzyszką występów swoich dzieci, a wcześniej świadkiem ich lekcji. Przywozi ich samochodem do Nysy. Nie pracuje zawodowo i bez reszty poświęciła się swoim pociechom. Natomiast pan Krzysztof, ojciec utalentowanej trójki, musi zapracować na ich utrzymanie i kosztowne wyjazdy.

- Tata bardzo się cieszy z naszych sukcesów. Zawsze z niecierpliwością czeka na nasz powrót z przesłuchań. A wtedy musimy mu opowiedzieć wszystko ze szczegółami - śmieje się Grzegorz.

pasja. A z przedmiotów lubię matematykę i fizykę. Przynajmniej nie muszę niczego wkuwać, ani męczyć się pisaniem wypracowań. Przede mną matura i niestety też będę musiał przyłożyć się do polskiego - żartobliwie ubolewa Grzegorz. Właściwie to w tym roku szkolnym chłopaka czekają dwie matury: w liceum i w szkole muzycznej. Nie ukrywa, że więcej pracy wymaga druga. Dlatego do szkoły muzycznej do Nysy przyjeżdża teraz częściej, nawet cztery - pięć razy w tygodniu. Z muzyką wiąże swoją przyszłość i będzie się ubiegał o indeks do Akademii Muzycznej do Warszawy.

- Po jej ukończeniu pomyślę jeszcze o studiach technicznych - mówi.

Egzaminy czekają też Natalkę. Kończy ona w tym roku dwie szkoły podstawowe: zwykłą i muzyczną.

- Jest bardzo dobrą uczennicą i myślę, że nie będzie kłopotów z dostaniem się do dobrego gimnazjum - mówi mama.

- A już na pewno nie będzie problemów ze szkołą muzyczną II stopnia - dodaje Lucyna Dąbrowska.

Natalia, w przeciwieństwie do brata, jest typową humanistką.

- Uwielbiam czytać - mówi. A mama rozwija temat:

- Nie marnuje ani chwili. Z książką spotkać ją można nawet podczas posiłków.

Zuzanna natomiast równo traktuje zarówno przedmioty ścisłe jak i humanistyczne. Dobrze się uczy. Potrafi też się bardzo szybko relaksować. Na przykład w szkole muzycznej, podczas kiedy ćwiczy jej siostra a ona czeka na swoją lekcję, kładzie się na podłogę i odpoczywa.

Obie dziewczynki kochają konie i jazdę konną. Grzegorz, jak przystało na mężczyznę, woli za to samochody. On to wprowadzał siostry w tajniki sztuki prowadzenia auta.

Natalia, Zuzanna i Grzegorz Pawlaszkowie dzięki tak różnorodnym zainteresowaniom nauczyli się doskonałej organizacji czasu. Mają go i na zabawę w gronie rówieśników, na naukę i na liczne koncerty. A przy tym sięgają jeszcze po zwycięskie laury muzyczne... To jest sztuka!

Danuta Wąsowicz-Holota





&gt;&gt;&gt;

Oni byli pod zaborem hiszpańskim, a teraz są pod zaborem amerykańskim.

## SIJONARZ - DZIENNIKARZ

Boliwia ogarnięta jest wszechobecnymi sektami. W latach pięćdziesiątych d, aby osłabić rodzące się ruchy de-

można coś robić, że bezrobocie to stan, z którego można wyjść, z chorymi na AIDS, z odrzuconymi przez środowisko. Pokazujemy małżeństwa, które żyją ze sobą pięćdziesiąt lat. Wskazujemy jak żyć dobrze, jak godnie postępować. Robimy reportaże radiowe. Słuchacze mogą z nami porozmawiać na żywo, wyrazić

- Za semestr trzeba było płacić około 500 dolarów nie licząc utrzymania, skryptów, książek. Dlatego studia niektórych trwają wiele lat. Przez rok oszczędzają na naukę ciężko pracując, robią rok i znów idą do pracy, by zarobić na kolejny rok studiów.

Ojciec Kazimierz w połowie października wraca do Boliwii. Na początku swojej pracy mógł wyjechać na wakacje co pięć lat:

- W chwili obecnej możemy przyjechać do kraju co trzy lata na trzy miesiące. Serce się cieszy zarówno gdy jadę do mojej amerykańskiej ojczyzny jak i wtedy, gdy pokonuję tysiące kilometrów by powrócić do Polski.

Agnieszka Groń



W czasie jednej z wysokogórskich wypraw



Ojciec Kazimierz (z lewej) z misyjnymi współpracownikami

tralistyczne, rozesłał po całym kraju ludzi, którzy wcieliliby obywateli do różnych sekt. Z czasem wymknęło się spod kontroli:

- Na pierwszej parafii, na której miałem miatek do czynienia z około 10 sektami. Oczywiście tracąc się między nimi.

Przez wszystkie te lata ojciec Kazimierz Mróz pracował w czterech miejscach. Teraz doszła mu jeszcze jedna funkcja. Prowadzi audycję w radiu, korzystając z częstotliwości radiostacji włoskiego Radia Maryja. W wrześniu minęły trzy lata od jego przyjazdu do Boliwii. Wszyscy pracujący w tym radiu robią to za darmo, często robią to osoby studiujące na uniwersytecie dziennikarstwo:

- Raz w tygodniu zapraszamy przedstawicieli danej grupy młodzieżowej by pokazać, że coś się robi, że

swoją opinię.

## STUDENCKIE DZIESIECIOLATKI

Boliwijskie szkolnictwo państwowe jest bezpłatne, ale nie stoi na najwyższym poziomie. Nauczyć można się lepiej w szkole prywatnej, ale ta z kolei ze względu na opłaty dostępna jest tylko dla wybranych:

- Obowiązkowe jest nauczanie do piątej klasy szkoły podstawowej, ale rodzice starają się, by ich dzieci skończyły chociaż coś w rodzaju naszego gimnazjum. Na studia państwowe trzeba zapłacić wstęp na początku roku akademickiego. Istnieje też możliwość otrzymania stypendium.

Ojciec Kazimierz skończył w Boliwii studia na kierunku środki masowego przekazu:



Do życia w górach można się przyzwyczaić

## Rozmawiasz więcej, bo płacisz mniej

Wszystkie połączenia z wybranym numerem w sieci Era tańsze o **67%**

**Nokia 3510**  
**79 zł**

- WAP po GPRS
- polifoniczne dzwonki
- 5 nowych gier
- alarm wibracyjny
- wymienne obudowy

**Siemens MT50**  
**1 zł**

- WAP
- JAVA™ - wgrywanie programów i gier z sieci
- GPRS - szybki internet
- dostępna usługa Dzwonki i Ikony
- EMS - graficzne i muzyczne SMS-y
- alarm wibracyjny
- wymienne przednie i tylne panele

**Możesz więcej**

Szczegółowe warunki oferty promocyjnej i cenowej dostępne w punktach sprzedaży sieci Era i na stronie www.era.pl. Jeśli nie podano inaczej, ceny netto. Do cen netto doliczony jest 22% podatku VAT.

*Jaka kampania, takie rządzenie!*

# Barwy demokracji

## Wojna o plakaty

Kampania wyborcza jest nie tylko prezentacją programów, pokazywaniem na plakatach i ulotkach twarzy kandydatów, jest przede wszystkim pokazem sprawności organizacyjnej kandydatów i organizacji, które promują swoich kandydatów na radnych. Trudno przypuścić, że obecny burmistrz z AWS czy jego zastępca z SLD będą sprawnie rządzić miastem, skoro nie umieją wywiesić ani jednego plakatu, wydrukować i wręczyć ludziom ulotki, wywiesić transparentu. Kampania wyborcza, która przecież trwa już ponad miesiąc jest niewątpliwie w Nysie kampanią Ligi Nyskiej, jej powiatowej mutacji - Ligi Powiatu Nyskiego oraz w nieco mniejszym stopniu Komitetu Obywatelskiego Ziemi Nyskiej. Dwa kameralne spotkania odbył także i jedną ulotkę rozprowadził komitet wyborczy Mariana Smutkiewicza - nyskie partie polityczne jak na razie zdobyły się na skompletowanie list kandydatów, żadnej innej aktywności nie wykazują.

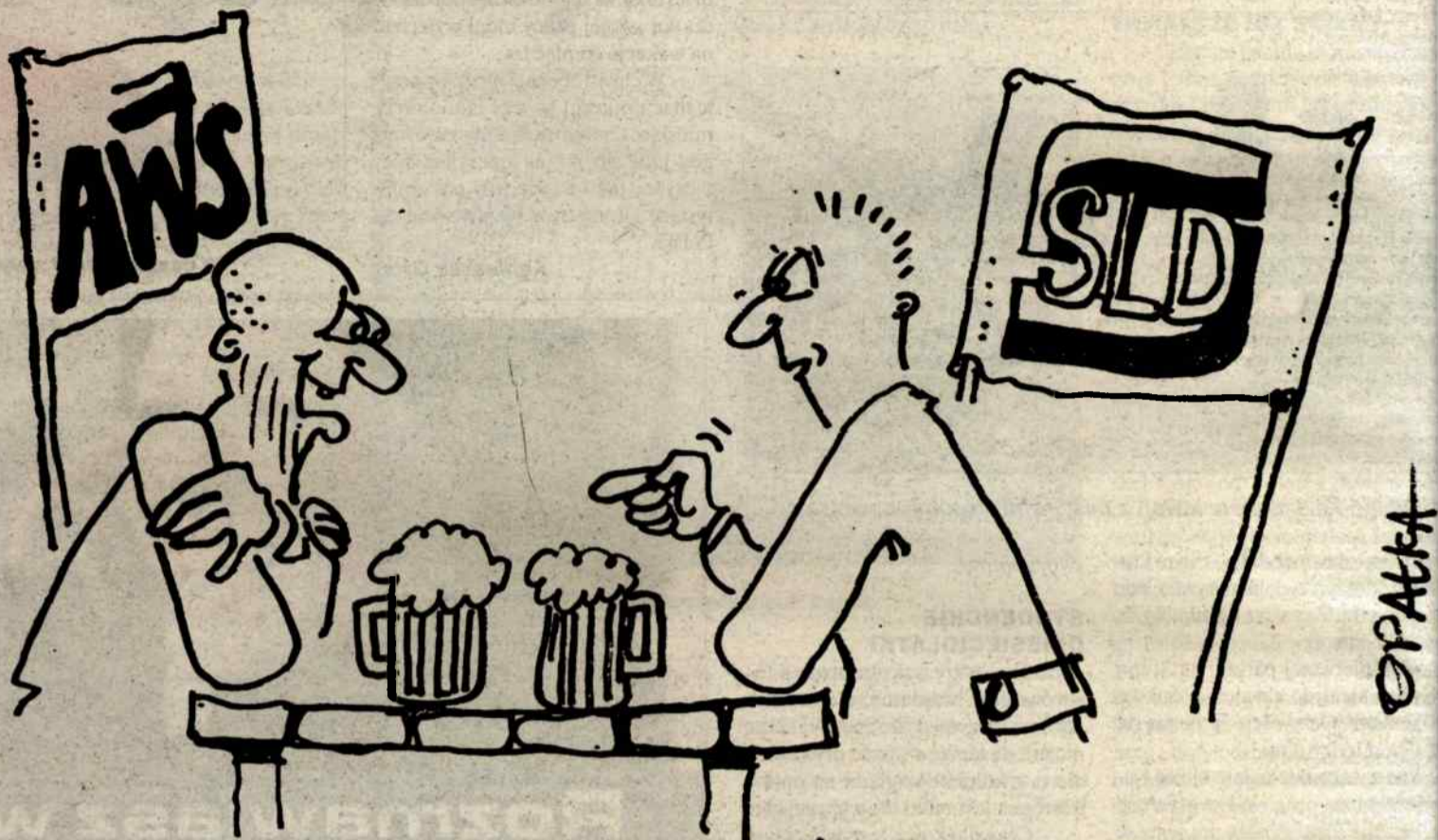
Obecny burmistrz do tego stopnia ignoruje kampanię, że przespał możliwość umieszczenia swojego plakatu na tablicy reklamowej prywatnej firmy, znajdującej się przy chodniku pod urzędem. Kiedy swój wyborczy wizerunek wywieszam ja - Janusz Sanocki - rozpoczyna się gorączkowa akcja obecnych władz miejskich, mających na celu nie zrównoważenie naszej reklamy ale likwidację tablicy. Wbrew podpisanej umowie, zupełnie bezprawnie urzędnicy; na polecenie burmistrza, zakleili tablicę, która nie jest własnością urzędu.

Wywołało to zarówno reakcje właścicieli urzędu jak i Ligi Nyskiej. W sobotę papiery, którymi urząd zakleił wizerunek, zostały przez członków Ligi usunięte. Jeśli obecny burmistrz będzie w dalszym ciągu łamał prawo i wydawał urzędnikom sprzeczne z prawem polecenia, jako pełnomocnik wyborczy wniosę sprawę do sądu w trybie przewidzianym przez ordynację wyborczą. Kary, jakie są przewidziane w ustawie, sięgają 10 tys. złotych.

W poniedziałek firma reklamowa ugięła się pod naciskami i zdjęła plakat. Ale o zaklejeniu nie było już mowy. Azjatyckie metody działania obecnych władz miejskich zostały nieco ucywilizowane.

## Jaka kampania, takie rządzenie

Podobnie w sobotę ekipa EKOM-u, na polecenie osoby pełniącej obecnie funkcję burmistrza miasta, próbowała zdjąć transparent wywieszony między dwoma budynkami przy ul. Świętego Piotra. Rozdzwoniły się telefony - mieszkańcy oburzeni postępowaniem obecnych władz poinformowali nas o zamachu na ogłoszenie wyborcze Ligi Nyskiej. Natych-



NO, STARY... NIE BĄDŹ TAKI SKROMNY, DZISIAJ WYŚCIE MIELI LEPSZE HASŁA...

miast podjęliśmy interwencję i transparent został ponownie powieszony. Człowiek, który siedzi w urzędzie nie wie, że informacje wyborcze oznaczone nazwą komitetu podlegają ochronie, a zdjęcie je może tylko policja jeśli zagrażają bezpieczeństwu ruchu drogowego czy w ogóle bezpieczeństwu. Nasz transparent jest umieszczony po uzyskaniu zgody dwóch wspólnot mieszkaniowych, z którymi zawarliśmy wcześniej odpowiednie umowy. Jeśli obecny burmistrz myślałby poważnie o kampanii wyborczej zawarłby podobne umowy, zlecił wykonanie swoich transparentów, prowadziłby jakąś kampanię w ogóle, ponieważ w razie nic nie robi, a tylko próbuje uniemożliwić innym działalność.

Wszystko wskazuje na to, że Rogowski sam nie wierzy w jakikolwiek swój sukces i żałuje pieniędzy na porządną kampanię. Chyba po raz kolejny próbuje dostać się do samorządu tzw. psim śwędem.

Z drugiej strony kampania wyborcza jest skomplikowanym przedsięwzięciem organizacyjnym. To nie tylko pieniądze, które czasem nie są znów aż takie duże, ale umiejętność zorganizowania wszystkiego w odpowiednim czasie i miejscu, zaprogramowanie działań zespołu ludzi, przewidzenie odpowiednio wcześniej co i gdzie trzeba zabezpieczyć - daje efekt w postaci widoczności kampanii. Kampanii obecnego burmistrza z AWS ani jego zastępców z SLD nie widać, ponieważ oni tej kampanii nie są w stanie porząd-

nie zorganizować. Za nich zrobią to ich partyjne centrale, wydrukują im ulotki na ostatnią chwilę, plakaty zaprogramowane w Warszawie, zapewnią im czas antenowy. Jak by odciąć to sterowanie (a po wyborach ono przecież ustaje), to zarówno te „orły” z AWS jak i SLD nieruchomością jak bezradne kukielki po wyłączeniu prądu.

Kampania wyborcza jest pokazem sprawności organizacyjnej i umiejętności skupiania ludzi, lokowania odpowiednich środków, sprawdzianem umiejętności podejmowania decyzji, wyobraźni kandydatów. Obecny burmistrz i cała ta partyjna ekipa, która niestety rządzi naszym miastem (rządzi to za dużo powiedziane - po prostu siedzi w Urzędzie Miejskim) - pokazuje, że się w Istocie do niczego nie nadaje. Niczego nie umieją porządnie zorganizować, nie mają żadnych pomysłów, żadnej wyobraźni. Mogą tylko starać się przeszkadzać innym i donosić, donosić, donosić.

## Specjalność zakładu: donos

Najwięcej uwagi w ostatnich tygodniach poświęcili nie opracowywaniu jakiegoś programu czy prezentowaniu własnych pomysłów - ale rozdmuchiowaniu zupełnie błahej sprawy Mieczysława Łuznego, który przeznaczył rower nie na nagrody dla dzieci, ale na loterię, z której dochód poszedł na domasz-kowicki LZS. Uczynił to zresztą za zgodą wszystkich zainteresowanych i przyzwoleniem Rady Sołectkiej.

Ta zupełnie marginalna sprawa zajmowała czas urzędnikom wydziału oświaty i samemu burmistrzowi w ostatnich tygodniach. No i oczywiście opolska „Trybuna” z rozkoszą poświęca jej całe szpalty. Kiedy Warzocha sprzedawał za grosze mienie gminne ta partyjna gazetka nie poświęciła temu ani słowa. Kiedy obecne władze po doprowadzeniu finansów gminnych do ruiny, zaledwie w 8 miesięcy po przejęciu władzy, zaciągają kredyt komercyjny (3 mln zł) na bieżące wydatki, ta zupełnie nieuczciwa, pomijająca akty, manipulująca informacjami a czasem wręcz pisząca nieprawdę gazeta, milczy.

W ogóle ludzie, którzy nie mają się czym pochwalić zmuszeni są do dezawuowania innych, gdyż wydaje im się, że w ten sposób zrównoważą własne mankamenty.

## Najlepsze przed nami

Wkraczamy w najbardziej intensywny okres kampanii wyborczej. My w Lidze Nyskiej przygotowaliśmy się do niego od dawna zbierając składki na fundusz wyborczy, opracowując starannie strategię działania samorządu na najbliższe lata, planując ramy kampanii. Nic dziwnego, że wyszliśmy do społeczeństwa pierwsi z konkretną ofertą.

Nasze realne sukcesy są znane ludziom i nie musimy się wstydić z nimi spotykać. W tych sukcesach oczywiście wielu ludzi miało swój udział - wielu z nich kandyduje do samorządu z różnych ugrupowań (Komitet Obywatelski Ziemi Nyskiej, SBW). Niestety od początku

tej kadencji przeciwko każdej naszej decyzji działali radni SLD wspierani od września 1999 r. przez pięciu radnych AWS. Ta opozycja w końcu przejęła w Nysie władzę wykorzystując procedurę absolutum. Po zaledwie 8 miesiącach rządzenia doprowadzili do poważnego kryzysu finansów gminne podejmując cały szereg decyzji niemądrych i szkodliwych. Zmusiło ich to do zaciągnięcia poważnego kredytu komercyjnego na bieżące wydatki miasta, kredytu, który spona-będą ich następcy.

Ta nieudaczność w rządzeniu partyjnych szeregów i z lewicy i z prawicy (tej normalnej, a więc skłonnej, pazejnej i dyletanckiej) widoczna jest również w prowadzeniu kampanii wyborczej. Nie umiemy zorganizować sami przeszkadzając innym, nie mając żadnych osiągnięć próbują na innych zrzucić odpowiedzialność za swoje porażki.

Wyborcom kampania wyborcza po prostu się należy, jak pannomłodej noc poślubna. Jest obowiązkiem polityków ubiegających się o wybór pokazać swoją sprawność intelektualną i organizacyjną, podobnie jak obowiązkiem pana młodego jest jednak być sprawnym mężczyzną.

Impotenci niech się nie biorą do żeniactwa - małżeństwo nieskonsumowane zawsze zostanie rozwiązane przez Kościół katolicki (matką naszą).

Ci co nie potrafili niczego zorganizować niech się nie biorą do rządzenia, tu o rozwodzie ze stołkami zadecydują wyborcy.

Janusz Sanocki







Pół wieku związani z produkcją samochodów

# To już historia

cd. część 15

Wszyscy pracownicy cieszyli się, że już niebawem w fabryce będzie produkowany samochód nowoczesny, konkurencyjny nawet dla samochodów zachodnich. Wieści o tym rozchodziły się poza granice miasta i powiatu.

Do fabryki zaczęli zjeżdżać się dziennikarze z różnych gazet. Zachwycali się nowymi samochodami, robili zdjęcia. Tak spotkanie w fabryce relacjonował jeden z dziennikarzy „Trybuny Opolskiej” w grudniu 1961 r. - cyt. „Przyjeżdżam do Nysy, nie bez trudności dostaję się do fabryki. W gabinecie dyrektora trwa narada, ale sekretarka - wierzcie mi - istne półdiabłą weneckie - serwując mi kawę pociesza, że narada niebawem się skończy. Z gabinetu dyrektora dolatują odgłosy dyskusji, wśród których wyróżnia się głośnie pohukiwanie zwalistego Szkudzińskiego”. Istotnie Zygmunt Szkudziński był słusznej budowy, a i głos miał też donośny. Bywali też dziennikarze ze stolicy ze słynnym panem Kubickim, który hojniejszy był w krytyce niż w obiektywnej relacji. Jak na tamte czasy „szum medialny” był dość duży. Z wywiadów udzielanych przez członków dyrekcji wynikało, że fabryka musi być doinwestowana, gdyż wszystkie elementy nadwozia będą tłoczone. Potrzebna więc będzie duża przestrzeń do ustawienia nowych pras. Niezbędne będą również powierzchnie do składowania międzyoperacyjnego poszczególnych elementów. W myśl założeń dyrekcji produkcja seryjna samochodu nysa N-63 miała rozpocząć się w 1963 roku. Należy przypomnieć, że w tym czasie produkcja samochodów wojskowych i nys N-59 odbywała się w oparciu o powierzchnie hali A, B, C i drewnianego baraku, gdzie lakierowano samochody. Nie było też magazynów (naprzeciwko mostu Bema) ani nowej kotłowni. Wszyscy liczyli na to, że to dzięki modelowi N-63 fabryka zostanie rozbudowana.

Na początku lutego 1962 r. ZPMot. W-wa zaprasza dyrekcję fabryki do przedstawienia samochodów - prototypów nysy N-63 w Ministerstwie Przemysłu Maszynowego. Do Warszawy wyruszają trzy samochody: mikrobus, tawos i furgon. Kierowcy zabierają różne środki do mycia i polerowania nadwozi, żeby wywrzeć jak najlepsze wrażenie na ministrach i innych decydentach. Do wyjaśniania wszelkich szczegółów konstrukcyjnych dyrekcja zabiera do Warszawy Adama Pazdraka i mnie. Od samego rana w wyznaczonym dniu tkwiliśmy wraz z wypolerowanymi nyskami przed ministerstwem.

Przed godz. 10 dostojne grono ministrów z wielkim zainteresowaniem ogląda samochody. Wielu z tych dostojników wyrażając swój podziw zadawało szereg pytań, na które Adam i ja staraliśmy się udzielić wyczerpujących odpowiedzi. Nie znaleźliśmy wszystkich dostojników, ale pō treści i sposobie zadawanych pytań staraliśmy się ustalić stanowiska tych panów. I muszę

stwierdzić, że wielu pomyłek nie było.

Przez dwa dni przebywaliśmy w Warszawie, gdzie nie tylko oglądano i podziwiano samochody nysa N-63, ale trwały rozmowy mające ustalić termin produkcji tego samochodu oraz ustalić terminy i wysokość doinwestowania fabryki w Nysie. Pod koniec drugiego dnia pobytu zostaje ogłoszony werdykt, który „znokautował” ekipę z Nysy. Pan minister długo chwalił załogę fabryki, konstruktorów i cały pion inżynierjno-techniczny za szybkie opracowanie i wykonanie pięknych i nowoczesnych samochodów. Sporo też mówił o trudnościach finansowych całego resortu, braku środków na inwestycje, a na koniec pocieszył nas w następujący sposób: „Jak już wiecie brak jest środków na inwestycje w Nysie. Dotychczas produkowane samochody nysa N-59 cieszą się takim popytem, że cała dwuletnia produkcja jest sprzedana na pniu (przedsiębiorstwa państwowe czekały na samochody nysa 2 do 3 lat) po co więc uruchamiać nowy model?”.

Spojrzałem na Adama Pazdraka - jego twarz stawała się jakaś szara. W jego bardzo zdziwionych oczach pojawiły się łzy. Klepiąc go lekko po ramieniu powiedziałem - „Nie tam się, jeszcze niejedną gorzką pigułkę będziemy musieli przełknąć”.

Dyrektor Dolata, który zawsze był człowiekiem opanowanym, mówił: „Panowie, to jest niedopuszczalne! Wykonaliśmy ogrom pracy w bardzo krótkim czasie! Ludzie w ciągu doby odpoczywali po kilka godzin! Nie czyniliśmy tego dla siebie, lecz dla kraju! Środki przekazu nagłośniły całą sprawę, jak teraz będziemy wyglądali? Dlaczego mamy uchodzić za kłamców, skoro wykonaliśmy uczciwie swoje zadanie?!”. Po krótkiej przerwie dyr. ZPMot. „pocieszył nas”: - „Niestety panowie, jak już słyszeliście, środków inwestycyjnych nie ma, a znając was wiemy, że obecnie produkowaną nysę zmodernizujecie tak, że nikt się nie zorientuje, że nysa N-63 nie wejdzie do produkcji”. Nie pomogły protesty dyrekcji, że „jest już wykonana duża ilość przyrządów do nowego modelu, które będą teraz stanowić wartość złomu”.

Załamani i zrezygnowani wracaliśmy do Nysy. Dyrektorzy Adam i ja jechaliśmy w mikrobusie. Przez całą drogę trwało milczenie. Nikt nie miał odwagi ani chęci poruszać tego, co przez dwa lata było głównym celem życia nie tylko konstruktorów z Nysy, ale całej załogi, która z tym modelem wiązała wielkie nadzieje dla fabryki i miasta. Teraz decyzja ministra wszystkie te nadzieje rozwiła.

Osobiście przeżywałem ten dramat, gdyż też dwa lata wykreśliłem z życia rodzinnego i osobistego. Nie braliśmy w tym czasie urlopów, nie było też czasu na choroby. Zastanawiałem się też jak by ta sprawa wyglądała, gdyby FSO Warszawa znalazła się w miejscu naszej fabry-



Mikrobus N-63 M - szkoda, że nie wszedł do produkcji seryjnej

ki - znalazłyby się środki na inwestycje. Byłaby wielka feta, odznaczenia, nagrody itp. Pamiętałem ile było szumu, kiedy po prawie 10 latach produkcji warszawy M-20 FSO zmieniła nieco tył tego samochodu. Zawsze z szacunkiem odnosiłem się do mieszkańców naszej stolicy. Jednak pracowników FSO, wśród których było sporo kolegów i znajomych, nie darzyłem wielką sympatią za ich zarozumiałość, pewność siebie oraz to, że ZPMot. W-wa jako jednostka nadrzędna była podporządkowana FSO. Nieraz na spotkaniach czy naradach otwarcie określiłem te zależności, nadając „pełną nazwę ZPMot-owi” - Zjednoczenie Przemysłu Motoryzacyjnego przy Fabryce Samochodów Osobowych w Warszawie.

Krótko po powrocie decyzja o tym, że nysa N-63 nie wejdzie do produkcji lotem błyskawicy obiegła fabrykę. Nie było takiego członka załogi, który zgodziłby się chociaż w części z tą decyzją. Życie jednak nie mogło zatrzymać się w miejscu. Trzeba było rzeczywiście myśleć o tym, i to szybko, żeby dać chociaż jakąś namiastkę samochodu przypominającego N-63. Zadanie to nie było łatwe, nie da się prymitywnym sposobem wykonać tego, co można wykonać na nowoczesnych przyrządach. Dyrekcja poleca wykonanie modelu przejściowego, licząc się z tym, że jeśli nie teraz to za rok - dwa uda się wrócić do modelu N-63, który naprawdę był modelem bardzo udanym. Adam Pazdrak, który prowadził zespół opracowujący N-63 nie podejmie się prowadzenia zespołu opracowującego model przejściowy. Tłumaczy to zmęczeniem i

tym, że został zawiedziony. Nie było w tym żadnej przesady, każdy był zmęczony i zawiedziony. On jednak był bardzo zaangażowany, wziął na siebie całą odpowiedzialność za wykonanie N-63. Dlatego też on to wszystko odczuł najboleśniej. Dyr. Dolata wobec tego prowadzenie zespołu, który opracować miał model przejściowy, powierza mi, co przyjąłem z wielką niechęcią. W ciągu zaledwie trzech miesięcy, w normalnych i nadliczbowych godzinach został całkowicie zmodernizowany przód samochodu. Wprowadzono szyby gięte, co umożliwiło odpowiednie zaokrąglenie przodu. Trzeba było powtarzać to, co przy modelu N-63. Szyby z N-63 nie pasowały do modelu przejściowego. Trzeba było w fabryce wykonać nowe przyrządy do gięcia i hartowania szyb, a następnie dostarczyć i wypróbować w HSZO Żąbkowice Będzińskie.

Przyrządy do tłoczenia narożników przednich i tylnych nie mogły być wykorzystane, gdyż nie było w fabryce takich pras. Konstrukcję i wymiary trzeba było dostosować do możliwości wykonania na tzw. obciążarkę (jest to prasa hydrauliczna posiadająca szczęki przytrzymujące materiał w położeniu stałym, a blat prasy jest ruchomy i umieszczając na nim odpowiedni model można wykonywać różne elementy z blach cienkich - tłoczonych). Urządzenie takie bardziej nadaje się do wykonania pojedynczych elementów, a nie do produkcji seryjnej. Jednak z braku właściwych i to musiało zaspokajać potrzeby fabryki. Pozostałe elementy nadwozia uległy tylko nieznacznej modernizacji.

Zmieniony został hamulec ręczny - zastosowany został silnik S-21 i 4 biegowa skrzynia biegów. Ten „zaściankowy” przejściowy model oznaczono symbolem N-62. Po pewnym czasie przez ZPMot. został oznaczony „501”. Samochody nysa 501 od połowy 1962 r. były produkowane seryjnie na rynek krajowy i na eksport. Mimo iż produkcja przebiegała normalnie, długo jeszcze konstruktorzy, i nie tylko, odczuwali gorzkość porażki i wielkiej niesprawiedliwości.

Nie odczuwali tego nasi odbiorcy. Węgry - widząc pewien ciągły postęp w modernizacji samochodów nysa, stacje pogotowia medycznego oraz transport sanitarny, wyposażając wyłącznie w samochody nysa. Bułgaria i inne KDL zwiększają zamówienia na nasze auta. Samochody ze znakiem nysa jeżdżą po różnych drogach świata. Eksportowane są do: Czechosłowacji, Bułgarii, Węgier, Wietnamu, Korei, Kameru, Ghany, Turcji, Finlandii, Norwegii. Dużą partię sanitarek zamawiają Chiny. Firma „Vinken” RFN zamawia dużą partię mikrobusów stawiając wysokie wymagania jakościowe, odpowiadające zachodnim normom homologacyjnym (dach podwyższony o 150 mm, bezpieczne klamki, kierownica przebudowana, nowe fotele i trwalsze zabezpieczenia antykorozyjne. Stało się to możliwe, gdyż w tym czasie oddano do użytku nową lakiernię z kabinami suszarniczymi do wypalania lakieru piecowego (do tej porę samochody malowano farbami „nitro”).

Roman Ciosma  
cdm

# Komitet Obywatelski Ziemi Nyskiej



**Kandydatami  
Komitetu  
Obywatelskiego  
Ziemi Nyskiej  
w wyborach do Rady  
Miejskiej w Nysie,  
w okręgu I są:**



**1. Głowacki Krzysztof**  
Ul. M. Merkert 18/5, Nysa, 48 lat,  
wykształcenie wyższe, żona Jolanta,  
córka Magdalena, syn Wojciech



**2. Wróblewski Zbigniew**  
Os. Podzamcze B 11/7, Nysa,  
54 lata, mgr inż. rolnictwa, żona,  
czworo dzieci, starszy wizytator  
Kuratorium Oświaty w Opolu



**3. Dłuszyńska-Janik  
Wanda**  
Ul. Boh. Warszawy 54/4, Nysa, 65  
lat, wykształcenie wyższe - Aka-  
demia Medyczna Wydział Lekarski  
w Lublinie, wdowa, córka, Po-  
radnia Dermatologiczna w Nysie



**4. Wojski Jerzy**  
Ul. Orła 10, Nysa, 55 lat, wy-  
kształcenie wyższe, żona, dwó-  
je dzieci, własna firma - projek-  
towanie i wykonawstwo bu-  
dowlane.



**5. Zacharski Janusz**  
ul. Wyczułkowskiego 21, Nysa,  
57 lat, wykształcenie wyższe,  
własna działalność gospodar-  
cza, żona, córka



**6. Witold Sofiński**  
ul. Ujejskiego 2/11, Nysa, lat 51,  
ukończył Uniwersytet Opolski,  
ławnik Sądu Rejonowego w Nysie,  
żona Krystyna, synowie: Sławo-  
mir i Krzysztof, córka Joanna.



**7. Tyczka Jacek**  
Al. Wojska Polskiego 10/2,  
Nysa, 39 lat, wykształcenie  
wyższe, żona, dwóch synów,  
nauczyciel biologii i dyrektor  
Specjalnego Ośrodka Szkolno-  
Wychowawczego w Nysie



**8. Sis Zbigniew**  
Ul. Bończyka 15/4, Nysa, 42  
lata, wykształcenie średnie -  
techniczne, bezrobotny



**9. Kaczmarczyk Józef**  
Inżynier specjalista, absolwent  
Politechniki Śląskiej, wieloletni  
pracownik Fabryki Samochodów  
Dostawczych, żona Kry-  
styna, córka Beata



**10. Rabsztyń Tadeusz**  
ul. Franciszkańska, Nysa, 44  
lata, wykształcenie średnie,



**11. Jachim Jacek,**  
Nysa, Wita Stwosza 10c/5, lat  
36, wykształcenie wyższe, ab-  
solwent KUL, dyrektor Młodzie-  
żowego Ośrodka Wychowaw-  
czego, żona Anna, syn Piotr  
uczeń szkoły podstawowej.



**12. Abratkiewicz Marian**  
56 lat, wykształcenie średnie-  
techniczne, żona, czworo dzie-  
ci, WIK „AKWA” Nysa

**Kandydatami  
Komitetu  
Obywatelskiego  
Ziemi Nyskiej  
w wyborach do Rady  
Miejskiej w Nysie,  
w okręgu II są:**



**1. Szlemko Zbigniew**  
42 lata, ul. Kozarzewskiego  
11, wykształcenie wyższe,  
żonaty, troje dzieci, pracuje  
jako Kanclerz w Państwo-  
wej Wyższej Szkole Zawo-  
dowej w Nysie.



**2. Wołyniec Andrzej**  
Ul. Grzegorza z Sanoka 8,  
Nysa, 60 lat, wykształcenie  
wyższe - lekarz medycyny, or-  
dynator Oddziału Chirurgii Ura-  
zowo-Ortopedycznej Szpitala  
Miejskiego w Nysie, żona Ali-  
na, córka Joanna. Syn Witold.



**3. Turkiewicz  
Zbigniew**  
lat 44, Nysa ul. Opawska 24/8,  
wyszt. wyższe ekonomiczne,  
tłumacz przysięgły, żona Iwona,  
syn Bartosz.



**4. Sówka Zbigniew**  
Ul. Wasylewskiego 12/7, Nysa,  
47 lat, wykształcenie zawo-  
dowe, żona Małgorzata, troje dzie-  
ci, sanitariusz - ZOŻ Nysa -  
Szpitalny Oddział Ratunkowy



**5. Kłokosiński  
Stanisław**  
Ul. Podolska 3/2, Nysa, 50 lat,  
wykształcenie średnie technicz-  
ne - pożarnicze i budowlane,  
żona, dwoje dzieci



**6. Chwistek Jerzy**  
Ul. Bończyka 35/4, Nysa, 49 lat,  
wykształcenie średnie, żona  
Danuta, córka Katarzyna, syn  
Tomasz,



**7. Stepien Ryszard**  
Ul. Kusocińskiego 13/13, Nysa,  
54 lata, wykształcenie średnie  
- technik mechanik, żona, dwoje  
dzieci.



**8. Kurek Julian**  
Ul. Piłsudskiego 14/13, Nysa,  
55 lat, wykształcenie wyższe,  
żona Halina, córka Aneta, syn  
Arkadiusz, w latach 2001-2002  
dyrektor Nyskiego Ośrodka Re-  
kreacji



**9. Popiel Janusz**  
Ul. Korfantego 17/5, Nysa, 44  
lata, żona Lidla, córka Agniesz-  
ka, Miejski Zakład Komunikacji  
w Nysie, Ławnik Sądu Pracy w  
Nysie



**10. Cendrowski  
Stanisław**  
Ul. Korczaka 33/28, Nysa, 60  
lat, żona, dwoje dzieci,



**11. Maciejowski  
Adam**  
Ul. Konopnickiej 12, Nysa, 59  
lat, wykształcenie średnie-tech-  
niczne, technik odlewnik.



**12. Galda Izabella**  
Ul. Sudecka 5a/24, Nysa, 33  
lata, wykształcenie średnie, Stu-  
dium Zawodowe w kierunku  
operatywno-handlowym, mąż -  
pracownik obsługi basenu - Nyski  
Ośrodek Rekreacji w Sko-  
rochowie



**13. Głowacki Jerzy**  
Ul. Korfantego 6/1, Nysa, 51 lat,  
wykształcenie średnie, żona,  
dwoje dzieci, bezrobotny  
b.prac. Daewoo,



**14. Fil Bogdan**  
lat 46, Nysa. Ul. Bończyka 39/  
6, wyszt. wyższe mgr peda-  
gogiki oraz Wyższa Szkoła Ofi-  
cerska Policji w Szczytnie, spe-  
cjalista w Komendzie Powiatow-  
wej Policji w Nysie, żonaty, trzy  
córki.

**Kandydatami  
Komitetu  
Obywatelskiego  
Ziemi Nyskiej  
w wyborach do Rady  
Miejskiej w Nysie,  
w okręgu III są:**



**1. Zalewski Zygmunt,**  
44 lata, wykształcenie, wyższe  
magisterskie, nauczyciel Caro-  
linum, żonaty, dwoje dzieci.



**2. Zbigniew  
Ratuszniak,**  
zam. Nysa, ul. Łukasieńskiego  
18/1, wiek 40 lat, wykształcenie:  
wyższe mgr inż. mechanik, pra-  
ca MOTOR NYSA, żona Boże-  
na, czworo dzieci: Maciej, Ka-  
taryzyna, Jakub, Jan,



**3. Wandas Zbigniew**  
Ul. Korfantego 11/5, Nysa, 48  
lat, wykształcenie średnie -  
techniczne, żona, dwóch sy-  
nów, Spółka „AKWA” Nysa, tre-  
ner KS „Polonia” Nysa



**4. Johnson Teresa**  
Ul. Konopnickiej 11, Nysa, 65  
lat, wykształcenie średnie, wie-  
loletni pracownik SANEPID-u,  
wdowa, troje dzieci



**5. Dudek Zygmunt**  
Ul. Wolności 6/4, Nysa, 53 lata,  
wykształcenie średnie-technicz-  
ne, żona, córka, dyrektor Grup-  
py Producentkiej „ROLWIL”  
Sp.zo.o w Wilamowej



**6. Lewicka Teresa**  
Ul. Ks. Kądziółki 4/5, Nysa, 44  
lata, wykształcenie wyższe,  
mąż Zbigniew, córka Beata,  
księgowa w Zakładzie Cukierni-  
czym „Wacusi” Sp.J.



**7. Olszewski Andrzej**  
Ul. Piłsudskiego 2/7, Nysa, 52  
lata, wykształcenie średnie-  
techniczne, agent ubezpiecze-  
niowy AIG, Amplico Life



**8. Kloryga Andrzej**  
Ul. Moniuszki 1/14, Nysa, 49  
lat, żona, dwie córki Gabriela i  
Marta, muzyk



**9. Kroczak  
Czajkowska Dorota**  
lat 45, zam. Nysa ul. Stęczyń-  
skiego 7/4, wykształcenie po-  
maturalne, pielęgniarka w ZOZ  
Nysa, wdowa, troje dzieci.



**10. Stachowicz Hubert**  
Ul. Celna 20/28, Nysa, 46 lat,  
elektromonter - Zasadnicza  
Szkoła Zawodowa, żona, dwie  
córki Monika i Olimpia.

**K**omitet **O**bywatelski

**Z**iemni **N**yskiej



**Kandydatami Komitetu Obywatelskiego Ziemi Nyskiej w wyborach do Rady Miejskiej w Nysie, w okręgu IV są:**



**Kozów Mieczysław**  
Hajduki Nyskie, 44 lata, wykształcenie średnie, żona, córka Marta, softys Hajduk Nyskich



**Gibas Edward**  
Ul. Nyska 1/3, Goświnowice, 52 lata, wykształcenie średnie-techniczne, żona.



**Kozioł Dorota**  
Lat 31, Kubica 49, mężatka, jedno dziecko wykształcenie wyższe, (Uniwersytet Opolski), studia podyplomowe na Wydziale Filologii Polskiej we Wrocławiu nauczycielka w Szkole Podstawowej w Domaszkowicach.



**Król Kassan Aleksandra**  
Konradowa 27, 27 lat, wykształcenie wyższe - AWF Wrocław, mąż Artur, syn Sebastian, instruktorka aerobiku



**Pietraszek Zdzisław**  
Głębinów 2, 49 lat, wykształcenie średnie - rolnicze, stan cywilny - wolny, softys solectwa Głębinów



**Smyk Wiesław**  
Sękowice 29, lat 37, Projektowanie Systemów Baz Danych na stanowisku analityk baz danych, softys wsi Sękowice od 1997r., żonaty, córki Katarzyna i Agnieszka.



**Zaleski Marian**  
Niwnica 148 a, 53 lata, wykształcenie wyższe, własna działalność gospodarcza



**Leśniewska Barbara**  
Ul. Wiejska, Jędrzychów, 53 lata, wykształcenie średnie, wdowa, córka Małgorzata.



**Podpora Jan**  
Radzikowice 6, 49 lat, wykształcenie średnie-techniczne, żona, samodzielna działalność gospodarcza



**Kuźniar Witold**  
Ul. Opawska 26/2, Nysa, 30 lat, inżynier zootechnik - Akademia Rolnicza we Wrocławiu, wydział Biologii i Hodowli Zwierząt, kawaler.

# Nasze bezpieczeństwo to mój problem nr 1

Wyborczą prezentację zacznę od krótkiego przedstawienia swojej osoby i rodziny.

Mam 43 lata, od urodzenia mieszkam w Głuchołazach. Ukończyłem Liceum Ogólnokształcące.

Nigdy nie należałem do żadnej partii politycznej. W latach 1994-1998 byłem radnym RM w Głuchołazach.

Od 8 lat jestem funkcjonariuszem Straży Granicznej. Obecnie pracuję w Strażnicy Konradów.

Jestem żonaty. Żona Elżbieta pracuje w spółce z o.o. „Wodociągi” w Głuchołazach. Jest kierownikiem produkcji wody i badań laboratoryjnych, studiuje na II roku Wyższej Szkoły Zawodowej w Nysie kierunku zarządzania produkcją i usługami.

Córka Katarzyna jest uczennicą IV klasy SP nr 1 w Głuchołazach. Jest moją nierozłączną towarzyszką wycieczek górskich, wspólnych wyjazdów na narty a także na sportowe imprezy. Kasia w swoim dorobku ma już 4 medale. Najbardziej ceni sobie ten zdobyty w 2001 roku w Wyprawie Polarnej Zuchów rozgrywanej w ramach XXV Biegu Piastów. Jest zagorzałą fanką Adama Małysza. Podczas tegorocznych Mistrzostw Świata w lotach narciarskich rozgrywanych w Harrachovie osobiście dopingowała swego mistrza.

Podczas tych zawodów mieliśmy szczęście zrobić wspólne zdjęcie z naszym dwukrotnym zdobywcą Pucharu Świata.

Wracając do prezentacji dodam, że w swojej ponad 25-letniej karierze sportowej trenując biegi długodystansowe przebiegłem ponad 50 tys. kilometrów. Największe sukcesy odnosiłem trenując w KS „Polonia Nysa”. W tym roku reprezentując Straż Graniczną zająłem II miejsce w narciarskim Biegu Piastów na dyst. 10 km i pierwsze miejsce w swojej kategorii wiekowej w Międzynarodowych Mistrzostwach Polski w półmaratonie o puchar MSWiA. Moją pasją jest pisanie reportaży z zawodów sportowych, kilka z nich publikowałem na łamach „Nowin Nyskich” oraz „NTO” Piszę także artykuły ukazujące piękno i walory turystyczno-krajoznawcze Gór Opawskich na łamach miesięcznika „Sudety”. Chciałbym poprzez swój ewentualny udział w Radzie Powiatu zająć się sprawami bezpieczeństwa

i porządku publicznego. Z racji wykonywanego zawodu tematyka ta jest mi szczególnie bliska. Znam ją i czuję. Wiem jakie problemy ma Policja, Straż Pożarna, Straż Miejska czy Straż Graniczna.

Tematyka bezpieczeństwa umknęła nam, ale tylko z naszych ulotek wyborczych. Jest ona nam, kandydatom Ligi Powiatu Nyskiego, dobrze znana. Wiele naszych spotkań było zdominowanych tą tematyką.

Wszystkim nam w równej mierze zależy na zdecydowanej poprawie bezpieczeństwa obywateli.

Wszyscy też zdecydowani jesteśmy nieść niezbędną pomoc służbom odpowiedzialnym za nasze bezpieczeństwo oczekując w zamian więk-

szego z ich strony zaangażowania i poświęcenia.

Zadaniem przyszłych radnych będzie prowadzenie wielu inicjatyw zmierzających do pozyskiwania dodatkowych środków finansowych przeznaczonych na poprawę funkcjonowania opisanego przeze mnie zagadnienia bezpieczeństwa. Taki sam problem dotyka kultury, oświaty, szkolnictwa, służby zdrowia oraz kultury fizycznej czyli całej sfery budżetowej. Sprawą niecierpiącą zwłoki jest ratowanie produkcyjnych miejsc pracy, miejsc które są nadal systematycznie z aragancją niszczone poprzez kolejne partyjne rządy. Głosy w zbliżających się wyborach oddane na nas, będą głosami oddanymi przeciwko dalszej likwidacji i dewastacji naszego wspólnego dobra, naszych szkół, przedszkoli, szpitali, oddziałów w szpitalach i miejsc pracy.

Nie pozwolimy aby nadal nasi rodacy, tylko dlatego że w pewnym momencie i nie z własnej winy mieli mniej szczęścia, wchodzili teraz do Unii Europejskiej poprzez wystawiony na ulicy kontener na śmieci. Zapewniam, że bez względu na to, którego z nas wyborcy obdarzą większym zaufaniem, będzie radnym po nadprzeciętnym reprezentującym godnie naszą małą ojczyznę, którą jest nasz powiat i nasze miasto Głuchołazy. Będąc niezależnymi zrobimy to lepiej i mądrzej. Naszych rąk nie wiąże i korumpuje żadna odgórna partyjna dyrektywa. Ci, którzy 4 lata temu na festynach przedwyborczych pili darmowe piwo z browaru „AWS” czy „SLD” zapewne do dziś czują w swoich ustach jego gorycz i mają moralnego kaca.

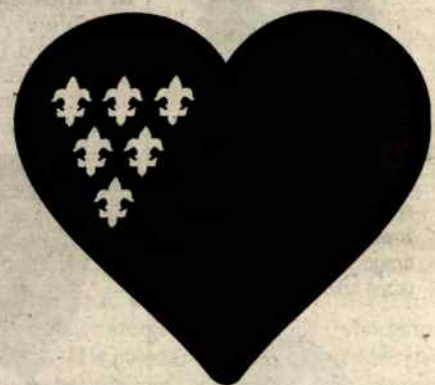


**Edward Świeca,**  
kandydat  
do Rady Powiatu  
lista nr 10

„Pamiętajmy, zawsze gdy zwyciężamy to po to, by służyć a nie po to, by nam służyć”

Słowa wypowiedziane w listopadzie 1990 roku przez Prymasa Kardynała Stefana Wyszyńskiego pragnę polecić tym wszystkim którzy będą „sługami” z woli swoich wyborców.

**Komitet  
Obywatelski  
Ziemi Nyskiej**



**ugrupowaniem  
ludzi aktywnych!**



# Przede wszystkim współpraca

Rozmowa z Januszem Popielem, kandydatem do Rady Miejskiej z ramienia Komitetu Obywatelskiego Ziemi Nyskiej

„Nowiny Nyskie” - Proszę przedstawić się swoim wyborcom.

Nazywam się Janusz Popiel, urodziłem się w Nysie w 1958 roku. Tutaj także urodzili się i do tej pory mieszkają moi rodzice. W 1976 roku skończyłem zasadniczą szkołę zawodową w Nysie o specjalności kierowca mechanik.

W tej chwili ubiegam się o mandat radnego do Rady Miejskiej w Nysie z komitetu Obywatelskiego Ziemi Nyskiej.

- Czym zajmuje się pan zawodowo?

Od 13 lat jestem pracownikiem Miejskiego Zakładu Komunikacji w Nysie. Pracuję tam jako kierowca autobusu. Wcześniej pracowałem w nieistniejącym już zakładzie Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowej Łączności, również jako kierowca, a także mechanik. Po kursie na kontrolera technicznego zostałem kierownikiem zmiany.

W latach 1998-2001 byłem członkiem Komisji Urbanistyki i Zasobów Komunalnych przy Urzędzie Miasta i Gminy w Nysie. Obecnie jestem również ławnikiem Sądu Pracy w Nysie.

- Kilka słów o pańskiej rodzinie...

- Moja żona - Lidia jest ekonomistką i pracuje w swoim zawodzie w nyskim PKS. Córka Agnieszka jest studentką drugiego roku Akademii Rolniczej we Wrocławiu na kierunku inżynieria środowiska.

- Jak spędza pan czas wolny od pracy?

- Właściwie to nie zostaje mi go zbyt wiele. Sporo czasu pochłania mi sprawowanie funkcji zastępcy przewodniczącego zakładowej komisji Solidarności, jestem również członkiem zarządu Regionu Śląska Opolskiego w Nysie. Tak więc zawsze znajdzie się coś do roboty i nie zostaje mi dużo czasu na jakieś konkretne hobby. Jeśli już jednak mam jakieś wolne chwile najchętniej spędzam je na działce.

- Co skłoniło pana do startu w wyborach?

- Po prostu chciałem jeszcze coś zrobić. Mam na tyle energii w sobie, że myślę, że przydałoby się ją jakoś spożytkować, pomóc komuś. Na pewno bym się na coś przydał.

- Dlaczego wybrał pan akurat Komitet Obywatelski Ziemi Nyskiej?

- Komitet nie jest związany z żadną partią, nie jest upartyjniony. A ja uważam, że nie można liczyć na partie, bo one zawsze są uwikłane w jakieś układy. Natomiast Komitet nie ma żadnych układow, to są ludzie, którzy przychodzą tam z serca, ponieważ chcą coś zrobić.

- Jakimi dotychczasowymi osiągnięciami mógłby się pan pochwalić?

- W czasie kiedy byłem w Komisji Urbanistyki ta wyraziła zgodę na budownictwo mieszkaniowe, między innymi udało się sfinalizować oświetlenie ulicy Mickiewicza, zrobić drogę rowerową na Zamłynie oraz oddać wysypisko w Domaszkowicach.

- Czym zajmuje się pan jako zastępca przewodniczącego zakładowej komisji Solidarności?

Zajmuję się tym wszystkim, co ma służyć ludziom. Czyli między innymi uzgadnianiem z pracodawcą jak najlepszych warunków pracy. Dbam o przestrzeganie funduszu socjalnego i o to, by pracownicy nie byli w żaden sposób poszkodowani.

- Co chciałby pan zrobić jako radny?

Na pewno największym problemem w Nysie jest bezrobocie. Jako

radny zwracałbym uwagę na to, że mamy swoich przedsiębiorców, swoje zakłady i to one powinny mieć pierwszeństwo w świadczeniu usług miastu i gminie. W ten sposób zapewnilibyśmy mieszkańcom miejsca pracy. Należy też zwrócić większą uwagę na prace interwencyjne - sprzątanie, odśnieżanie. Nie jest to wiele, ale zawsze trzeba od czegoś zacząć. Kolejna sprawa to recykling. Na śmieciach zarabia się na całym świecie, dlatego my mielibyśmy tego nie robić?

- Jakie problemy widzi pan w środowisku, w którym się pan obraca, w swoim miejscu pracy?

Na pewno będąc radnym zrobiłbym coś także dla MZK. Przede wszystkim położyłbym nacisk na odnowę taboru. Jest on już mocno wyeksploatowany. Za rządów Janusza Sanockiego zaczęto go odnawiać, zakupiono 5 autobusów, ale w tej chwili to znowu stanęło. A jeśli się tym nie zajmiemy, jeśli gmina nie pomoże, to firma upadnie. Miastu potrzebne są również przynajmniej dwa autobusy niskopodłogowe dla osób niepełnosprawnych i starszych, których jest przecież coraz więcej.

Jako radny chciałbym mieć także bezpośredni kontakt z miesz-



kańcami Nysy. Uważam, że rządzący powinni pytać ludzi o zdanie, dowiadywać się co jest potrzebne w danym regionie, bo przecież nikt nie ma wyłączności na mądrość. W ten sposób wszyscy nysanie mogli by się stać współgospodarzami miasta, nie byli by tak zniechęceni.

- Jakie posiada pan cechy, które pomogły by panu służyć społeczeństwu?

Na pewno jestem człowiekiem, który jak się czegoś podejmie, to będzie chciał doprowadzić to do końca. Jeśli tylko będzie to możliwe, to będę daną sprawę drażył i za nią chodził, aż uda mi się ją sfinalizować.

## Postawić na młodzież

„Nowiny Nyskie” - Dlaczego kandyduje pan do Rady Powiatu Nyskiego z okręgu nr 6 Skoroszyce, Pakosławice, Kamiennik, a nie z Nysy?

Mariusz Marfiany - Wychowałem się na wsi i jej problemy nie są mi obce. Ubolewam nad faktem, że przy podziale środków budżetowych miejscowości wiejskie traktowane są marginalnie. Należy postawić znak równości pomiędzy miastem a wsią w dostępie do edukacji, ochronie zdrowia, bezpieczeństwie. Jako nauczyciel w Szkole w Skoroszycach związany jestem z tą Gminą od 12 lat. Poznałem problemy mieszkańców oraz wielu wartościowych ludzi. Przede wszystkim wychowałem wielu wybitnych sportowców, finalistów mistrzostw Polski, medalistów makroregionu oraz kilkudziesięciu medalistów województwa.

Od trzech lat pracuję w Gimnazjum z młodzieżą z Chróściny, Makowic, Sidziny, Starego Grodkowa. Również z nimi zdobyłem wiele medali na mistrzostwach województwa. Ostatni nasz sukces to drugie miejsce w wojewódzkich rozgrywkach trampkarzy. W finale ulegliśmy tylko drużynie Odry Opole

- Jakie są Pana główne cele?

- Powinniśmy przede wszystkim postawić na młodzież. Naszym zadaniem jest pokierowanie ich rozwojem nie tylko w szkole podstawowej, gimnazjum, ale również w szkole średniej i po jej ukończeniu. Odpowiednia organizacja czasu wolnego, możliwość rozwoju własnych zainteresowań

uwolni wielu młodych od nałogów oraz nauczy dobrej organizacji i wytrwałości.

- Skąd na to wziąć środki?

- Ogromna ilość pieniędzy marnowana jest na różnego rodzaju akcje promocyjne, pogadanki, ulotki, materiały reklamowe. Od wielu lat nie przynosi to wymiernych efektów. Zawsze wychodzę z założenia, że lepiej działać niż mówić, lepiej zapobiegać niż leczyć.

Kolejna rzecz to odpowiednia organizacja, kreatywność i wiedza ludzi, którzy o tym decydują.

Publiczne pieniądze wydaje się bardzo łatwo, a ci co dzielą, robią to w ten sposób, aby im zostało najwięcej.

- Czym zajmuje się pan poza pracą w szkole?

- Jestem współzałożycielem międzyszkolnego Klubu Sportowego Goświnowice z siedzibą w Zespole Szkół Technicznych w Nysie. Pełnię funkcję sekretarza. Zawodnikami Klubu są m. in.:

Barbara Bieganowska reprezentantka Polski na Olimpiadzie w Sydney (mieszkała w Frąckowej).

Dorota Ustianowska mistrzyni Polski seniorek na przełaj, Ewa Fli-gert zwyciężczyni Maratonu Warszawskiego.

Pełnię funkcję trenera Kadry Podokręgu Piłki Nożnej w Nysie (2 m. na mistrzostwach podokręgów w Opolu - rocznik 1989, wygrane turnieje z PPN w Prudniku i PPN w Głubczycach).

Sprawuje funkcję Prezesa Wspólnoty Mieszkaniowej „Morniuszko”.

- Dlaczego wybrał Pan Ligę Powiatu Nyskiego?

- Jest to ugrupowanie obywatelskie, a do partii mam ogromną rezerwę. Podam kilka osiągnięć Ligi, które uważam za najbardziej istotne:

1. Budowa ponad 300 mieszkań.

2. Powstanie wspólnot mieszkaniowych.

3. Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie

4. Propagowanie Ordynacji Jednomandatowych Okręgów Wyborczych.

Obecna ordynacja moim zadaniem, jest główną przyczyną obecnego stanu państwa.

- Co Pana najbardziej niepokoi w obecnej sytuacji społeczno-gospodarczej?

- Oczywiście bezrobocie, które rośnie w zatrważającym tempie. Likwidacja takich zakładów jak ZUP, FSD, ASKO, FAWIMET, oraz zła sytuacja tych, które jeszcze pracują to tragedia całego naszego powiatu. Wielu nieszczęść można było uniknąć. Podam kilka powodów takiego stanu:

1. Obsadzenie stanowisk kierowniczych ludźmi z tzw. „klucza partyjnego”. Są to „wieczni” prezesi, dyrektorzy, politycy i urzędnicy. Nie sprawdzają się na swoich stanowiskach, ale ciągle awansują wyżej. Posiadają wątpliwe kwalifikacje, znikomą wiedzę, uniemożliwiają pracę ludziom kompetentnym.

2. Słabe, upartyjnione związki zawodowe.

3. Polityka gospodarczo-prawna wszystkich ekip rządowych.

Kolejnym powodem jest osłabienie funkcji rodziny. Silna rodzina to podstawowy fundament państwa. Brak wzorów, ludzi rzetelnych, uczciwych, ma niekorzystny wpływ na rozwój młodzieży.

Uważam, że wszelkie inicjatywy, pomysły, powinny wpływać od grup zawodowych, stowarzyszeń obywatelskich. Kierować należy je do ekip rządzących. Większość decyzji podejmowanych centralnie nie przynosi oczekiwanych i obiecanych efektów. Przykładem są ostatnie błędnie i źle wdrażane reformy.

- Dziękuję za rozmowę.

- Dziękuję.



**MARIUSZ MARFIANY**  
kandydat do  
**RADY POWIATU**  
z okręgu nr 6  
**SKOROSZYCE, PAKOSŁAWICE,**  
**KAMIENNIK**  
z listy „LIGA POWIATU NYSKIEGO,,

Lista nr 10 - pozycja nr 4

# Moje życie to sport

„Nowiny Nyskie” - Czy sport masz w genach?

Maciej Janusz - Raczej nie. Moja mama w młodości jeździła na rowerze i strzelała sportowo, a ojciec jako zawodowy oficer musiał być ogólnie sprawny, ale sport nie był na pierwszym planie w naszym domu.

- Skąd więc u ciebie ten ciągły „ciąg” do wszystkiego, co ma związek ze sportem?

- To moja trochę niespełniona miłość. Jak to bywa w życiu, ciężko jest osiągnąć to, czego się najbardziej pragnie. Ja po prostu nie jestem urodzonym sportowcem i nie mam predyspozycji do wyczynu na wysokim poziomie. Ale może dlatego w wieku 38 lat nadal jestem bardzo aktywny, czego nie może o sobie powiedzieć wielu byłych czynnych sportowców.

- Jakie były początki?

- Niezbyt zachęcające. W młodych latach cierpiełem na lekką nadwagę i rodzice wystali mnie do sekcji gimnastyki sportowej. Nie był to najlepszy pomysł, lecz otoczenie przekonało się o tym zbyt późno, i mój pierwszy kontakt ze sportem wyczynowym okazał się trwającą około pół roku traumą. Na szczęście nikt wtedy nie znał tego słowa i nie było problemu.

Następne podejście do klubu żeglarskiego skończyło się porażką na teście sprawnościowym (za mało razy się podciągnąłem). Ale jakiś czas później przyjęto mnie do sekcji żeglarskiej MZKS Nysa i trenowałem żeglarstwo regatowe (pod okiem trenerów - Pana Bronisława Rybickiego i Pana Kazimierza Kochanowskiego) do 17. roku życia (klasy Optymist, Cadet, 420). Moim największym sukcesem był złoty medal w klasie Cadet na Wojewódzkiej Spartakiadzie młodzieży w roku 1978. Żeglarstwo uprawiam turystycznie do dzisiaj, prowadząc czasami w wakacje jachty morskie i śródlądowe w Grecji i na polskich jeziorach. Mam stopień sternika jachtowego, starszego ratownika motorowodnego, jestem też ratownikiem WOPR.

- Jak sobie radziłeś bez żeglarstwa?

- W szkole średniej (LO „Carolinum” w Nysie) oczywiście pasjami graliśmy w piłkę, choć groziło to obniżeniem oceny ze sprawowania, bo podstawowym sportem w czasie godzin WF było zrzucanie hałd węgla opałowego do kotłowni szkolnej w czynnie społecznym. Trochę biegaliśmy. Wakacje spędzałem na wędrówkach po górach („kultowe” wtedy Bieszczady) i rowerowych wyprawach po Polsce (niestety przeważnie po 1000 kilometrów rowery padały pod ciężarem wożonych bagaży - namioty, dmuchane materace, konserwy, kuchenki, śpiwory itp.).

- Po maturze wyjechałeś z Nysy...

- Tak, studia spędziłem w Wy-

ższej Szkole Morskiej w Gdyni. Rozpoczęły się 7-miesięcznym rejsiem na szkolnym żaglowcu „Dar Młodzieży” do Japonii. Była to raczej szkoła życia dla 19-latkę niż sport, ale taki rejs hartuje charakter i uczy życia w grupie. Na drugim roku rozpocząłem swoją przygodę z nurkowaniem w Klubie Płetwonurków Koral w Gdyni. Zdobywałem doświadczenie i kolejne stopnie nurkowe, by w roku 1999 otrzymać najwyższy stopień instruktorski w międzynarodowej federacji nurkowej CMAS. Jestem autorem podręcznika „Praktyka morska dla płetwonurków”.

W czasie pracy na statkach sport zabijał nudę i zmęczenie psychiczne. Na większych statkach biegałem po pokładzie, na mniejszych urządzałem sobie małe siłownie.



W trakcie triathlonu olimpijskiego

- Czy brydż to też był sposób na zabicie nudy na morzu?

- Tak, pod warunkiem, że znalazło się czterech potrafiących grać normalnych ludzi, bo na statku konflikty przy brydżowym stoliku miały często poważne konsekwencje... Już na lądzie rozpocząłem poważnie grać w brydża sportowego w drużynie Ekonomik-Grovana Nysa, w barwach której wziąłem udział w wielu turniejach i meczach ligowych, tocząc boje w III lidze, a w turniejach miałem przyjemność zmierzyć się nawet z parą mistrzów świata. Obecnie sytuacja rodzinna (jestem młodym ojcem) nie pozwala mi na aktywną grę w klubie, ale często grywam w brydża korzystając z Internetu.

- Ale najważniejszy w życiu sport to...

- Oczywiście piłka nożna. Jako kilkuletni chłopak mieszkalem w Zabrze, spotykałem na ulicy Gorgonia, Kostkę, Lubańskiego... W piłkę grałem zawsze, chociaż zawodnikiem byłem raczej przeciętnym. Może zabrzmiało trochę dziwnie, ale zostałem zawodnikiem drużyny Podzamcze Nysa w wieku 30 lat i gram w tym zespole do dzisiaj (w tym roku wywalczyliśmy „historyczny” awans do klasy A). Wraz z kilkoma starszymi zawodnikami udało

nam się uratować tę drużynę i klub od rozwiązania i osiągnąć wynik sportowy oraz kontynuować pracę z młodzieżą. Jestem wiceprezesem Podzamcza i członkiem zarządu klubu Polonia Nysa. Gram też w drużynie oldbojów Konradowa Średnia Wieś.

- Co tak ciągnie cię do piłki?

- Gdybym wiedział, to może udałoby mi się z tego wyrwać?... Piłka nożna to gra zespołowa, jedna z najbardziej skomplikowanych pod względem organizacyjnym i taktycznym. Zawsze lubiłem pracę w zespole. Fascynuje mnie atmosfera meczu, to wszystko, co się dzieje przed meczem, na boisku, w szatni, w sercach kibiców... Mogę oglądać mecze Ligi Mistrzów, ale z równą, a może i większą przyjemnością - pojedynki naszych trampkarzy w klasie B. Ogromne znaczenie ma



Bieszczadzkie bezdroża

Jan Satora. Brałem (i do dzisiaj biorę) udział w biegach długodystansowych do półmaratonu włącznie. Rocznie biegam od 500 do 800 kilometrów. Moim marzeniem jest udział w maratonie. Bieganie to przede wszystkim doskonały sposób na stesy, których w dzisiejszych czasach niestety nie brakuje.

- Jak oceniasz sytuację sportu w Nysie i co powinno być jeszcze zrobione?

- Trudne pytanie. Z jednej strony wiele sukcesów sportowych w różnych dziedzinach, od brydża do lekkiej atletyki, wielu doskonałych trenerów, zawodników, działaczy i dziennikarzy (!); organizujemy świetne sportowe imprezy. Z drugiej strony odnośnie wrażenie, że działania władz (od gminy do szkół, zarządów klubów) są słabo skoordynowane i pozbawione myśli przewodniej i długoletniego planu. Za dużo też jest konfliktów i osobistych ambicji. A przecież każda złotówka sensownie wydana na sport przyniesie w przyszłości wielokrotne korzyści. Nie sposób przecenić społecznych i wychowawczych walorów działalności sportowej, zwłaszcza w dzisiejszych czasach

kryzysu gospodarczego, filozofii totalnej konsumpcji i papierowych idoli z telewizji.

- Na koniec - czym jest dla ciebie sport?

- Dla mnie sport jest jedną z najważniejszych rzeczy w życiu. Prezentuje wartości, których trudno jest szukać gdzie indziej - jasne i proste reguły, przejrzystą rywalizację, poświęcenie celów, ambicji jednostki dla grupy, szacunek dla przeciwnika, konieczność wyrzeczeń i systematycznego wysiłku. Jeden z siatkarzy z tej drużyny Huberta Wagnera powiedział:

„Kto nie zna zapachu przepoczonego trampka ten nie wie, co to młodość”.

Wierzę, że przez systematyczną pracę, przez sport masowy przez stworzenie warunków i infrastruktury do uprawiania sportu przez młodzież w tych trudnych dla naszej społeczności czasach jesteśmy w stanie uniknąć wielu poważnych problemów w przyszłości. Inwestycje w sport zawsze zwracają się wielokrotnie. Jestem gotowy budować lobbiny sportowy z każdym, kto rozumie co znaczy sport.

reklama



**ROLTECH**  
ROLNICZE CZĘŚCI ZAMIENNE

**NYSA**  
ul. Nowowiejska 3  
tel. 433 03 08  
tel. 433 11 70  
fax. 433 56 77

**PROMOCJA PAŹDZIERNIK 2002**

**AGREGATY UPRAW. Już za - 1.780 zł**

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE od 7.00 - do 17.00**

**PASY KLIN. ŻNIWNE WYPRZEDAŻ POSEZONOWA**

**PŁYN DO CHŁODNIC - LUZEM UNIWERSALNY 3 zł / liter**

Olej sil. **FUCHS** miner 10W-40 15000kh ~~6,90 zł~~ 6,80 zł

**Ponadto oferujemy:**

- ☛ części do pługów i agregatów upr. oraz siewników
- ☛ części do opryskiwaczy
- ☛ części do maszyn okopowych
- ☛ **KOMIS MASZYN ROLNICZYCH**

**AMAZONE, LEMKEN, RABE, ACCORD, PILMET, RAU, KEP, NEPTUN**

**TITAN-AGRO**

**Prowadzimy sprzedaż na RATY - szybko i dogodnie**



Święto piezzonego ziemniaka

# Raz na ludowo

Całe rodziny spędziły niedzielne popołudnie w murach Szkoły Podstawowej nr 3 w Nysie. Wtedy bowiem odbyło się piąte już „Święto piezzonego ziemniaka”. W tym roku przebiegało ono pod hasłem „Raz na ludowo”.

- Pomysł zrodził się w czasie pierwszej rady pedagogicznej - wspomina dyr. Bożena Ryba. - Pomysłiliśmy, że dobrze będzie, gdy impreza będzie miała motto.

Uczniowie wraz ze swoimi wychowawcami przygotowali ludowe piosenki i tańce, i to nie tylko polki i krakowiaki. Wesole przerywniki serwowali publiczności Chłop i Baba czyli Krystyna Wąsowicz i Renata Meres.

Był również pokaz flamenco. Do czerwoności rozgrzał publiczność występ grupy breakdance i tancerzy z klubu tańca towarzyskiego „U Renatki”.



Poszła Karolinka...



Wizyta u wizazysty



Do szkoły przyszły całe rodziny

Dzieci poddawały się zabiegom fryzjerskim i malowaniu twarzy. Mamy miały problemy ze znalezieniem swoich pociech, które ukrywały się pod sporą warstwą kosmetyków wszelkiego rodzaju. Punktem spotkań była kawiarenka, gdzie serwowano ciasto własnoręcznego wypieku kilkudziesięciu mam. Na zeewnątrz piekli się natomiast bohaterowie dnia czyli ziemniaki. W oczekiwaniu na nie lub na kiełbaskę można było spróbować swoich sił w konnej jeździe. Sporym zainteresowaniem cieszyły się prace uczniów, które zniknęły jak ciepłe bułeczki.

Dochód z imprezy szacuje się na pięć tysięcy złotych. Ważniejsza jednak od pieniędzy była integracja środowiska wokół szkoły, a o to przecież chodziło.

ag



Kolorowe prace uczniów

reklama



## SKOK

**Opolska**  
Spółdzielcza Kasa  
Oszczędnościowo  
- Kredytowa  
Oddział w Nysie

10 LAT UPOWSZECHNIANIA IDEI SAMOPOMOCY FINANSOWEJ I OSZCZĘDZANIA

### Oferujemy

Atrakcyjne lokaty terminowe  
ze stałą stopą procentową:

3 m-ce	od 9,20% do 9,70% <sup>*)</sup>
6 m-cy	od 10,20% do 10,70% <sup>*)</sup>
9 m-cy	od 10,40% do 10,90% <sup>*)</sup>

<sup>\*)</sup> oprocentowanie w zależności od kwoty lokaty

Zapraszamy do naszych punktów kasowych

ul. Kolejowa  
(Urząd Miejski)  
tel. 408 05 88

ul. Bohaterów W-wy  
(Szpital Miejski)  
tel. 433 20 50

**CAŁKOWITE BEZPIECZEŃSTWO WKŁADÓW  
DO 18000 EURO W 2002 R.**



Za chwilę my



Coś dla cięta

## Dziewczyna miesiąca



Dziewczyną miesiąca została Ola z numeru 36. Nagrodę wylosował Zdzisław Soboń z Nysy. Po odbiór nagród prosimy zgłosić się do redakcji.

Collegium Medicum nosi imię Konrada Blocha

# Vivat academia, vivant profesores!

Ponad dwa tysiące dwustu studentów rozpoczęło 1 października akademicki w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej. Uroczysta immatrykulacja studentów pierwszego roku odbyła się natomiast w nocy 4 października w Nyskim Centrum Kultury.

Poprzedziła ją msza święta odprawiona w nyskiej katedrze przez

białania uczelnia dała pracę już wielu osobom. Zatrudnia 103 nauczycieli akademickich, a także 40 osób w administracji i obsłudze. Podejmujemy działania do rozwoju własnej kadry naukowej. Mamy 15 doktorantów. W tym roku przyjęliśmy na studia dzienne 1100 osób. Uruchomiliśmy pierwszy akademik przy ul. Ujejskiego dla stu studentów. Nie



Na scenie uczelni. W pierwszym rzędzie od prawej: prorektor Monika Witt, rektor Ryszard Knosala i kanclerz Zbigniew Szlempo.

biskupa Alfonsa Nossola. Na scenie NDK miejsca zajęli członkowie senatu nyskiej uczelni, a widownia zapelniona została przez przedstawicieli bractwa studenckiego. Nie zabrakło również wójtów, burmistrzów i przewodniczących rad okolicznych. Byli ludzie nauki i kultury, przedsiębiorcy, przedstawiciele inicjatywy, które przyczyniły się do tego, co w przeszłości rok temu Nysa dołączyła do grona miast akademickich. To pierwsza istotna rocznica tej uczelni - mówił rektor uczelni prof. Ryszard Knosala. - Dziś świętujemy tzw. „roczek”. Profesor Knosala podkreślał także znaczenie, jakie miało ponownie i rozwój PWSZ dla nyskiego rynku pracy: - W ciągu pierwszego roku dzia-

zaspokoili on jednak potrzeb lokalnych, gdyż podanie o akademik złożono aż 330 żądań. Z pomocą władz miasta prawdopodobnie uda się nam ten problem rozwiązać w nadchodzącym roku akademickim.

Jeden z ogólnopolskich dzienników w zestawieniu atrakcyjnych kierunków realizowanych przez krajowe uczelnie akademickie wymienił także dwie specjalności PWSZ w Nysie: informatykę stosowaną i architekturę środowiskową:

- Uruchomione w tym roku dwie nowe specjalności: ratownictwo medyczne i pielęgniarstwo z elementami psychoterapii należą także do bardzo ciekawych i potrzebnych. Także w przyszłym roku planujemy otwarcie minimum dwóch nowych, atrakcyjnych kierunków, uwzględ-



Rektor wręcza indeksy studentom pierwszego roku

niających potrzeby rynku krajowego i europejskiego - zapewnił rektor.

Te właśnie wydziały będą mieścić się w Collegium Medicum czyli dawnym Liceum Medycznym przy ul. Ujejskiego. Inauguracja roku akademickiego stała się też dobrym momentem nadania właśnie Collegium Medicum imienia prof. Konrada Blocha, nysanina, laureata Nagrody Nobla w dziedzinie biochemii. Z tej też okazji biblioteka uczelni wzbogaciła się o 12 ulubionych książek Konrada Blocha, a jego nyski przyjaciel Kazimierz Staszko odczytał okolicznościowy list od wdowy po nobliście - Lorze Bloch:

- Osiem książek pochodzi jeszcze z jego nyskiej, domowej biblio-



"Gaudeamus" w wykonaniu chóru Hosanna

teki i wróciło tu po 70 latach - mówił wrzuszony Kazimierz Staszko.

Oficjalną część uroczystości zamknęła immatrykulacja studentów pierwszego roku, którzy uzyskali najlepsze oceny na świadectwie maturalnym. Z rąk rektora indeks otrzymało szesnastu nowych żaków - Do najszcześniejszych i najpiękniejszych lat mojego życia na-

leży okres nyski - mówił arcybiskup Nossol. - Tutaj spotęgowałem rządę nauki. Tutaj też nauczyłem się służyć człowiekowi, bo człowiek jest pierwszą i zasadniczą drogą Kościoła. Cała nauka ma służyć dobru człowieka. Troski o dobro powinna nauczyć szkoła każdego typu - dodał arcybiskup.

ag



Studencka brać



Ciekawli wiedzy i... indeksów

eko  
**EKO**<sup>®</sup>

# SERWUJEMY NISKIE CENY

tylko we wtorek  
8 października



**059**

Wafel Elitesse  
King Size SKAWA  
55 g



**559**

Kielbasa podlaska  
ROLPEK 1 kg\*

tylko w środę  
9 października



**079**

Groszek салатowy  
ZIĘBICE 400 g



**499**

Parówki Bobarski  
GIŻEWSKI 1 kg\*

tylko w czwartek  
10 października



**399**

Trójpak KOTLIN:  
dżem trusk. + wiśniowy  
+ mandaryn. GRATIS



**999**

Kielbasa żywiecka  
GIŻEWSKI 1 kg\*

tylko w piątek  
11 października



**1699**

Proszek VIZIR  
do białego, color 3 kg



**1599**

Polędwica sopocka  
SŁAWA 1 kg\*

tylko w sobotę  
12 października



**099**

Precelki  
czekoladowe  
CARLETTI 75 g



**399**

Szynka z indyka  
DROSED 380 g

od środy 9.X  
do wtorku 15.X



**129**

Sok 100% DONALD  
wielowocowy 1 Litr



**149**

Herbata Golden India  
POSTI 100 torebek



**999**

TCHIBO Family instant 200 g  
+ 100 g mielona



**589**

Szynka tostowa  
GIŻEWSKI 1 kg\*

SKLEPY EKO w Nysie:

ul. Nowowiejska  
ul. Gałczyńskiego  
ul. Kolejowa

ul. Kusocińskiego  
ul. Prudnicka  
ul. Krzywoustego



# Koniec nieunikniony?

Na początku czerwca tego roku, po kilkumiesięcznej agonii upadł jeden z największych nyskich zakładów - Nysa Motor. Upadek ten to tragedia prawie tysiąca pracowników, którzy do ostatniej chwili desperacko walczyli o zachowanie miejsc pracy i wypłacenie należnych im pieniędzy. Mimo protestów i strajków zakładu nie udało się ocalić. Pracę straciło setki ludzi.

Do dzisiaj, nie tylko pracownicy upadłej fabryki, ale także mieszkańcy Nysy, którzy patrzyli na ten tragiczny upadek, zadają sobie pytanie, czy do tego musiało dojść? Czy koniec zakładu był nieunikniony? Czy niczego nie można było zrobić?

Na pytanie to stara się odpowiedzieć wieloletni pracownik nyskiej Fabryki Samochodów Doświadczalnych, Roman Ciosmak.

Pan Roman zakładowi poświęcił 38 lat swojego życia. Do pracy skierowany został w 1952 roku nakazem. Od początku pracował tam jako konstruktor, po kilku latach został kierownikiem pracowni konstrukcyjnej, następnie kierownikiem działu zbytu i eksportu, po czterech kolejnych latach powierzono mu zorganizowanie i prowadzenie działu reklamacji, potem przeszedł jeszcze przez dział obsługi eksploatacji. 5 lat przebywał w ZSRR jako przedstawiciel zakładu, gdzie zajmował się organizacją obsługi naprawy gwarancyjnej. Wykształcenie (średnie techniczne-samochodowe, 2-letnie studia ekonomiczne - ekonomika przedsiębiorstw przemysłowych, 2-letnie organizacja i zarządzanie, również dwuletnie studia konstrukcja maszyn ciężkich i pojazdów specjalnych) oraz zdobyte przez wiele lat pracy doświadczenie pozwoliły panu Romanowi podjąć się tego tematu.

## DYREKTOR X BY POMÓGŁ?

- Na pytanie, czy zakład można było uratować, nie da się jednoznacznie odpowiedzieć. Z prawdą mijają się twierdzenia osób, uważających, że gdyby dyrektorem została ta czy inna osoba, zakład zostałby uratowany - uważa pan Roman. - Na jego upadek złożyło się wiele czynników. Pierwszych błędów należy doszukiwać się już na początku lat osiemdziesiątych - twierdzi.

Rządząca ówczesnie PRL pozabawiała zaplecza technicznego wszystkie większe zakłady. Działania te nie ominęły FSD. W 82 roku zaczęto rozwiązywać Ośrodki Badawczo-Rozwojowe, bez których trudno było o jakikolwiek postęp. - W czasie tym przeszedłem na emeryturę, ale już w 83 roku, gdy zaczęto tworzyć Zakładowe Biura Konstrukcyjne, namówiono mnie do powrotu. W ten sposób stałem się świadkiem wydarzeń, które nieuchronnie zmierzały ku końcowi zakładu - wspomina.

Podczas, gdy w kraju panowały burzliwe przemiany ustrojowe, które jak wiadomo, dla gospodarki nigdy nie są korzystne, w fabryce

panowała stagnacja. Od początku lat sześćdziesiątych produkowano ten sam model samochodu - Nysa 521-522. Nie wprowadzano żadnych zasadniczych zmian, gdyż zarówno w kraju jak i za granicą (głównie wschodnią) na samochody te czekano po kilka lat. Władze zakładu, pewne stałego rynku zbytu, przeciwne były wprowadzaniu jakichkolwiek unowocześnień. W międzyczasie natomiast zachód zaczął dysponować coraz większym wyborem nowoczesnych pojazdów. - My za to posiadaliśmy tylko swoją nyskę, która przy nich była jak kopieszek. I w tym momencie powinniśmy byli mieć coś przygotowanego. Dyrekcja jednak nadal nie widziała takiej potrzeby, licząc cały czas, że „zachód nam da”.

## NIE - DLA POSTĘPU

Pan Roman wspólnie z kolegami - Adamem Pazdramem i Tomaszem Patraszewskim zdecydowali, że konieczne jest opracowanie nowoczesnego nadwozia. - Wiedzieliśmy, że idą zmiany, a fabryka nie jest na to przygotowana - wspomina mężczyzna. - Często rozmawialiśmy o tym, że przydałoby się ja-



kieś przyzwoite nadwozie, bo kiedy otworzą się granice, będziemy mogli sprowadzać nowoczesne silniki i montować je do tych nadwozi.

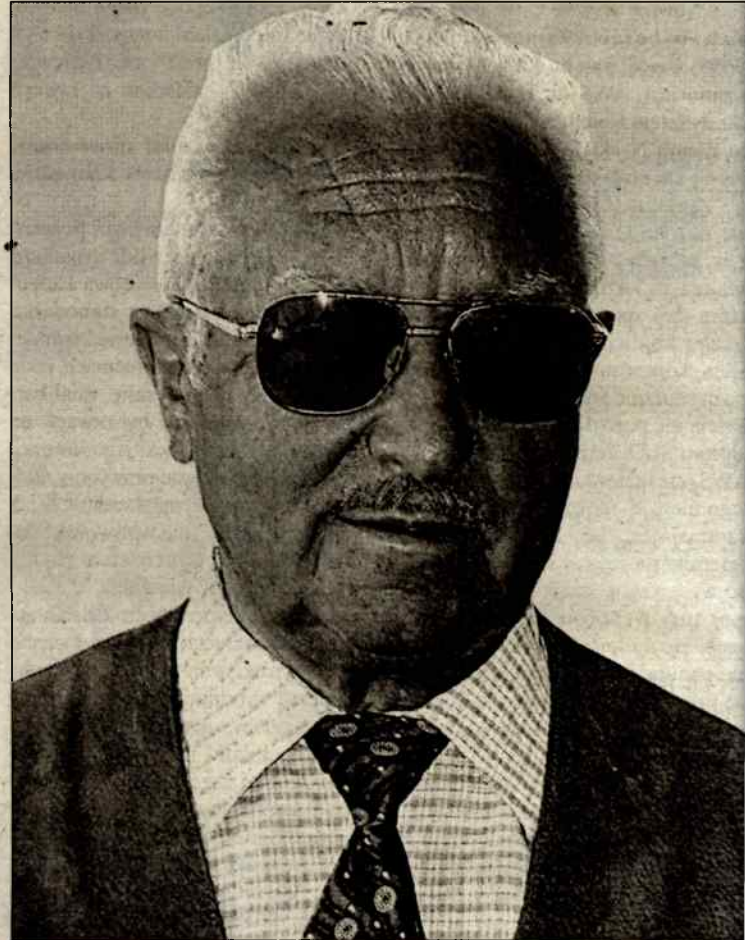
Po pokonaniu oporów dyrekcji zakładu i kierownictwa Biur Konstrukcyjnych pan Roman wraz z ww współpracownikami opracował nowe nadwozie z zachowaniem kształtu i wymiarów modelu Nysa 521-522. Technologie wykonania nie różniły się od zachodnich. - W dalszej kolejności przewidywane były zmiany mające na celu uczynienie nadwozia samonośnym. W tym czasie liczyła się już technologia wykonania, a nie jak dawniej - sylwetka.

Niestety, mimo oczekiwań wykonawców, ich opracowania zamiast zostać wprowadzone w życie, trafiły do kosza. Tłumaczono to brakiem środków finansowych fabryki, której dyrektorzy zajęci obroną własnych stanowisk, nie mieli czasu na planowanie przyszłości zakładu. I tu pojawia się jedna z kolejnych, niewątpliwych przyczyn upadku zakładu. W ciągu 6 lat przez dyrektorski stołek przewinęło się 20 osób. Żadna z nich nie zdążyła dłużej zagrząć miejsca i

porządnie zająć się sprawami zakładu. Osłabiona choć rządząca jeszcze partia starała się umieszczać w zakładzie „swoich ludzi”, podobnie robiła zdobywająca coraz większe wpływy „Solidarność”. - Wszystkie te polityczne przepychanki wprowadzały chaos i dezorganizację - opowiada pan Roman. - Nie chcę twierdzić, że gdyby nowe nadwozie weszło do produkcji, to fabryka byłaby uratowana. Jednak to pozwoliłoby jeszcze przez jakiś dłuższy czas produkować nyski, nie wchodząc w spółkę z FSO, i fabryka - dorobek nyskiej załogi, po kilku latach nie stałaby się własnością FSO Warszawa.

## „MÓWIŁY JASKÓŁKI...”

Kolejnym wydarzeniem, które właściwie było początkiem końca zakładu, była spółka z FSO. - To było rozwiązanie na krótką metę, gdyż w spółce z FSO, która stanowiła przechowalnię dla osób zbliżonych do władz centralnych, każdy zakład może tylko przegrać - twierdzi były pracownik. - Dalsze wchodzenie w układy z Daewoo przyspieszyło agonię fabryki. Dlaczego? Zyski ze sprzedaży Citro-



własnością FSO. Dyrekcja FSD zgodziła się zapłacić FSO dzierżawę za siedem lat z góry za to, że w obiektach FSD produkowane będą samochody, choć jasne było już wtedy, że produkcji takiej nie będzie. Czyje to były decyzje? Gdzie w tym czasie była dyrekcja fabryki i Związki Zawodowe?

- Reasumując, zakład upadł głównie w wyniku załamania się gospodarki, zubożenia społeczeństwa, a przede wszystkim przez to, że zachodnie koncerny samochodowe opanowały wszystkie rynki świata - stwierdza pan Roman. - Czy można było temu zapobiec? Myślę, że tak. Stawiając na nowoczesność, inwestując pieniądze w rozwój zakładu, zamiast je stamtąd wyprowadzać. Jednak nawet to nie

dawało stuprocentowej gwarancji, ponieważ w ostatnim czasie w kraju upadały nawet większe zakłady. Kto jest winien upadku ich, jak tak ze nyskiej fabryki? Częściowo dyrekcja, ale nie tylko. Główny ciężar odpowiedzialności ponoszą kompradorskie elity rządzące, którzy chociaż wywodzą się z różnych opcji - prawicowych, centrowych lewicowych - mają jeden cel - wyciągnąć dla siebie jak największą korzyść, chociażby miały wyprześć cały majątek narodowy.

Jest mi ogromnie szkoda fabryki, gdyż związany z nią byłem przez wiele lat, szkoda mi ludzi, którzy utracili pracę i tego, że także następne pokolenia nie będą mogły produkować samochodów, które przecież rozstawiły nasze miasto

Anna Bartosi

## Roman Ciosmak jest kandydatem Ligi Nyskiej do Rady Miejskiej w Nysie. Zapytaliśmy go dlaczego zdecydował się na start w wyborach i czego chciałby dokonać jako radny.

- Chciałbym coś zrobić dla naszego miasta, nie zależy mi na jakichkolwiek rekompensatach finansowych. To czego chciałbym dokonać będąc w Radzie, zależy przede wszystkim od tego z jakimi ludźmi bym się tam znalazł. Jeżeli nie będę miał odpowiednich partnerów, niczego nie będę w stanie zdziałać.

- Czyli niczego pan nie obiecuje swoim wyborcom?

- Jestem przeciwnikiem składania jakichkolwiek obietnic, bo wszystkie one są jedynie mrzonkami. Nie wiem przecież w jakim składzie znajdę się w Radzie i ile będę mógł zrobić. Jedyne co mogę obiecać, to to, że wszelkie środki i możliwości jakie będę miał, będę się starał jak najlepiej wykorzystywać dla dobra miasta i jego mieszkańców.

- Z kim zatem chciałby pan zasiąść w Radzie Miejskiej?

- Z ludźmi, których szlendarowym interesem jest miasto, ich najbliższy region i jego mieszkańcy, a głównym celem jest niesienie pomocy miastu, walka z bezrobociem, dostęp do szkół oraz uczynienia leczenia bardziej dostępnym dla wszystkich, którzy go potrzebują. Muszą to być ludzie, którzy nie obiecują, tylko działają.

- Co byłoby pana głównym celem, gdyby został pan radnym?

- Przede wszystkim obniżenie wynagrodzeń wszystkich osób rządzących od najwyższego szczebla, do najniższego. Są one za wysokie i nie współmierne do warunków w jakich bytuje pozostała część ludności.

## PYTANIA BEZ ODPOWIEDZI

A oto ostatnie posunięcia, które doprowadziły do upadku zakładu. Posunięcia, które do dziś pozostają niewyjaśnione: Majątek FSD wniesiony do spółki szybko stał się



# LICZY SIĘ CZŁOWIEK! LICZY SIĘ NYSA!

**...mówi Danuta Wąsowicz-Hołota, dziennikarka,  
następca redaktora naczelnego "Nowin Nyskich"  
kandydatka do Rady Miejskiej z ramienia Ligi Nyskiej.**

## DLACZEGO DECYDOWAŁAM SIĘ

... na kandydowanie do Rady Miejskiej w Nysie? Wiele osób zadaje to pytanie. Niektórzy z przyganą, bo ich zdaniem dziennikarz nie powinien parzyć się polityką. Więc pytam, co ich zdaniem kryje się pod słowem „polityka”? Czy zajmowanie się agnacją w budownictwie, bezrobociem, brakiem dróg, korupcją, urzędniczą ignorancją nie jest polityką? Oczywiście, że tak! To w takim razie trzymam się od kilkunastu lat, od czasu pracy w „Nowinach Nyskich”. Jako dziennikarz wyraźniej dostrzegam problemy mieszkańców miasta i gminy Nysa: bezrobocie, biedę, brak szans dla młodzieży, nędzę wsi, dziurawe ulice, zaniedbane placówki i wiele innych. Za tym kryje się człowiek, a nawet jego wielkie tradycje. Pisząc o ludzkiej krzywdzie nigdy nie pozostawałam obojętna. Staram się interweniować u władz, w sądach, instytucjach pomocowych. Dowiodłam tym samym, że dobro publiczne jest dla mnie najważniejsze.

## WIEM, ŻYCZLIWI, WYTRZYMAJĄ SIĘ:

...po co ci to? Mało ci wrogów? Mam nadzieję, że mam i wiedzę, że jestem osobą odważną. Stając w obronie pozostawionych niejednokrotnie wchodziłam w konflikt z urzędnika-

mi i ludźmi piastującymi znaczące stanowiska. A ja im szczerze odpowiadam, że będąc radną z jeszcze większą skutecznością będę mogła służyć społeczeństwu.

Ale tak póki co, to jednak mam wśród Czytelników więcej osób wdzięcznych, niż mi wrogich. Mam satysfakcję, iż dzięki mojej skutecznej interwencji matka samotnie wychowująca dzieci otrzymała mieszkanie, inna rodzina - pomoc społeczną, jeszcze ktoś - alimenty, a chore dziecko - wózek inwalidzki...

Wiem, jednak że ratunkiem dla Nysy i gminy nie są takie jednostkowe działania, ale dobry program społeczno-ekonomiczny oraz jego konsekwentna realizacja.

Lekarstwem na katastrofalne bezrobocie jest stworzenie nowych miejsc pracy w: szkolnictwie wyższym (rozwój Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej), budownictwie (rozwój budownictwa rodzinnego), rolnictwie (produkcja zdrowej żywności i agroturyzm) oraz ściągnięcie do Nysy inwestorów (reanimowanie ZUP, ASKO i FSO).

I to jest niezaprzeczalne. Przy tym należy też zadbać o to, co mamy!

Miasto posiada wiele bogactw i nie można ich marnować. Wciąż czekają na dobrego gospodarza niszczone budynki (np. przy byłej

SP nr 8 oraz po SP nr 6), które można wykorzystać na mieszkania, czy bogaty kompleks koszarowy (konieczne są tylko zdecydowane pertraktacje z Agencją Mienia Wojskowego i wdrożenie w życie leżącego na dnie urzędniczych szuflad programu CITE). I o to będę zabiegać.

Już jako dziennikarz to czyniłam. Czasem mój upór owocował!!!

## MAM SATYSFAKCJĘ

... że to właśnie dzięki moim interwencjom ukrócono dewastację starej siedziby Zieleni Miejskiej w Nysie (dziś są tam mieszkania).

Podobna sytuacja była z remontem nawierzchni ulicy Jagiełły, który wraz z jej mieszkańcami udało się po wielkich trudach wywalczyć. Ci, którzy śledzili moje publikacje na ten temat oraz bywali na zebraniach, widzieli mój upór i desperację. Sprawa ciągnęła się latami i udało się ją zrealizować dopiero przy aprobacie ówczesnego burmistrza Janusza Sanockiego, który wyasygnował na ten cel pieniądze na pokrycie połowy kosztów remontu.

Zajmowanie się takimi sprawami, to przecież też polityka! Czy ci, którzy otrzymali swoje upragnione mieszkanie w wyremontowanym budynku po Zieleni Miejskiej powinni mieć mi to za złe? Albo ludzie dojeżdżający gładką ulicą Jagiełły do swoich działek

oraz mieszkańcy ulicy też powinni wyrzucać mi mieszanie się do polityki?

## WSZYSTKO JEST POLITYKĄ!

Także życie kulturalne, które - moim zdaniem - należy rozruszać. Dla mieszkających tutaj, a także po to żeby przyciągnąć turystów. Samo jezioro i zabytki nie wystarczą. Doskonałym pomysłem jest organizacja jarmarków sztuki. Miejscowi artyści (a mamy ich wielu!!!) również ludowi, mogliby przez całe lato do późnej jesieni wystawiać prace, robić pokazy rękodziełnictwa, a towarzyszyć temu mogą występy muzykujących zespołów. Konieczne trzeba też ożywić Nyski Dom Kultury, po to by dzieci i młodzi ludzie miały szansę rozwijania swoich artystycznych pasji. Szkoły nie mają pieniędzy na zajęcia pozalekcyjne. A przecież gmach NDK jest tak duży, że z powodzeniem mógłby być siedzibą dla młodzieżowych grup zajmujących się modelarstwem, śpiewem, tańcem, kabaretem, czy grą teatralną. Bulwersuje mnie fakt, że Nysa jako organizator festiwalu teatralnego „Proscenium” nie jest reprezentowana przez żadną grupę aktorską!

Wiele jest w nyskiej gminie do zrobienia. Można by tu wymieniać i wymieniać. Ale najważniejsze, żeby nie



Moja strona internetowa:  
[www.strony.wp.pl/wp/danuta.wasowicz](http://www.strony.wp.pl/wp/danuta.wasowicz)

stać obok i zauważać oraz chcieć to zmienić. Ja należę do takich właśnie osób, które nie przejdą obojętnie nieprawidłowości, czy ludzkiej krzywdy...

Nyskiemu samorządowi potrzeba ludzi odważnych, wrażliwych i uczciwych. Ja właśnie taką jestem! A to, że jestem dziennikarzem, nie jest przeszkodą a wręcz atutem. Bo na co dzień widzę potrzeby naszego miasta i gminy, dostrzegam skutki błędnej polityki społeczno-ekonomicznej, ignorancję urzędniczą i wielkie tragedie ludzkie. Dla mnie przede wszystkim: LICZY SIĘ CZŁOWIEK! LICZY SIĘ NYSA!

**Lista nr 13, Liga Nyska,  
okręg I, pozycja 4.**

Danuta Wąsowicz-Hołota

reklama



www.

# FINANS.pl



**NYSA, ul. Grzybowa 3, tel./fax 433-85-45, 40-90-310, kom. 605-420-262, 609-668-408  
WROCŁAW, ul. Zaporoska 39b, tel./fax (71) 792-52-54, kom. 501-221-627**

### WYBRANE OFERTY NIERUCHOMOŚCI:

#### SPRZEDAŻ:

Mieszkanie 2-pokojowe (45m2, parter), kuchnia i łazienka w kaflach, przy ul. Armii Krajowej. 47 tys.

Mieszkanie 2-pokojowe, (49m2, III piętro) budynek z cegły przy ul. Osmańczyka. Cena 56 tys.

Mieszkanie 2-pokojowe w centrum (56m2, I-piętro, ślepa kuchnia. Cena 49 tys. do uzg.

Mieszkanie 2-pokojowe (48m2, II-piętro, nowe budownictwo) przy ul. Zjednoczenia. Cena 49 tys.

Mieszkanie 3-pokojowe (48m2, parter) na os. Nysa Południe. Cena 44 tys. do uzg.

Mieszkanie 4-pokojowe (72m2, I-piętro) na os. Podzamcze. Cena 64 tys. do uzg.

Mieszkanie 3 pokojowe (74m2, II-piętro) stare budownictwo, CO własne przy ul. mariackiej. Cena 64 tys. do uzg.

Półowa domu (94m2, 3 pokoje, działka 6,5ar) salon z kominkiem przy ul. Jagiełły. Cena 110 tys. do uzg.

Dom w zabudowie szeregowej (160m2,5 pokoi, działka 4,5 ar), taras, garaż w Nysie. Cena 170 tys. do uzg.

Dom przedwojenny (120m2, 3 pokoje), podpiwniczony, CO koksowe w Sękowicach. Cena 29 tys. do uzg.

**ZAPEWNIAMY BEZPŁATNĄ  
PREZENTACJĘ OFERT  
(w tym obsługę przez czterech  
handlowców i własny transport)**

**CAŁODOBOWY DOSTĘP DO  
OFERT NA NASZYCH STRONACH  
INTERNETOWYCH ORAZ  
KONTAKT E-MAIL**

**JUŻ OD PONAD 6 LAT NASZYM  
GŁÓWNYM CELEM JEST  
WSPIERANIE PAŃSTWA PRZY  
PODEJMOWANIU ŻYCIOWYCH  
DECYZJI**

### WYBRANE OFERTY NIERUCHOMOŚCI:

Działka 21 ar w Podkamieniu, 1200 zł./ar

Działka 23 ar w Konradowej, 25 tys.

Działki budowlane w Jędrzychowie, od 5 ar. 2000 zł./ar

#### WYNAJEM:

Pokój. Koszt 300 zł.

Lokal biurowy 20m2, I piętro. Koszt 500 zł.

Mieszkanie 2-pokojowe (48m2, parter) os. Podzamcze. Koszt 500 zł. + opłaty licznikowe.

Mieszkanie 2-pokojowe, I-piętro przy ul. Krzywoustego. Koszt 350 zł. + opłaty licznikowe.

Lokal użytkowy 70m2, parter, witryna, klimatyzacja, ochrona. Rynek.

Lokal użytkowy, 25m2, parter, blisko centrum. koszt 1000 zł. + opłaty licznikowe.

Lokal użytkowy, 50m2, parter, duża witryna, klimatyzacja, ochrona, monitoring. koszt 3400 zł.

PEŁNA OFERTA NIERUCHOMOŚCI DOSTĘPNA W  
NASZYM BIURZE oraz na [www.FINANS.pl](http://www.FINANS.pl)

ZADZWOŃ :: ZAPYTAJ :: PRZYJDŹ

PEŁNA OFERTA NIERUCHOMOŚCI DOSTĘPNA W  
NASZYM BIURZE oraz na [www.FINANS.pl](http://www.FINANS.pl)

**KTO Z FINANSEM SZUKA, WKRÓTCE DO SWYCH DRZWI ZAPUKA.**

# Koniec nieunikniony?

Na początku czerwca tego roku, po kilkumiesięcznej agonii upadł jeden z największych nyskich zakładów - Nysa Motor. Upadek ten to tragedia prawie tysiąca pracowników, którzy do ostatniej chwili desperacko walczyli o zachowanie miejsc pracy i wypłacenie należnych im pieniędzy. Mimo protestów i strajków zakładu nie udało się ocalić. Pracę straciło setki ludzi.

Do dzisiaj, nie tylko pracownicy upadłej fabryki, ale także mieszkańcy Nysy, którzy patrzyli na ten tragiczny upadek, zadają sobie pytanie, czy do tego musiało dojść? Czy koniec zakładu był nieunikniony? Czy niczego nie można było zrobić?

Na pytanie to stara się odpowiedzieć wieloletni pracownik nyskiej Fabryki Samochodów Dostawczych, Roman Ciosmak.

Pan Roman zakładowi poświęcił 38 lat swojego życia. Do pracy skierowany został w 1952 roku nakazem. Od początku pracował tam jako konstruktor, po kilku latach został kierownikiem pracowni konstrukcyjnej, następnie kierownikiem działu zbytu i eksportu, po czterech kolejnych latach powierzono mu zorganizowanie i prowadzenie działu reklamacji, potem przeszedł jeszcze przez dział obsługi eksploatacji. 5 lat przebywał w ZSRR jako przedstawiciel zakładu, gdzie zajmował się organizacją obsługi naprawy gwarancyjnej. Wykształcenie (średnie techniczne-samochodowe, 2-letnie studia ekonomiczne - ekonomika przedsiębiorstw przemysłowych, 2-letnie organizacja i zarządzanie, również dwuletnie studia konstrukcja maszyn ciężkich i pojazdów specjalnych) oraz zdobyte przez wiele lat pracy doświadczenie pozwoliły panu Romanowi podjąć się tego tematu.

## DYREKTOR X BY POMÓGŁ?

- Na pytanie, czy zakład można było uratować, nie da się jednoznacznie odpowiedzieć. Z prawdą mijają się twierdzenia osób, uważających, że gdyby dyrektorem została ta czy inna osoba, zakład zostałby uratowany - uważa pan Roman. - Na jego upadek złożyło się wiele czynników. Pierwszych błędów należy doszukiwać się już na początku lat osiemdziesiątych - twierdzi.

Rządząca ówczesnie PRL pozabawiała zaplecza technicznego wszystkie większe zakłady. Działania te nie ominęły FSD. W 82 roku zaczęto rozwiązywać Ośrodki Badawczo-Rozwojowe, bez których trudno było o jakikolwiek postęp. - W czasie tym przeszedłem na emeryturę, ale już w 83 roku, gdy zaczęto tworzyć Zakładowe Biura Konstrukcyjne, namówiono mnie do powrotu. W ten sposób stałem się świadkiem wydarzeń, które nieuchronnie zmierzały ku końcowi zakładu - wspomina.

Podczas, gdy w kraju panowały burzliwe przemiany ustrojowe, które jak wiadomo, dla gospodarki nigdy nie są korzystne, w fabryce

panowała stagnacja. Od początku lat sześćdziesiątych produkowano ten sam model samochodu - Nysa 521-522. Nie wprowadzano żadnych zasadniczych zmian, gdyż zarówno w kraju jak i za granicą (głównie wschodnią) na samochody te czekano po kilka lat. Władze zakładu, pewne stałego rynku zbytu, przeciwne były wprowadzaniu jakichkolwiek unowocześnień. W międzyczasie natomiast zachód zaczął dysponować coraz większym wyborem nowoczesnych pojazdów. - My za to posiadaliśmy tylko swoją nyskę, która przy nich była jak kociuszek. I w tym momencie powinniśmy byli mieć coś przygotowanego. Dyrekcje jednak nadal nie widziały takiej potrzeby, licząc cały czas, że „zachód nam da”.

## NIE - DLA POSTĘPU

Pan Roman wspólnie z kolegami - Adamem Pazdrakiem i Tomaszem Patraszewskim zdecydowali, że konieczne jest opracowanie nowoczesnego nadwozia. - Wiedzieliśmy, że idą zmiany, a fabryka nie jest na to przygotowana - wspomina mężczyzna. - Często rozmawialiśmy o tym; że przydałoby się ja-



kieś przyzwoite nadwozie, bo kiedy otworzą się granice, będziemy mogli sprowadzać nowoczesne silniki i montować je do tych nadwozi.

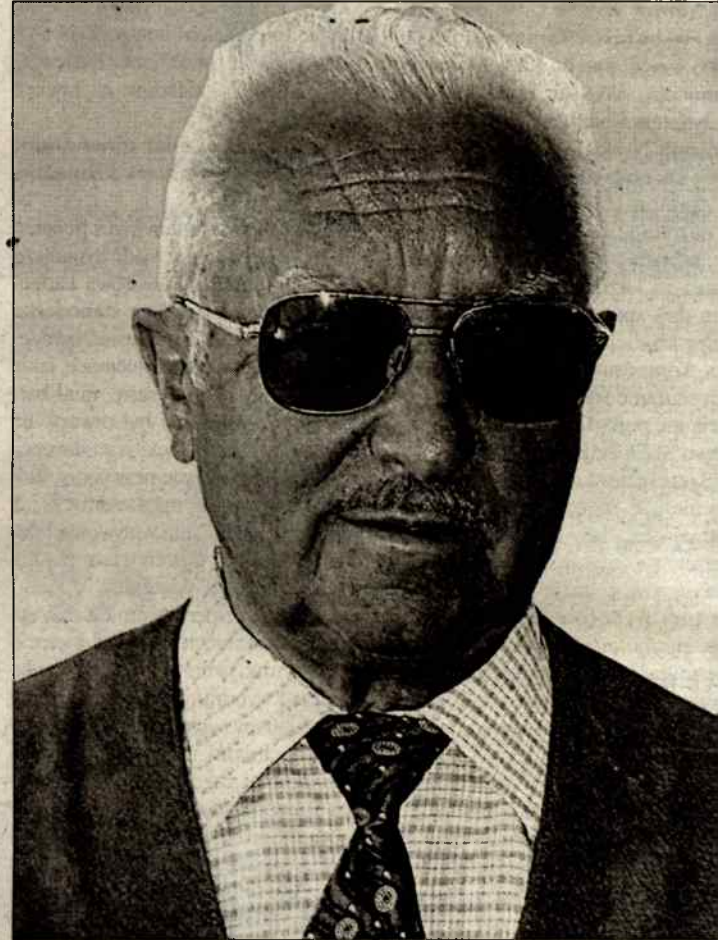
Po pokonaniu oporów dyrekcji zakładu i kierownictwa Biur Konstrukcyjnych pan Roman wraz z ww współpracownikami opracował nowe nadwozie z zachowaniem kształtu i wymiarów modelu Nysa 521-522. Technologia wykonania nie różniły się od zachodnich. - W dalszej kolejności przewidywane były zmiany mające na celu uczynienie nadwozia samonośnym. W tym czasie liczyła się już technologia wykonania, a nie jak dawniej - sylwetka. ▽

Niestety, mimo oczekiwań wykonawców, ich opracowania zamiast zostać wprowadzone w życie, trafiły do kosza. Tłumaczono to brakiem środków finansowych fabryki, której dyrektorzy zajęci obroną własnych stanowisk, nie mieli czasu na planowanie przyszłości zakładu. I tu pojawia się jedna z kolejnych, niewątpliwych przyczyn upadku zakładu. W ciągu 6 lat przez dyrektorów stołek przewinęło się 20 osób. Żadna z nich nie zdążyła dłużej zagrać miejsca i

porządnie zająć się sprawami zakładu. Osłabiona choć rządząca jeszcze partia starała się umieszczać w zakładzie „swoich ludzi”, podobnie robiła zdobywająca coraz większe wpływy „Solidarność”. - Wszystkie te polityczne przepychanki wprowadzały chaos i dezorganizację - opowiada pan Roman. - Nie chcę twierdzić, że gdyby nowe nadwozie weszło do produkcji, to fabryka byłaby uratowana. Jednak to pozwoliłoby jeszcze przez jakiś dłuższy czas produkować nyski, nie wchodząc w spółkę z FSO, i fabryka - dorobek nyskiej załogi, po kilku latach nie stałaby się własnością FSO Warszawa.

## „MÓWIŁY JASKÓLKI...”

Kolejnym wydarzeniem, które właściwie było początkiem końca zakładu, była spółka z FSO. - To było rozwiązanie na krótką metę, gdyż w spółce z FSO, która stanowiła przechowalnię dla osób zbliżonych do władz centralnych, każdy zakład może tylko przegrać - twierdzi były pracownik. - Dalsze wchodzenie w układy z Daewoo przyspieszyło agonię fabryki. Dlaczego? Zyski ze sprzedaży Citro-



własnością FSO. Dyrekcja FSD zgodziła się zapłacić FSO dzierżawę za siedem lat z góry za to, że w obiektach FSD produkowane będą samochody, choć jasne było już wtedy, że produkcji takiej nie będzie. Czyje to były decyzje? Gdzie w tym czasie była dyrekcja fabryki i Związki Zawodowe?

- Reasumując, zakład upadł głównie w wyniku załamania się gospodarki, zubożenia społeczeństwa, a przede wszystkim przez to, że zachodnie koncerny samochodowe opanowały wszystkie rynki świata - stwierdza pan Roman. - Czy można było temu zapobiec? Myślę, że tak. Stawiając na nowoczesność, inwestując pieniądze w rozwój zakładu, zamiast je stamtąd wyprowadzać. Jednak nawet to nie

daowało stuprocentowej gwarancji, ponieważ w ostatnim czasie w kraju upadały nawet większe zakłady. Kto jest winien upadku ich, jak i nyskiej fabryki? Częściowo dyrekcja, ale nie tylko. Główny ciężar odpowiedzialności ponoszą kadry i pradorskie elity rządzące, które chociaż wywodzą się z różnych opcji - prawicowych, centrowych, lewicowych - mają jeden cel - ciągnąć dla siebie jak największą korzyść, chociażby miały wyprowadzić cały majątek narodowy.

Jest mi ogromnie szkoda fabryki, gdyż związany z nią byłem przez wiele lat, szkoda mi ludzi, którzy utracili pracę i tego, że także następne pokolenia nie będą mogły produkować samochodów, które przecież rozślawiały nasze miasto.

Anna Barto

## Roman Ciosmak jest kandydatem Ligi Nyskiej do Rady Miejskiej w Nysie. Zapytaliśmy go dlaczego zdecydował się na start w wyborach i czego chciałby dokonać jako radny

- Chciałbym coś zrobić dla naszego miasta, nie zależy mi na jakichkolwiek rekompensatach finansowych. To czego chciałbym dokonać będąc w Radzie, zależy przede wszystkim od tego z jakimi ludźmi bym się tam znalazł. Jeżeli nie będę miał odpowiednich partnerów, niczego nie będę w stanie zdziałać.

- Czyli niczego pan nie obiecuje swoim wyborcom?

- Jestem przeciwnikiem składania jakichkolwiek obietnic, bo wszystkie one są jedynie mrzonkami. Nie wiem przecież w jakim składzie znajdę się w Radzie i ile będę mógł zrobić. Jedyne co mogę obiecać, to to, wszelkie środki i możliwości jakie będę miał, będę się starał jak najlepiej wykorzystać dla dobra miasta i jego mieszkańców.

- Z kim zatem chciałby pan zasiąść w Radzie Miejskiej?

- Z ludźmi, których sztandarowym interesem jest miasto, ich najbliższy region i jego mieszkańcy, a głównym celem jest niesienie pomocy miastu, walka z bezrobociem, dostęp do szkół oraz uczynienia leżących bliżej dostępnymi dla wszystkich, którzy go potrzebują. Muszą to być ludzie, którzy nie obiecują, tylko działają.

- Co byłoby pana głównym celem, gdyby został pan radnym?

- Przede wszystkim obniżenie wynagrodzeń wszystkich osób rządzących od najwyższego szczebla, do najniższego. Są one za wysokie i nie są proporcjonalne do warunków w jakich bytuje pozostała część ludności.

## PYTANIA BEZ ODPOWIEDZI

A oto ostatnie posunięcia, które doprowadziły do upadku zakładu. Posunięcia, które do dziś pozostają niewyjaśnione: Majątek FSD wniesiony do spółki szybko stał się

# LICZY SIĘ CZŁOWIEK! LICZY SIĘ NYSA!

**mówi Danuta Wąsowicz-Hołota, dziennikarka,  
następca redaktora naczelnego "Nowin Nyskich"  
kandydatka do Rady Miejskiej z ramienia Ligi Nyskiej.**

## DLACZEGO DECYDOWAŁAM SIĘ

... na kandydowanie do Rady Miejskiej w Nysie? Wiele osób zadaje to pytanie. Niektórzy z przyganą, bo ich zdaniem dziennikarz nie powinien parzyć polityką. Więc pytam, co ich zdaniem kryje się pod słowem „polityka”? Czy zajmowanie się polityką w budownictwie, bezrobocie, brakiem dróg, korupcją, urzędniczą ignorancją nie jest polityką? Oczywiście, że tak! To w takim razie mam się nią od kilkunastu lat, od czasu pracy w „Nowinach Nyskich”. Jako dziennikarz wyraźniej dostrzegam problemy mieszkańców miasta i gminy Nysa: bezrobocie, bierne braki szans dla młodzieży, nędzę wiaty, dziurawe ulice, zaniedbane tereny i wiele innych. Za tym kryje się człowiek, a nawet jego wielkie tradycje. Pisząc o ludzkiej krzywdzie nie pozostawałam obojętna. Stałam się interweniować u władz, w sądach, instytucjach pomocowych. Powodniłam tym samym, że dobro publiczne jest dla mnie najważniejsze.

## NI, ŻYCZLIWI, WIA SIĘ:

...po co ci to? Mało ci wrogów? Mają mnie i wiedzą, że jestem osobą odważną. Stając w obronie porzuconych niejednokrotnie podziłam w konflikt z urzędnika-

mi i ludźmi piastującymi znaczące stanowiska. A ja im szczerze odpowiadam, że będąc radną z jeszcze większą skutecznością będę mogła służyć społeczeństwu.

Ale tak póki co, to jednak mam wśród Czytelników więcej osób wdzięcznych, niż mi wrogich. Mam satysfakcję, iż dzięki mojej skutecznej interwencji matka samotnie wychowująca dzieci otrzymała mieszkanie, inna rodzina - pomoc społeczną, jeszcze ktoś - alimenty, a chore dziecko - wózek inwalidzki...

Wiem, jednak że ratunkiem dla Nysy i gminy nie są takie jednostkowe działania, ale dobry program społeczno-ekonomiczny oraz jego konsekwentna realizacja.

Lekarstwem na katastrofalne bezrobocie jest stworzenie nowych miejsc pracy w: szkolnictwie wyższym (rozwój Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej), budownictwie (rozwój budownictwa rodzinnego), rolnictwie (produkcja zdrowej żywności i agroturizm) oraz ściągnięcie do Nysy inwestorów (reanimowanie ZUP, ASKO i FSO).

I to jest niezaprzeczalne. Przy tym należy też zadbać o to, co mamy!

Miasto posiada wiele bogactw i nie można ich marnować. Wciąż czekają na dobrego gospodarza niszczone budynki (np. przy byłej

SP nr 8 oraz po SP nr 6), które można wykorzystać na mieszkania, czy bogaty kompleks koszarowy (konieczne są tylko zdecydowane pertraktacje z Agencją Mienia Wojskowego i wdrożenie w życie leżącego na dnie urzędniczych szuflad programu CITE). I o to będę zabiegać.

Już jako dziennikarz to czyniłam. Czasem mój upór owocował!!!

## MAM SATYSFAKCJĘ

... że to właśnie dzięki moim interwencjom ukrócono dewastację starej siedziby Zieleni Miejskiej w Nysie (dziś są tam mieszkania).

Podobna sytuacja była z remontem nawierzchni ulicy Jagiełły, który wraz z jej mieszkańcami udało się po wielkich trudach wywalczyć. Ci, którzy śledzili moje publikacje na ten temat oraz bywali na zebraniach, widzieli mój upór i desperację. Sprawa ciągnęła się latami i udało się ją zrealizować dopiero przy aprobacie ówczesnego burmistrza Janusza Sanockiego, który wyasygnował na ten cel pieniądze na pokrycie połowy kosztów remontu.

Zajmowanie się takimi sprawami, to przecież też polityka! Czy ci, którzy otrzymali swoje upragnione mieszkanie w wyremontowanym budynku po Zieleni Miejskiej powinni mieć mi to za złe? Albo ludzie dojeżdżający gładką ulicą Jagiełły do swoich działek

oraz mieszkańcy ulicy też powinni wyrzucić mi mieszanie się do polityki?

## WSZYSTKO JEST POLITYKĄ!

Także życie kulturalne, które - moim zdaniem - należy rozruszać. Dla mieszkańców tutaj, a także po to żeby przyciągnąć turystów. Samo jezioro i zabytki nie wystarczą. Doskonałym pomysłem jest organizacja jarmarków sztuki. Miejscowi artyści (a mamy ich wielu!!!) również ludowi, mogliby przez całe lato do późnej jesieni wystawiać prace, robić pokazy rękodziełnictwa, a towarzyszyć temu mogą występy muzykujących zespołów. Konieczne trzeba też ożywić Nyski Dom Kultury, po to by dzieci i młodzież miały szansę rozwijania swoich artystycznych pasji. Szkoły nie mają pieniędzy na zajęcia pozalekcyjne. A przecież gmach NDK jest tak duży, że z powodzeniem mógłby być siedzibą dla młodzieżowych grup zajmujących się modelarstwem, śpiewem, tańcem, kabaretem, czy grą teatralną. Bulwersuje mnie fakt, że Nysa jako organizator festiwalu teatralnego „Proscenium” nie jest reprezentowana przez żadną grupę aktorską!

Wiele jest w nyskiej gminie do zrobienia. Można by tu wymieniać i wymieniać. Ale najważniejsze, żeby nie



Moja strona internetowa:  
[www.strony.wp.pl/wp/danuta.wasowicz](http://www.strony.wp.pl/wp/danuta.wasowicz)

stać obok i zauważać oraz chcieć to zmienić. Ja należę do takich właśnie osób, które nie przejdą obojętnie nieprawidłowości, czy ludzkiej krzywdy...

Nyskiemu samorządowi potrzeba ludzi odważnych, wrażliwych i uczciwych. Ja właśnie taką jestem! A to, że jestem dziennikarzem, nie jest przeszkodą a wręcz atutem. Bo na co dzień widzę potrzeby naszego miasta i gminy, dostrzegam skutki błędnej polityki społeczno-ekonomicznej, ignorancję urzędniczą i wielkie tragedie ludzkie. Dla mnie przede wszystkim: LICZY SIĘ CZŁOWIEK! LICZY SIĘ NYSA!

Lista nr 13, Liga Nyska,  
okręg I, pozycja 4.

Danuta Wąsowicz-Hołota



www.

# FINANS.pl



**NYSA, ul. Grzybowa 3, tel./fax 433-85-45, 40-90-310, kom. 605-420-262, 609-668-408  
WROCLAW, ul. Zaporoska 39b, tel./fax (71) 792-52-54, kom. 501-221-627**

## WYBRANE OFERTY NIERUCHOMOŚCI:

### SPRZEDAŻ:

Mieszkanie 2-pokojowe (45m2, parter), kuchnia i łazienka w kaflach, przy ul. Armii Krajowej. 47 tys.

Mieszkanie 2-pokojowe, (49m2, III piętro) budynek z cegły przy ul. Osmańczyka. Cena 56 tys.

Mieszkanie 2-pokojowe w centrum (56m2, I-piętro, ślepa kuchnia. Cena 49 tys. do uzg.

Mieszkanie 2-pokojowe (48m2, II-piętro, nowe budownictwo) przy ul. Zjednoczenia. Cena 49 tys.

Mieszkanie 3-pokojowe (48m2, parter) na os. Nysa Południe. Cena 44 tys. do uzg.

Mieszkanie 4-pokojowe (72m2, I-piętro) na os. Podzamcze. Cena 64 tys. do uzg

Mieszkanie 3 pokojowe (74m2, II-piętro) stare budownictwo, CO własne przy ul. mariackiej. Cena 64 tys. do uzg.

Półowa domu (94m2, 3 pokoje, działka 6,5ar) salon z kominkiem przy ul. Jagiełły. Cena 110 tys. do uzg.

Dom w zabudowie szeregowej (160m2,5 pokoi, działka 4,5 ar), taras, garaż w Nysie. Cena 170 tys. do uzg.

Dom przedwojenny (120m2, 3 pokoje), podpiwniczony, CO koksowe w Sękowicach. Cena 29 tys. do uzg.

**ZAPEWNIAMY BEZPŁATNĄ  
PREZENTACJĘ OFERT  
(w tym obsługę przez czterech  
handlowców i własny transport)**

**CAŁODOBOWY DOSTĘP DO  
OFERT NA NASZYCH STRONACH  
INTERNETOWYCH ORAZ  
KONTAKT E-MAIL**

**JUŻ OD PONAD 6 LAT NASZYM  
GŁÓWNYM CELEM JEST  
WSPIERANIE PAŃSTWA PRZY  
PODEJMOWANIU ŻYCIOWYCH  
DECYZJI**

## WYBRANE OFERTY NIERUCHOMOŚCI:

Działka 21 ar w Podkamieniu, 1200 zł./ar

Działka 23 ar w Konradowej, 25 tys.

Działki budowlane w Jędrzychowie, od 5 ar. 2000 zł./ar

## WYNAJEM:

Pokój. Koszt 300 zł.

Lokal biurowy 20m2, I piętro. Koszt 500 zł.

Mieszkanie 2-pokojowe (48m2, parter) os. Podzamcze. Koszt 500 zł. + opłaty licznikowe.

Mieszkanie 2-pokojowe, I-piętro przy ul. Krzywoustego. Koszt 350 zł. + opłaty licznikowe.

Lokal użytkowy 70m2, parter, witryna, klimatyzacja, ochrona. Rynek.

Lokal użytkowy, 25m2, parter, blisko centrum. koszt 1000 zł. + opłaty licznikowe.

Lokal użytkowy, 50m2, parter, duża witryna, klimatyzacja, ochrona, monitoring. koszt 3400 zł.

PEŁNA OFERTA NIERUCHOMOŚCI DOSTĘPNA W  
NASZYM BIURZE oraz na [www.FINANS.pl](http://www.FINANS.pl)

ZADZWOŃ :: ZAPYTAJ :: PRZYJDŹ

PEŁNA OFERTA NIERUCHOMOŚCI DOSTĘPNA W  
NASZYM BIURZE oraz na [www.FINANS.pl](http://www.FINANS.pl)

**KTO Z FINANSEM SZUKA, WKRÓTCE DO SWYCH DRZWI ZAPUKA.**

# POŻYCZKI LOKATY



## SKOK

Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa  
w Katowicach

PROPONUJE:

**SZYBKIE POŻYCZKI** - jesienna superoferta  
**LOKATY** - negocjowana,  
- terminowa,  
- systematycznego oszczędzania  
**ROR - 8,50%**

**NASZE ODDZIAŁY:**

**NYSZA, ul. Celna 14/26, tel. 4090 590**

**GŁUCHOŁAZY, ul. Kościuszki 27, tel. 4395 986.**

## ALBLACH - blachodachówka

blachodachówka, blachy trapezowe oryginalne,  
szwedzkie, holenderskie, polskie.  
blachodachówka regola (nie wymaga lat, kontriat, folii)  
dachówka ceramiczna, betonowa, stropy, wełna, folie,  
rynny, okna, papy, gonty. Wysokie upusty.  
Obmiar, transport GRATIS. Raty. Wykonawstwo.

**Dachówka WIEKOR - 20% upustu**

**Promocja - obróbki blacharskie**  
(wiatrownice pasy nadrynnowe, koszowe)

Bystrzyca Oławska Tel./fax (071) 303 1080.  
ul. Kościuszki 107 A Tel. 071/3130 234.



## Centrum Kształcenia Praktycznego w Nysie

48-300 Nysie ul Orkana 6

tel/fax 433-40-38 433-27-96 439-13-47

Organizuje kursy i szkolenia	Rozpoczęcie kursu
• spawacza met. 111, 135,311	14.10.2002 godz.16 <sup>00</sup>
• Operatorów wózków jezdnych	29.10.2002 godz.16 <sup>00</sup>
• Uprawnienia energetyczne	28.10.2002 godz.16 <sup>00</sup>
• Stolarzy	28.10.2002 godz.16 <sup>00</sup>
• Ślusarzy	
• Krawcowych	15.10.2002 godz.16 <sup>00</sup>
• Instruktorów p.n.z	

Zapisy w sekretariacie Centrum w godz.8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

Zapewniamy własną bazę szkoleniową na wysokim poziomie, atrakcyjne ceny oraz własne komisy egzaminacyjne

Sprawdź !!!

6521

Państwowa  
Wyższa Szkoła  
Zawodowa

Nysa,  
ul. Chodowieckiego

Czynna  
codziennie  
w godz.  
8.00 - 18.00

# KSERO

• BINDOWANIE

• LAMINOWANIE

• TERMOBINDOWANIE

• WYDRUKI KOMPUTEROWE

SZANOWNI CZYTELNICY! ZAPRASZAMY DO WYPEŁNIENIA KUPONU NA NAJCIĘKAWSZY ARTYKUŁ NUMERU. WŚRÓD TYCH KTÓRZY DOSTARCZĄ KUPONY DO REDAKCJI DO 17.10.2002 (czwartek) ROZŁOSUJEMY NAGRODĘ.

Najciekawszy artykuł  
w tym numerze "Nowin"

Imię i nazwisko autora

Imię i nazwisko

adres

Za najlepszy w numerze 39. uznali Państwo artykuł

„LWÓW 39” - WŁADYSŁAWA SOCHORA

Pośród wszystkich nadesłanych głosów został wylosowany kupon

Krzysztofa Kulickowskiego z Nysy

Po odbiór nagrody (zestaw kosmetyków) zapraszamy do redakcji.

SPONSOREM W NASZEJ ZABAWIE JEST

# POLOMIA

PEŁNY ZAKRES  
UBEZPIECZEŃ

## CENTRUM UBEZPIECZENIOWE

NAJTAŃSZE  
PAKIETY  
KOMUNIKACYJNE

- komunikacyjne
- majątkowe
- osobowe
- rolne
- transportowe
- gwarancje ubezpieczeniowe
- ubezpieczenia na życie

48-300 Nysa, ul. Szopena 9  
tel./fax (0-77) 433 95 36; 409 02 00

STOLARZ s.c.



Diotr. Roman Boquccy

- usługi stolarskie
- domki letniskowe, altanki (ekspozycja w firmie ALMAR, ul. Jagiellońska 40)
- schody
- podłogi drewniane

48-300 Nysa  
ul. Jagiełły 31

tel. (077) 435 83 07

6752

## ogłoszenia drobne

MATEMATYKA - korepetycje  
TEL. 448 60 07

Sprzedam: MALUCH (1983) - 200  
ŻUK (1987) - 400 zł. Tel. 0609 242 49

Przygotowania do matury  
MATEMATYKA - 0606 362 835.

WYNAJME pomieszczenie ok. 40  
kw. na biuro, gabinet lekarski itp.  
tel. 433 90 43.

Do wynajęcia KAWALERKA we W  
clawiu od 1.XI.2002 r. tel. 0602 6  
232.

Do wynajęcia LOKAL handlowo - us  
gowy - centrum Nysy. Tel. 433 29

Sprzedam zestaw komputerowy  
PENTIUM 200, rozbudowana p  
mięć do 256 MB, myszka, klawia  
ra, monitor kolorowy. Cena 1.15  
- tel. 0692 475 846.

Sprzedam ŁÓDŻ sportowo - wędl  
ską. Tel. 433 30 86.

MĘŻCZYŻNA, lat 19, elektryk, p  
wo jazdy „B” (malowanie, gładz  
dyspozycyjny poszukuje jakiejś  
wiek pracy. Tel. 0603 628 347.

WYPOŻYCZALNIA samochod  
osobowych. Tel. 0506 606 636;  
80 62.

GARNITURY PŁASZCZ

ANTOM  
producent  
przedstawiciel 0-502 570 116

UNIEWAŻNIA się pieczęć firmo  
treści: Przedsiębiorstwo Handl  
„Chemik”, 48-300 Nysa, ul. Pi  
zantów 4. BSK O/Nysa 10501.  
0502947641; Nysa, ul. Wrocław  
10/1 u, tel. 433 4007; NIP: 753-  
86-97.

POSZUKUJEMY do wynajęcia  
wierzchnie magazynowe ok. 2!  
kw, w Nysie lub okolicy. Nyska  
da Nieruchomości, Grzybowa  
Tel. 435 54 90; 0607 359 469.

DORADZTWO dla firm. Tłumacz  
przysięgłe i inne - niemiecki.  
Tel. 0600 374 747; www.gurgul

ZAMIENIĘ mieszkanie lokato  
37 m kw., 1 pokój, łazienka, wc  
pła woda, co. - na większe zad  
ne lub z dopłatą - 448 27 46.

KASY FISKALNE  
SPRZEDAŻ I SERW

Kasy od 999 zł netto  
Tel. 436 36 71, 0604 594 1

RATY

PROMOCJA!

Do każdej kasy  
7 - dniowa wycieczka dla dwóch  
i telefon komórkowy gratis.  
ZAPEWNIAMY AUTORYZOWANY SE

Nysa, Paczków, Otmuchów,  
Skoroszyca, Kamiennik, Głucholazy,  
Korfantów, Łambinowice, Niemodlin

**NOWINY**

Brzeg, Grodków,  
Lewin Brzeski

**KURIER BRZESKI**

Kędzierzyn - Koźle, Racibórz,  
Kuźnia Raciborska, Prudnik, Głogówek,  
Głubczyca, Kietrz, Baborów,

**ECHO**  
Gmin

okres Jesenik (Czechy)

Skuteczna reklama  
w wielu miejscach  
tel. 433 46 78; 433 04 14 w 59  
lub 0602 430 047

**SALON** bielizny  
erotycznej 6/9

Największy  
wybór zmysłowej bielizny

- biustonosze
- stringi / figi
- gorsety
- halezki
- koszulki

Honorujemy karty płatnicze

VISA VISA Electron MasterCard

Nysa, ul. Rodziewiczówny 34 (Mikro Market), tel. (77) 433 78 78  
www.salon69.pl

potrzebujesz?

10.000 zł

30.000 zł

50.000 zł

niższe  
centowanie  
pobieramy  
y  
niosek  
zdolności  
towej  
zgody  
łmażonka



NYSA:

ul. Grzybowa 1, pok.3  
tel. (077) 435-12-06

## CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH

**uszczelki  
GRATIS**

**ZAPRASZA**

DACHÓWKA BRAAS 23,60 zł/m<sup>2</sup> (netto)  
PŁYTA ONDULINE 23,80 zł/szt. (netto)

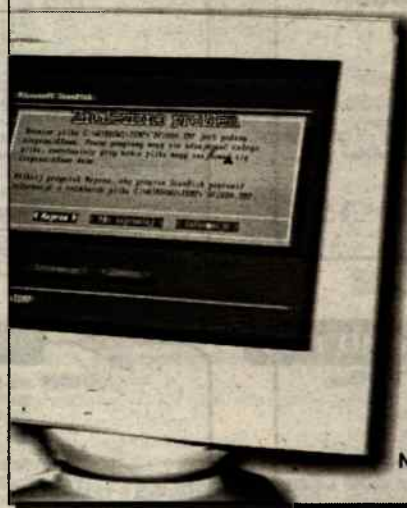
**Sprzedaż na raty:**  
- bez żyrantów  
- bez I wpłaty  
- korzystne rabaty

**RIAŁA NYSKA ul. NYSKA 27**

**AGRA-H**

TEL. FAX. 0771'4 35 78 78  
4 35 68 25  
tel. kom. 0 606 24 27 21

# Nie ma problemu



**gambit**  
SERWIS KOMPUTEROWY

tel. 448 07 60, 448 07 61  
Nysa, ul. Biskupa Jarosława 3

**NOWINY**

WWW  
interne cie

www.nowiny.nyskie.com.pl

dowiedź nasze strony

## SERWIS "KOMÓRKA"

**NYSA, ul. Grzybowa 7**

- SKUP - SPRZEDAŻ - ZAMIANA
- NAPRAWY TELEFONÓW
- USUWANIE SIM-LOCKÓW
- NAGRYWANIE POLSKIEGO MENU
- AKCESORIA
- BATERIE, WYŚWIETLACZE
- ŁADOWARKI, ANTENY
- KARTY TAK-TAK, POP, SIM-PLUS
- SPRZEDAŻ RATALNA

tel. 433 73 23;  
tel. 0600 733 373  
**ZAPRASZAMY**  
w godz. 9.00 - 17.00

Plus  
era  
IDEA

DO KAŻDEGO ZAKUPU  
LIPIŃY STAMPAN GRATIS!

MIRA I FACHOWA  
OBSEWA

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handłowe



Nysa, ul. Morcinka 66e, tel. 433 06 82 lub 433 68 72.

*Uwaga: mieszkańcy, wspólnoty mieszkaniowe,  
spółdzielnie mieszkaniowe*

Oferujemy państwu wywóz nieczystości stałych (śmieci)  
w rewelacyjnych cenach brutto wraz z dzierżawą pojemników

Pojemnik PA 120	- 3,50 zł
Pojemnik PA 1100	- 21,00 zł
KP 5.3	- 85,00 zł
KP 7	- 110,00 zł
Kontener (gruz)	- 130,00 zł

**Nie przepłacaj! Skorzystaj! Nie zwlekaj!**

# PROMOCJA!

ZEL-POL

## OKNA DRZWI

do 20% taniej!

## PANELE - BOAZERIE

## KOREK - ROLETY

## MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE

48-300 NYSA, ul. Sudecka 13, tel./fax (77) 435 55 75  
tel. kom. 0502 650 153, [www.obik.pl/zelpol](http://www.obik.pl/zelpol)

## SZKOŁY KURSY SZKOLENIA

**Promocja**

Kurs-Studium Księgowości  
30.09.2002 r. 16.00  
KURS KOMPUTEROWY - 24.09.2002 r. G. 15"  
PRZYGOTOWANIE DO MATURY - 22.10.2002 r. G. 16"  
KURS ELEKTROENERGETYCZNY  
Uprawnienia typu "E" i "D"  
26.09.2002 g. 15"

Kursy obsługi komputerów P.C. Kursy pedagogiczne instr. P.a.z.  
Kierowca wózków jezdniowych Uprawnienia energetyczne "E" i "D",  
Zarawie, Sawnice i Dźwigi, Pilarz-Drwal,  
BHP - szkolenia okresowe i podstawowe

MISTRZ W ZAWODACH:  
Sprzedawca, Kucharz, Kelner, Piekarz

# MEBLE!!! DUŻY WYBÓR, NISKIE CENY!!!

KUCHENNE, BIUROWE, WYPOCZYNKOWE, SYPIALNE, KUCHENNE

projektujemy meble na życzenie klienta  
transport w Nysie i okolicach - gratis  
pomoc przy wnoszeniu - gratis  
stały asortyment najlepszych producentów  
atrakcyjny system ratalny  
mnóstwo zadowolonych klientów

NYSA,  
ul. Grodkowska 40  
tel. 433 48 52  
**ZAPRASZAMY od 9.00 do 19.00**  
**w soboty od 9.00 do 15.00**

## NOWY KREDYT

to nowe, nie zawsze wygodne zobowiązania!  
Po co kupować malucha, a spłacać Mercedesa?  
Przy tak niskiej inflacji nasza propozycja to rozwiązanie dla Ciebie!



Z naszej oferty mogą skorzystać wszyscy Klienci,  
nawet zadłużeni w bankach!  
Zagwarantujemy Państwu najwyższą jakość usług przez możliwość  
odłożenia spłaty rat nawet do 6-ciu m-cy!

Proponujemy optymalny okres spłaty - nawet do 10 lat!  
Żadnych losowań, błyskawiczna obsługa

**PROMOCJA !!!**

Tylko do końca tygodnia wymagamy  
jedynie własnoręcznego  
oświadczenia o zarobkach.

**NYSA ul. Wyzwolenia 3 tel. 433 98 48**  
**OPOLE ul. Krakowska 37 tel. 441 78 98**

**Zapraszamy do składu opałowego**  
**P.H. „SAN - RD” Janusz Szyszka**  
**BAZA MAGAZYNOWA - PAKOSŁAWICE 58**

**OFERUJEMY:**  
\* WĘGIEL ORZECH  
\* WĘGIEL GROSZEK  
\* FLOT

**ZAPEWNIAMY:**  
\* KONKURENCYJNE CENY  
\* WYSOKĄ JAKOŚĆ OPAŁU  
\* BEZPŁATNY TRANSPORT  
DO DOMU KLIENTA  
\* SPRZEDAŻ NA RATY

Zapraszamy do współpracy odbiorców hurtowych  
**BIURO HANDLOWE: PAKOSŁAWICE 58,**  
**TEL. 435 75 50.**

# KOMPUTERY

## DRUKARKI • MONITORY

Jedyny w Opolu autoryzowany sprzedawca monitorów firmy PHILIPS

autoryzowany sprzedawca kart graficznych G-FORCE

autoryzowany partner producenta drukarek LEXMARK

**ARCOS AMD**

AMDZ AMD DURON 1200MHz  
 PAMIĘĆ 128 MB  
 PŁYTA DURON/ATHLON  
 HDD 40 GB ATA 100  
 CD-ROM i52  
 OBUD. MICH TOWER ATX  
 K.GRAE G-FORCE 2MX 400 64 MB  
 modem 56,6 kbps  
 KARTA MUZ. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
 klawiatura multimedialna  
 mysz z rolką  
 GŁOŚNIKI 120W  
**MONITOR 15"**

ARCOS cena z VAT: 1949 zł

PROCEKJA  
**ARCOS SPEED**

INTEL INTEL CELERON 1200MHz  
 PAMIĘĆ 128 MB  
 PŁYTA GŁÓWNA 133 MHz  
 HDD 40 GB ATA 100  
 CD-ROM i52  
 OBUD. MICH TOWER ATX  
 K.GRAE G-FORCE 2MX 400 64 MB  
 modem 56,6 kbps  
 KARTA MUZ. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
 klawiatura multimedialna  
 mysz z rolką  
 GŁOŚNIKI 120W  
**MONITOR PHILIPS 17"**

ARCOS cena z VAT: 2149 zł

PROCEKJA  
**ARCOS P4 1700**

INTEL INTEL PENTIUM IV 1700MHz  
 PAMIĘĆ 256 MB  
 PŁYTA GŁÓWNA P4  
 HDD 40 GB ATA 100  
 CD-ROM i52  
 OBUD. MICH TOWER ATX  
 K.GRAE G-FORCE 2MX 400 64 MB  
 modem 56,6 kbps  
 KARTA MUZ. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
 klawiatura multimedialna  
 mysz z rolką  
 GŁOŚNIKI 120W  
**MONITOR 17" OSD**

ARCOS cena z VAT: 2729 zł



Każdy zestaw ARCOS zawiera m.in.:

- płyty główne pozwalające na dalszą rozbudowę zestawu
- modem pozwalający na połączenie z Internetem
- głośniki aktywne 120W
- mysz internetową z rolką do przewijania stron
- klawiaturę multimedialną z podstawką pod dłoń (21 dodatkowych klawiszy)
- Mało? No to jeszcze:
  - program antywirusowy
  - edytor tekstu
  - arkusz kalkulacyjny
  - program graficzny
  - i do prezentacji

**ARCOS AMD 1700**

AMDZ AMD ATHLON XP 1700MHz  
 PAMIĘĆ 256 MB  
 PŁYTA DURON/ATHLON  
 HDD 40 GB ATA 100  
 CD-ROM i52  
 OBUD. MICH TOWER ATX  
 K.GRAE G-FORCE 2MX 400 64 MB  
 modem 56,6 kbps  
 KARTA MUZ. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
 klawiatura multimedialna  
 mysz z rolką  
 GŁOŚNIKI 120W  
**MONITOR 17" OSD**

ARCOS cena z VAT: 2229 zł

**ARCOS AMD PLUS**

AMDZ AMD ATHLON XP 1700MHz  
 PAMIĘĆ 256 MB  
 PŁYTA DURON/ATHLON  
 HDD 40 GB ATA 100  
 CD-ROM i52  
 OBUD. MICH TOWER ATX  
 K.GRAE G-FORCE 2MX 400 64 MB  
 modem 56,6 kbps  
 KARTA MUZ. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
 klawiatura multimedialna  
 mysz z rolką  
 GŁOŚNIKI 120W  
**MONITOR 17" OSD płaski DO WYBORU**  
 PHILIPS LUB FLATRON LG

ARCOS cena z VAT: 2499 zł

**HIPERWYDAJNY !!! ARCOS SPEED EXTRA**

INTEL INTEL PENTIUM 4 1700MHz  
 PAMIĘĆ 256 MB  
 PŁYTA GŁÓWNA P4  
 HDD 40 GB ATA 100  
 CD-ROM i52  
 OBUD. MICH TOWER ATX  
 K.GRAE G-FORCE 2MX 400 64 MB  
 modem 56,6 kbps  
 KARTA MUZ. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
 klawiatura multimedialna  
 mysz z rolką  
 GŁOŚNIKI 120W  
**MONITOR 17" OSD płaski DO WYBORU**  
 PHILIPS LUB FLATRON LG

ARCOS cena z VAT: 3099 zł

Cena zestawu z procesorem Celeron 1700 MHz - 2629zł

Zapewniamy pełną dowalność w doborze zestawu. Mogą Państwo dokupić lub zrezygnować z podzespołów znajdujących się w podanych zestawach.

**DOPLATY DO ZESTAWÓW AMD / PLUS / SPEED**

DVD x 16/48	- 99 zł	Windows 98/ME lub XP	- 449 zł
nagrywarka 32x	- 179 zł	RAM 256 MB DIMM	- 70 zł
karta sieciowa	- 39 zł	zestaw bez modemu	- minus 40 zł
Tuner TV+pilot/TXT/radio	- 229 zł		

**MONITORY**

Philips 105 15"	509,-
Philips 17"	839,-
SAMSUNG 753 DFX	779,-
LG Flatron 17"	819,-
Philips 17" płaski	819,-
SAMSUNG 755 DFX	849,-
LITEON 17"	579,-

**DRUKARKI**

LEXMARK Z35	199,-	HEWLETT PACKARD HP 845	279,-
LEXMARK Z36	265,-	HP 3420	369,-
LEXMARK Z45	334,-	HP 3820	485,-
		HP 5550	679,-
		HP 1000W Laser	1129,-

OPOLE, ul. Niemodlińska 23  
 PAWILON "AS" obok SOH "ZA ODRA"  
 p. box 37 tel. 47 47 819

NYSZA, ul. Bielawska 7a  
 (obok Bazaru)  
 tel. 433 51 22

CZĘSTOCHOWA, ul. Westerplatte 21  
 (blaszak przy szpitalu PCK)  
 tel. (034) 325 70 18

**CENTRUM OGRODNICZE „BOTANIK”**

Zaprasza na zakupy w cenach producenta  
 Oferujemy bogaty asortyment roślin iglastych, liściastych, wodnych, pnącza, formy pienne, drzewka i krzewy owocowe  
 Polecamy wrzasy oraz drzewka owocowe w pojemnikach  
 Zapraszamy do sklepu w którym znajdują Państwo nawozy, środki ochrony roślin, cebulki kwiatów, narzędzia, torf, ziemia do warzyw i kwiatów, kora.  
 Nysa, ul. Adama Asnyka - tel. 0604 954 768  
 czynne od 8.00 - 18.00 w soboty od 8.00 - 16.00  
 Paczków przy obwodnicy - tel. 0604 959 314  
 czynne codziennie od 8.00 - 16.00

Po godz. 16.00 sprzedaż w szkółce w Paczkowie przy ul. Robotniczej 8b - tel./fax 431 73 49

**PRODUCENT**



**OKNA DRZWI MAJEWSKI**

TANIO  
 SZYBKO  
 SOLIDNIE

NYSZA UL. SZOPENA 20  
 TEL. 433 86 68

Produkcja \* Montaż \* Raty \* 5 lat Gwarancji



e-mail: info@psbszkola.pl www.psbszkola.pl  
**SZKOŁY DLA DOROSŁYCH - ZAOCZNE**  
 SZKOŁY POSIADAJĄ UPRAWNIENIA SZKÓŁ PUBLICZNYCH  
 Nysa, ul. Poznańska 1, tel./fax 44 82 720, 0606 448 437

**OGŁASZA DODATKOWY NABÓR DO KOŃCA WRZEŚNIA 2002 ROKU DO:**

I. Prywatnej Szkoły Policealnej (4 semestry) w zawodach:  
 - technik obsługi turystycznej  
 - technik administracji  
 - pracownik socjalny (5 semestrów)

II. Prywatnego Liceum Ekonomicznego - technik ekonomista (okres kształcenia 3 lata)

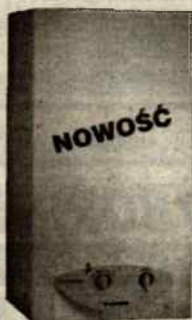
**KURSY PRZYGOTOWAWCZE DO MATURY:**  
 Język polski, matematyka, geografia, historia

Dokumenty do szkoły należy składać w sekretariacie szkoły przy ul. Poznańskiej 1  
**PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK w godz. 9.00 - 16.00**



TYLKO U NAS KREDYT Z BANKU OCHRONY ŚRODOWISKA NA WYKONANIE INSTALACJI C.O.

Nysa, ul. Kukulicza 16, tel./fax 077 433 50 2  
 www.agnik.nysa.pl tel. 0604 279 564



- WYKONUJEM
- instalacje centralnego ogrzewania
  - instalacje wod-kan i gaz
  - kotłownie olejowe i gazowe
  - kolektory słoneczne - montaż

**PROMOCJA JUNKERS**

PODGRZEWACZE ZAKUPIONE U NAS MONTUJEMY GRATIS I

usługi na raty bez zrybnictwa bez pierwszypłat

PONIEDZIAŁEK 14 PAŹDZIERNIKA 2002

FP 1

owa czy herbata?
wiadomości
Prognoza pogody
Przebieg 17
Telespektrum
Telespektrum

informacyjny
12.20 Kontrasty
12.25 Rolnictwo na świecie
12.45 „Plebani” (214) - serial

młodzież
16.30 „Moda na sukces” (1743) -
telenowela, USA 1994 (21 min)

który okpił Hollywood - film
dokumentalny, USA 2001
21.25 Teatr Telewizji: „Tartuffe,
czyli obłudnik” („Tartuffe”) -
sztuka Moliere, Polska 2002, reż.

TVN
07.50 „Animaniacy” (31/65) - serial animowany
08.15 „Filiputki” (9/26) - serial animowany (25 min)

TVC 1
05.05 - Obrazovka 05.35 - Kinobox 05.59 - Dobré ráno
08.30 - Sezame, otevři se (4/52) 09.00 - Zprávy 09.10 -
Postřehy odjinud 09.15 - O poklad Anežky České 10.00

FP 2

udio urody - magazyn
„Złotopolscy” (28): „Powrót
niki” - telenowela

dokumentalny, W. Bryt. 1999
11.50 „Radio Romans” (31/32):
„Umić wybaczyć” - serial

16.25 „Złotopolscy” (447): „Cichy
ślub” - telenowela
16.55 „Na dobre i na złe” (109):
„Niebezpieczna fascynacja” -

Athény Sawidis i Grzegorza
Siedleckiego
21.25 997 - magazyn kryminalny
22.00 Panorama
22.20 Sport telegram

TV WROCŁAW
07.00 Kłockowa Kraina 07:30 Kurier 07:40 Prognoza
Pogody 07:45 Fakty 08:00 Wierze, Wąpnie, Szukam 08:30

TVC 2
05.05 - Spona 05.45 - Kalendarium 06.00 - Cesty víry 06.35
- Chcete mě? 06.50 - Noviny STV 07.05 - Ekonomický
tydeník 07.20 - BOS 07.30 - Týden ve světe 07.50

LSAT

senka na życzenie
r - reality show
okemon” (186) - serial
zdronozec Kleo” („Kleo the
Unicom”) (11) - serial

14.10 Twój lekarz - magazyn
medyczny
14.30 Wystarczy chcieć
14.40 „Pokemon” (187) - serial

Pablo Rago, Maria Rosa
Gallo, Maria Leal (45 min)
17.10 Idol - program
rozrywkowy

reż. Philip Noyce, wyk. Val
Kilmer, Elisabeth Shue, Rade
Serberdzija, Valery Nikolajev

TV WROCŁAW
07:00 Kurier 07:30 Kurier 07:40 Prognoza
Pogody 07:45 Fakty 08:00 Wierze, Wąpnie, Szukam 08:30

TV NOVA
06:00 Śniadanie z Novou 08:30 Teletubbies (143) 09:00
- We stínu tygra 09:55 Záchrana záchrana bílých hřebenů 11:55

WTOREK 15 PAŹDZIERNIKA 2002

FP 1

owa czy herbata?
wiadomości
Prognoza pogody
Przebieg 17
Telespektrum

publicystyczny
12.45 „Klan” (627) - telenowela
13.15 „Nij jesteś sam” (1/2) - film
dokumentalny „Kanada

telenowela, USA 1994 (21 min)
17.00 Telexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedyński

20.20 „Fatalny błąd” („Fatal
Error”) - film sensacyjny, USA
1999, reż. Armand Mastroianni,

TVN
07.50 „Animaniacy” (32/65) - serial animowany
08.15 „Filiputki” (10/26) - serial animowany (25 min)

TVC 1
05.00 - Jak na to... 05.20 - Postřehy odjinud 05.30 - Fakta
05.59 - Dobré ráno 08.30 - Kouzelná školka 09.00 - Zprávy

FP 2

udio urody - magazyn
„Złotopolscy” (29):
„Kleto” - telenowela

„Zaskakująca wiadomość” -
serial obyczajowy
12.30 30 ton! Lista, lista - lista
przebojów (stereo) (powt.)

16.25 „Złotopolscy” (448):
„Elektryczny pastuch” -
telenowela
16.55 Szansa na sukces: Andrzej

Witold Pyrkosz, (45 min)
20.55 Magazyn Ekspresu
Reporterów
21.45 Praca dla każdego - magazyn

TV WROCŁAW
06:30 Niefortuna Czarownica 07:00 Lisa I Paul 07:05
Waldo Wspaniały 07:30 Kurier 07:40 Prognoza Pogody

TVC 2
05.00 - Sport ve světe 05.45 - Kulturní tydeník 06.00 - Černá
bilá 06.20 - Noviny STV 06.40 - Události ve světe 06.50

LSAT

senka na życzenie
r - reality show
okemon” (187) - serial
wany, Japonia/USA 1998-
1 min) (powt.)

telenowela, Argentyna 2001,
reż. Jorge Montero/Eduardo
Ripari, wyk. Chayanne,
Romina Yan, Silvia Montanari,

15.45 Informacje
16.10 „Kachorra to ja”
(„Kachorra”/„Runaway
Lady”) (16) - telenowela,

21.15 Fatalne zauroczenie” („Fatal
Attraction”/„Head On”) -
thriller psychologiczny, USA

TV WROCŁAW
06:30 Niefortuna Czarownica 07:00 Lisa I Paul 07:05
Waldo Wspaniały 07:30 Kurier 07:40 Prognoza Pogody

TV NOVA
05:29 Novashopping 06:00 Śniadanie z Novou 08:30
Teletubbies (144) 08:55 We stínu lesních velikánů 09:45





**NGN**  
**YSKA GIEBDA NIERUCHOMOŚCI**  
 sprzedają:  
 m kw. Sobieskiego Ilp. 50 tys. Dom w okolicach Nysy 20 tys.  
 m kw. Rynek Ilp. 52 tys. Dom wolnostojący - Nysa 85 tys.  
 m kw. okolice Nysy Ilp. 15 tys. Dom w zabudowie szeregowej 180 tys.  
 m kw. Podzamcze Ilp. 69 tys. Dom wolnostojący - Nysa 450 tys.  
 m kw. centrum Ilp. 85 tys.

**Licencjonowany Pośrednik**  
**NIERUCHOMOŚCI**  
**ul. Grzybowa 2**

Tel. 4 355 490,  
 Tel. 0607 359 469

• DOPY, MIESZKANIA, DZIAŁKI,  
 LOKALE UŻYTKOWE, GARAZE  
 • KUPNO, SPRZEDAŻ,  
 ZAMIANA, NAJEM,  
 WYNAJEM

**KORZYSTNE KREDYTY NA ZAKUP I REMONT NIERUCHOMOŚCI - 3,92% W CHF**

**DD**  
 Nysa, ul. Plac Kościelny 4, tel. 435 55 22, mobile 0601 688 993  
 Wrocław, ul. Nauczycielska 6, tel. (0-71) 327 78 34

**Pozostałe oferty w biurze. Zapraszamy w godz. 9.00 - 17.00, w soboty do 13.00 lub w terminach uzgodnionych telefonicznie.**

szkianka 35 m, Ilp. (2p+k+hwc) na "Południu" podwyższony standard i wykończenie - 40.000,-  
 szkianka 35 m, Ilp. (2p+k+hwc) w centrum - 45.000,-  
 tery willowe w Nysie  
 szkianka 36 m Ilp. (2p+k+hwc) Podzamcze B - 38.000,-  
 szkianka 68m, lp/2p+k+hwc+balkon / do remontu ul. Osiedla - 35.000 zł  
 szkianka 73m, lp, okna PCV, częściowy remont, CO własne ogródki - 80.000 zł  
 szkianka 80 m lp. (4p+k+l+hwc\_pp) duży balkon Opawska kuchenne na wymiar, wysoki standard - 100.000,-  
 ter oraz piętra willowe w Paczkowie  
 szkianka 72 m kw. Ivp. (k+4p+hwc+pp+loggia) podw. standard mieszczącej w Głucholazach. - 78.000 zł

**PEWNIAMY KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI**

**NIERUCHOMOŚCI**  
 Nysa, ul. Tkacka 25  
 tel. 433-95-44, 433-95-80  
 0602 627 076

**WYNAJEM**  
 (2pok) 38m Ilp ul. K.E.N. umeblowane  
 (3pok) 60m Ilp ul. Matejki umeblowane  
 (4pok) 77m parter Głucholazy umeblowane  
 Lokal mieszkalny 80m (3pok) - ul. Jagielly

**DOMY DO SPRZEDAŻY**  
 (3pok) 100m parter ul. Zjednoczenia cena - 60 000zł  
 (4pok) 72m Ilp os. Podzamcze cena - 69 000zł  
 (4pok) 73m lp ul. Kordeckiego cena - 64 000zł  
 (4pok) 73m lp ul. Mariacka cena - 65 000zł  
 (4pok) 76m parter ul. Wita Stwosza cena - 50 000zł  
 (4pok) 77m parter Głucholazy cena - 85 000zł  
 (5pok) 164m lp ul. Mariacka cena - 130 000zł  
 i inne

**WYNAJEM**  
 (2pok) 38m Ilp ul. K.E.N. umeblowane  
 (3pok) 60m Ilp ul. Matejki umeblowane  
 (4pok) 77m parter Głucholazy umeblowane  
 Lokal mieszkalny 80m (3pok) - ul. Jagielly

**Posiadamy do wynajęcia lokale handlowe**

**LOKUM**  
 NIERUCHOMOŚCI  
 licencjonowany pośrednik

**WYNAJEM**  
 (2pok) 38m Ilp ul. K.E.N. umeblowane  
 (3pok) 60m Ilp ul. Matejki umeblowane  
 (4pok) 77m parter Głucholazy umeblowane  
 Lokal mieszkalny 80m (3pok) - ul. Jagielly

**DOMY DO SPRZEDAŻY**  
 (3pok) 100m parter ul. Zjednoczenia cena - 60 000zł  
 (4pok) 72m Ilp os. Podzamcze cena - 69 000zł  
 (4pok) 73m lp ul. Kordeckiego cena - 64 000zł  
 (4pok) 73m lp ul. Mariacka cena - 65 000zł  
 (4pok) 76m parter ul. Wita Stwosza cena - 50 000zł  
 (4pok) 77m parter Głucholazy cena - 85 000zł  
 (5pok) 164m lp ul. Mariacka cena - 130 000zł  
 i inne

**WYNAJEM**  
 (2pok) 38m Ilp ul. K.E.N. umeblowane  
 (3pok) 60m Ilp ul. Matejki umeblowane  
 (4pok) 77m parter Głucholazy umeblowane  
 Lokal mieszkalny 80m (3pok) - ul. Jagielly

**Posiadamy do wynajęcia lokale handlowe**

**OPTIMUS Obecny!**  
 Optimus Young z procesorem Intel® Pentium®4 2,4 GHz

to szybkość i multimedialne możliwości.  
 To najtańszy komputer tej klasy na rynku!

**Optimus Young DX 400 Back to School.**  
 -procesor Intel Pentium 4 2,4 GHz/c512,FSB 533 MHz  
 -chipset płyty głównej SIS651,FSB 533 MHz  
 -pamięć operacyjna 256 MB DDR  
 -dysk twardy 40 GB ATA 100  
 -napęd CD 52x  
 -stacja dyskietek 1.44 MB  
 -karta graficzna wbudowana (do 64 MB),wolny slot AGP  
 -karta dźwiękowa wbudowana AC'97  
 -modem 56 kB wew.  
 -obudowa Midi ATX z portami USB  
 -klawiatura standard  
 -mysz standard  
 -system operacyjny Microsoft Windows XP Home PL  
 -Dr.Web

Najnowsze technologie i gwarancja rozbudowy:  
 -nowej generacji procesor z serii Intel Pentium 4 2,4 GHz z magistralą 533 MHz i 512k cache  
 -nowoczesna płyta główna z FSB 533

**cena 2 599 zł**  
 z monitorem Optiview p17 3 149 zł

Monitor Optiview p17 został wyróżniony nagrodą "Najlepsza Opiekałość" miesięcznika PC World Komputer

**SALON OPTIMUS**  
 Nysa, ul. Parkowa 7, tel. (077) 433 70 69  
 e-mail: nysa@bitcomputer.com.pl

**FHU ARKA**  
 Nysa, ul. Podolska 19  
 tel. 077 433 37 99, 433 27 16 wew.45

• PŁYTKI CERAMICZNE  
 • WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK  
 • PANELE PODŁOGOWE  
 • SUFITY PODWIESZANE  
 • TYNKI  
 • STYROPIAN  
 • WYLEWKI

**RATY NA JTAŃSZY SYSTEM DOCIEPLEŃ**  
**KUPON RABATOWY 5%**

**BIURO HANDLOWE PULZBUD**  
 NYSA, ul. Nowowiejska 23 a  
 tel./fax (0-77) 433 07 37

**PROMOCJA!!**  
**PRZY ZAKUPIE OKIEN DO JEDNEGO OKNA ŻALUZJA GRATIS**

**WOFERCIE**  
**PARAPETY, ROLETY MATERIAŁOWE I ZEWNĘTRZNE ŻALUZJE, DRZWI ZEWNĘTRZNE ADECO**

**DRZWI PORTA**

**ARKADA**  
 NIERUCHOMOŚCI • KREDYTY • UBEPIECZENIA  
 BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

Nysa ul. Mariacka 10  
 tel/fax 077 448 43 48  
 mobile 0603 995 160

**WYNAJEM**  
 55m2,3 pok. Ivp., balkon, Korczaka..... 60 tys  
 56m2, 3 pok. Ivp., balkon, Boh. W-wy..... 65 tys  
 56m2, 3 pok. parter, Boh. W-wy..... 80 tys  
 57 m2,3 pok. Ilp, balkon, K.E.N., PILNE..... 65 tys  
 60 m2,3 pok. Ilp, balkon, Podzamcze..... 68 tys  
 60 m2,3 pok. Ilp, Moniuszki..... 65 tys  
 61 m2,3 pok. Ilp, balkon, Galczyńskiego..... 70 tys  
 61 m2,3 pok. Ilp, balkon, Markat..... 65 tys  
 61 m2,3 pok. Ivp, balkon, Grodkowska..... 59 tys  
 67 m2,3 pok. parter, loggia, Zjednoczenia..... 65 tys  
 72 m2,4 pok. Ilp, balkon, Kordeckiego..... 64 tys do uzg.  
 110 m2,5 pok. Ilp, działka, Powst. Śląskich..... 90 tys  
 130 m2,5 pok., wer., parter, działka, Srdm..... 140 tys  
 164 m2,5 pok. Ilp, 2 balkony, Mariacka..... 130 tys

**DOMY**  
 Nysa, ul. Kwiatowa, pow. 140m2, 5pok. dz. 5a, 135 tys  
 Nysa, ul. Nowowiejska, dz. 28a..... 120 tys  
 Nysa, ul. Nowowiejska, w trakcie rem. dz. 20a..... 80 tys  
 Nysa, ul. Pomorska, parter domu, dz. 4a..... 94 tys  
 Nysa, ul. Ściegiennego, gór. domu..... 75 tys  
 Nysa, ul. Bałogrodzka, dom, lokal hand. - ul..... do uzg.  
 Nysa, ul. Dłuszyńska, nowy dz. 6a..... 230 tys do uzg.  
 Nysa, dom do modernizacji, 80m2, dz. 18a..... 140 tys  
 Nysa, ul. Lubelskiej, do wykończenia, dz. 18a..... 170 tys  
 Nysa, Brodzkiego, do wykończenia, dz. 6a..... 175 tys  
 Jędrzychów, pow. 110m2, działka 6a..... 175 tys  
 Szklary, pow. 140m2, dz. 23a, CO, garaż..... 70 tys  
 Szybowice, pow. rem. dz. 28a..... 80 tys  
 Charbiel, do wykończenia..... 60 tys  
 Nowy Światów, połowa domu, dz. 40a..... 35 tys  
 Burgabica, do rem. dz. 25a..... 15 tys  
 Głucholazy, centrum, mieszcz. usług., nowy..... 200 tys  
 Lasocice, 4 pok., pow. 180m2, dz. 28a..... 89 tys  
 Sucha Kamienica, dom, pow. 250m2, dz. 2, 5ha..... 85 tys  
 Lasocice, stary dom..... 5 tys

**DZIAŁKI**  
 Konradowa, działka z rozp. budową, 1 ha..... 75 tys.  
 Nysa, Zamknięta, uzbudowana, 10a..... 25 tys  
 Nysa, Nowowiejska, 7,5a..... 20 tys  
 Biaka Nyska, rozpoczęła budowę, dz. 60a..... do uzg.  
 Niwnica, 50a..... 8 tys  
 Niwnica, 50a..... 800/ar  
 Jamołówek 13a, uzbudowana..... 2000/ar

**LOKALE**  
 Mariacka, mieszcz. do adaptacji na lok. 70m2..... 89 tys  
 Kruczkowskiego, bud. biur-mag. 260m2..... 180 tys  
 Wójcice, warsztat mechaniczny do wynajęcia..... 500zł  
 Biskupów, kompleks biur-mag., dz. 68a..... 80 tys

# OKAZJA!

**KRZEWY OZDOBNE  
ŚWIĘTKI SREBRNE  
DUŻY WYBÓR**

Tel. 435 64 45  
w godz. 18.00 - 21.30

NATURALNA WODA ŹRÓDLANA

**DOBRA WODA**



Naszym Klientem gratulujemy trafnego wyboru, pozostali...

☎ 0 800 162 049

**TANIO  
STUDNIÓWKI  
do 100 osób  
„SANDACZ” - OTMUCHÓW**  
Tel. 431 55 81



Nysa, ul. Jeziorna 1  
(przy tamie na Jeziorze Nyskim)  
Tel./fax (077) 433 65 19

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH  
ORAZ DYSTRYBUTOR  
I PRZEDSTAWICIEL FIRM  
POLECA:**



**PREFABET  
BIELSKO-BIAŁA**

**PRODUCENT NAJCIEPIEJSZYCH  
ODMIAN BETONU KOMÓRKOWEGO**  
**300 400 500 600**

**SYSTEMY DOCIEPLEN  
BUDYNKÓW  
ATLAS STOPER**



AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY  
PRODUCENTA STOLARKI BUDOWLANEJ

**PLAST - TECHNIK**

**OKNA i DRZWI  
PVC & ALU**  
Okna typowe ( od ręki ) -  
- na stanie magazynowym

**MIKROWENTYLACJA  
NA WYPOSAŻENIU  
STANDARDOWYM  
OKIEN**

**Ponadto w naszej ofercie**

1. Panele podłogowe
2. Stolarka drzwiowa i okienna

- CENY FABRYCZNE**
- Stolbud
  - Urzędowski
  - Drewtur
  - Polskone
  - Porta
  - PLASTTECHNIK
  - Papy, lepiki
  - Styropian
  - Ocieplenie - system ATLAS
  - Blachodachówka
  - Rynny ocynk i plastik
  - Suporex, cegły, bloczki oraz budowlanka ogólna
  - Okna PCV
  - Cement
  - Płyty gipsowe

**DYSPONUJEMY TRANSPORTEM  
RATY BEZ ŻYRANTÓW**

**CZYNNE W GODZ. 7<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>**

## Autoryzowany Serwis Ogumienia



**NYSA ul. Piłsudskiego 56a,  
tel. 433 68 37**

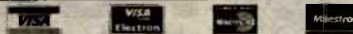
**PACZKÓW ul. Jagiellońska 9  
Tel. 431 77 44, 0602 620 397**

Oferujemy  
w atrakcyjnych  
cenach opony  
do sprzętu rolniczego,  
oraz bieżnikowane  
napędowe do ciągników  
C-330, C-360, ZETOR,  
C-385 i pochodne.



Zakupione w naszej firmie opony montujemy, lub dowozimy bezpłatnie do 15 km  
Zapraszamy codziennie w godz. 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, w soboty 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>  
Filia Paczków 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>, w soboty 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Możliwość płatności kartami



## OKNA DRZWI, ROLETY z PVC i ALU



**PAMAX**

ogłasza  
**WIELKĄ PROMOCJĘ**

**NA WIELKIE OTWARCIE NOWEJ FABRYKI  
W WAŁBRZYSKIEJ SPECJALNEJ STREFIE  
EKONOMICZNEJ W DZIERŻONIOWIE**

**NYSA, ul. PIASTOWSKA 7, tel. 44 83 97**

## KOMPUTER Artkom

# KOMPUTERY KASY DRUKARKI FISKALNE

### Zestaw AK-D1200

AMD DURON 1200  
PAMIĘĆ RAM 256 MB  
DYSK HDD 40 GB  
PŁYTA - DURON / ATHLON  
GF2-MX- 400 - 64 MB  
CD-ROM 52X SPEED  
FDD 3,5" SAMSUNG  
MODEM V90/K56  
ATX MIDI  
MONITOR LG 17"

2090,-

### Zestaw AK-C1200

INTEL CELERON 1200  
PAMIĘĆ RAM 256 MB  
DYSK HDD 40 GB  
PŁYTA GŁ. ATX FCPGA2  
GF2-MX- 400 - 64 MB  
CD-ROM LG 52X SPEED  
FDD 3,5" SAMSUNG  
MODEM V90/K56  
ATX MIDI  
MONITOR LG 17"

2190,-

### Zestaw AK-C1700

INTEL CELERON 1700  
PAMIĘĆ RAM 256 MB  
DYSK HDD 40 GB  
PŁYTA GŁ. ATX P4/S478  
GF2-MX- 400 - 64 MB  
CD-ROM LG 52X SPEED  
FDD 3,5" SAMSUNG  
MODEM V90/K56  
ATX MIDI  
MONITOR LG 17"

2390,-

### Zestaw AK-XP1800+

AMD ATHLON XP 1800+  
PAMIĘĆ RAM 256 MB  
DYSK HDD 40 GB  
PŁYTA ATHLON SOCKET A  
GF2-MX- 400 - 64 MB  
CD-ROM LG 52X SPEED  
FDD 3,5" SAMSUNG  
MODEM V90/K56  
ATX MIDI  
MONITOR LG 17"

2290,-

### Zestaw AK-P4/1700

INTEL PENTIUM 4 1700  
PAMIĘĆ DDRAM 256MB MB  
DYSK HDD 60 GB 7200 obr  
PŁYTA GŁ. ATX P4  
GF2-MX- 400 - 64 MB  
CD-ROM LG 52X SPEED  
FDD 3,5" SAMSUNG  
MODEM V90/K56  
ATX MIDI  
MONITOR PHILIPS 17" PŁASKI

3090,-

Ceny brutto (PLN)

**KUPUJĄC ZESTAW DRUKARKA EPSON C20UX ZA JEDYNE 199,-**

**DOPLATY:** DVD LGx16 + 89,- NAGRYWARKA LG 40x + 160,- MONITOR PHILIPS 17 PŁASKI" + 185,- \*DOSTAWA ORAZ INSTALACJA

\*MO-LIWOCKONFIGURACJOWOLNEGZESTAWU\* GWARANCJANAZESTAWY2 LATA/MONITOBŁATA U KLIENTAGRATIS

**NYSA, UL. PRUDNICKA 12 (STODOŁA 1 - PIĘTRO), tel. 435-22-49**

NYSA, UL. PRUDNICKA  
(STODOŁA 1 - PIĘTRO)  
TEL. 435-22-49, 0600 47

"ZESPÓŁ MUZYCZNY

**PARTY  
POTRZEBUJEMY  
ZESPOŁU  
NA  
WESELE,  
STUDNIÓWKĘ  
ITP. ZAPRASZAMY**





# NOWINY NYSKIE

Strony sportowe sponsorowane są  
przez Zakład Cukierniczy WACUŚ

# SPORTOWE



I liga juniorów

Piłka nożna

## Hat trick Kamila

Polonia II Nysa - Burza Lipki 4 : 2 (3 : 0)

0 : 0 Kamil Łaz 14. min

0 : 0 Kamil Łaz 35. min

0 : 0 Kamil Łaz 40. min

1 : 1 Kacper Stefaniszyn 59. min

1 : 1 Szymon Peterman 60. min

2 : 2 Marcin Mencil 80. min

**OLONIA:** Wojciech Fołęga (od 80. min Radosław Lichoń), Mateusz Rudkiewicz, Dawid Pajestka, Michał Romanowicz (od 46. min Jarosław Czepiel), Bartłomiej Samek, Adam Juszczyk (od 46. min Grzegorz Krasnodebski), Grzegorz Srocki (od 78. min Łukasz Pawków), Janusz Waligóra, Szymon Peterman (od 73. min Piotr Kręchwost), Kamil Łaz, Jacek Wiatr (od 53. min Ireneusz Śpiewak), trener Henryk Syposz.

**BURZA:** Tomasz Czarnik, Kamil Krzyżak, Marcin Mencil, Marcin Kowalczyk, Adam Hofman, Robert Uryga, Tomasz Mencil (od 53. min Kacper Stefaniszyn), Przemysław Zezula, Bartosz Kruk, Radosław Grochala, Grzegorz Kruk (od 70. min Damian Wolański), trener Ryszard Litwin.

Spotkanie sędziował Aleksander Kulikowski (WS Nysa).



Polonia II Nysa - Burza Lipki 4:2. Gorąco pod bramką Burzy. Od lewej: Jarosław Czepiel, Adam Hofman i Szymon Peterman.



Polonia II Nysa - Burza Lipki 4:2. Próba strzału przewrotną w wykonaniu Kamila Łaza. Obok od lewej: Janusz Waligóra, Jacek Wiatr i Marcin Mencil.

Nieoczekiwanie mecz II ligi juniorów pomiędzy rezerwowym zespołem nyskiej Polonii a Burzą Lipki rozegrany został na płycie bocznej stadionu przy ulicy Sudeckiej. Ta decyzja wzbudziła pretensje tak jednych, jak i drugich zawodników. I były to pretensje ze wszech miar zrozumiałe, bowiem po meczu większość aktorów tego spektaklu miała pozdierane nogi po kontakcie z nawierzchnią tego boiska. O ile jeszcze przed planowanym remontem bocznej płyty można było rozgrywać na niej mecze, to teraz przedstawia ona żaloszny widok. Jeśli młodzi piłkarze (nadzieja na lepsze dni nyskiej piłki) nie będą traktowani poważnie, to może dojść do takiej sytuacji, że już niedługo nie będzie komu grać w juniorach. Mamy nadzieję, że był to tylko jednorazowy pomysł miejscowych działaczy i następne mecze nasi młodzi piłkarze rozegrają już na głównej płycie.

Początek meczu nie zapowiadał łatwego zwycięstwa gospodarzy, bowiem to goście pierwsi zagrozili bramce Polonii. Na szczęście mieli problemy ze skutecznością. I gdy wydawało się, że mają mecz pod kontrolą, szybki kontratak gospodarzy zakończył się powodzeniem. Jacek Wiatr przeprowadził efektowną akcję lewą stroną boiska, dograł piłkę do Kamila Łaza i ten otworzył rezultat spotkania. Od tego momentu inicjatywę przejęli gospodarze. W 35. minucie kapitalną akcją popisał się bardzo dobrze grający w pierwszej połowie Kamil Łaz i Polonia prowadziła już 2:0. Na tym popis strzelecki napastnika gospodarzy się nie skończył, bowiem w 40. minucie spotkania strzelił swoją trzecią już bramkę w tym meczu, skutecznie lobując bramkarza rywali. W ten oto sposób Kamil Łaz mógł się radować z klasycznego hat tricka.

Po przerwie niemający już nic do stracenia goście ambitnie rzucili się do ataku próbując odrobić straty. W 59. minucie ich próby strzelenia bramki przyniosły powodzenie. Robert Uryga zgrał piłkę głową do wprowadzonego po przerwie Kacpra Stefaniszyna i było już tylko 3:1. Na szczęście odpowiedź naszych piłkarzy była niemal natychmiastowa. Kamil Łaz dograł piłkę do Szymona Petermana i ten wepchnął piłkę do bramki rywali. Wydawało się, że po tak szybkiej stracie bramki zespół Burzy się już nie podniesie. Tymczasem goście ani myśleli się poddać i byli coraz groźniejsi. W 80. minucie meczu Marcin Mencil zdecydował się na indywidualną akcję w polu karnym rywali i ku zdziwieniu naszych obrońców strzelił drugą bramkę dla Burzy. Na wyrównanie zabrakło już czasu i trzy punkty zapisali na swym koncie gospodarze. Burza zaś, mimo że punktów nie zdobyła, pokazała się z bardzo dobrej strony. Po meczu obaj trenerzy byli zadowoleni z postawy swoich zespołów, a przede wszystkim z faktu, iż obyło się bez poważniejszych kontuzji. Pozdierane kolana, zadrapania na całym ciele to przecież da się zaleczyć, gorzej byłoby z poważniejszymi urazami.

Krzysztof Centner

Klasa B trampkarzy

Piłka nożna

## Przewaga fizyczna

Podzamcze Nysa - LZS Gryzów Piorunkowice 1 : 12 (0 : 6)

0 : 1 Mateusz Salamon 5. min

0 : 2 Paweł Łuzny 11. min (wolny)

0 : 3 Paweł Łuzny 13. min

0 : 4 Paweł Łuzny 17. min

0 : 5 Mateusz Kałużny 23. min

0 : 6 Mateusz Maćków 35. min (samob.)

0 : 7 Mateusz Kałużny 37. min

0 : 8 Kamil Nędzyński 45. min

1 : 8 Mateusz Maćków 48. min

1 : 9 Mateusz Salamon 49. min

1 : 10 Mateusz Kałużny 57. min

1 : 11 Mateusz Kałużny 66. min

1 : 12 Kamil Nędzyński 68. min (głową)

**PODZAMCZE:** Mateusz Winter (od 36. min Marcin Kacprzycki), Kamil Przybył, Piotr Sobieszkoda, Mateusz Maćków, Grzegorz Grabowski, Rafał Szczepień, Jakub Rosiński, Paweł Plicner, Bartosz Persona (od 51. min Paweł Chudoba), Sylwester Winter, Łukasz Wróbel, trener Zdzisław Piszczek.

**GRYZÓW PIORUNKOWICE:** Marcin Kąkol, Paweł Łuzny (od 36. min Krzysztof Gliński), Piotr Fluder, Tomasz Leicht, Łukasz Kąkol, Kamil Nędzyński, Mateusz Kałużny, Krzysztof Białoń, Mateusz Salamon, Rafał Pomietto, Dawid Białoń (od 60. min Tomasz Gliński), trener Andrzej Kumorek.

Spotkanie sędziował Paweł Kurczyński (WS Nysa).

Młodzi piłkarze nyskiego Podzamcza nie sprościli trampkarzom LZS Gryzów Piorunkowice, przegrywając na własnym boisku wysoko 1:12. Już w 5. minucie meczu Mateusz Salamon otworzył wynik spotkania strzelając swoją pierwszą bramkę. Kolejne trzy bramki były dziełem Pawła Łuznego, którego tożsamość próbowali powążyć działacze nyskiego klubu. Jak się jednak okazało po meczu wszystko było OK. Piątą bramkę dla drużyny z Gryzowa strzelił Mateusz Kałużny, celnym strzałem wykańczając dokładne podanie Kamila Nędzyńskiego. Wynik do

swojego zespołu. Kolejna bramka dla gości była dziełem Kamila Nędzyńskiego. I gdy spodziewaliśmy się kolejnych bramek w wykonaniu gości, gospodarze przeprowadzili szybki kontratak. Grzegorz Grabowski przedarł się przez linie defensywne rywali, dograł piłkę w pole karne i Mateusz Maćków nie miał najmniejszych problemów ze strzeleństwem honorowej bramki. Utrata gola nieco podrażniła zespół z Gryzowa, który natychmiast rzucił się na młodzieńki zespół Podzamcza. W efekcie strzelił kolejne cztery bramki. Dziewiątą strzelił Mateusz Salamon,



Podzamcze Nysa - LZS Gryzów Piorunkowice 1:12. Tak padła dwunasta bramka dla gości, strzelona głową przez Kamila Nędzyńskiego.

przerwy ustalił Mateusz Maćków z Podzamcza, niestety strzelając do własnej bramki. Po przerwie obraz tego pojedynku niewiele się zmienił. W dalszym ciągu przewagę posiadali mocniejsi fizycznie futboliści z Gryzowa. W 37. minucie Mateusz Kałużny wykorzystał swoją przewagę fizyczną i strzelił siódmą bramkę dla

wykorzystując precyzyjne dośrodkowanie Mateusza Kałużnego. Dzieśiąta bramka to dzieło Mateusza Kałużnego, który precyzyjnym strzałem z 14 metrów zaskoczył Marcina Kacprzyckiego.

Kolejną bramkę także strzelił

Dokończenie na str. 47





Piłka nożna

Klasa A Grupa II

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Kalinów Kalinowice - ZKS Góraźdze 1:2, Emma Grodziec - LZS Popielów 5:0, LZS Brynica - Sokół Niemodlin 0:3, LZS Piotrków - Piomar Przywory 1:3, Start Siołkowiec - Unia Kolanowskie 2:2, LZS Sucha - Stal Osowiec 3:1, Orzeł Żłinice - Ruch Zdieszowice 1:2.

Tabela klasy A

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 14 teams from ZKS Góraźdze to LZS Brynica.

Piłka nożna

Klasa A Grupa III

Table with 2 columns: Team name and score. Includes LZS Raszowa - Fortuna Walce 1:1, Kombinat Głubczyce - Złoty Potok Jarnołtówek 2:3, LZS Łąka Prudnicka - Śląsk Reńska Wieś 4:0, Ujazd Niedzrowice - Tęcza Kietrz Kozłowski 3:0, LZS Pawłowiczki - Start Bogdanowice 1:1, LZS Poborszów - Polonia Biała 8:2, Rolnik Lewice - Orzeł Dzierżysław 0:1.

Tabela klasy A

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 14 teams from Tęcza Kietrz Kozłowski to Kombinat Głubczyce.

Piłka nożna

Klasa A Grupa IV

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Atom Grądy - Pogoń Łosiów 1:2, GKS Grodków - LZS Wójcice 2:1, Agfa Prusinowice - Podzamcze Nysa 4:4, LZS Kałków - Burza Lipki 1:1, LZS Wojstów - LZS Kamienna Nyska 1:4, LZS Rusocin - LZS Wierzbnik 4:1, LZS Ścinawa Nyska - Victoria Dobrzyń 2:0.

Tabela klasy A

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 14 teams from Burza Lipki to LZS Wojstów.

Piłka nożna

Klasa B trampkarzy Grupa I

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Metalowiec Łambinowice - LZS Rzymiany 6:3, LZS Rusocin - FINANS FIAT GP Reńska Wieś Frączków 1:5, LKS Goświnowice - pauza, Delta Bielice - pauza, LZS Czarnolas - pauza.

Tabela klasy B trampkarzy

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 7 teams from FINANS Reńska Wieś to LZS Rzymiany.

Piłka nożna

Klasa B trampkarzy Grupa II

Table with 2 columns: Team name and score. Includes LZS Gierałcice - LZS Stary Las 2:3, LZS Bodzanów - Troll Wierzbicę 5:1, LZS Nowy Las - Błękitni Biskupów 0:11, Podzamcze Nysa - LZS Gryzów Piorunkowice 1:12, LZS Konradowa Średnia Wieś - pauza.

Tabela klasy B trampkarzy

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 9 teams from Błękitni Biskupów to LZS Nowy Las.

Piłka nożna

II liga

Table with 2 columns: Team name and score. Includes RKS Radomsko - MC Podbeskidzie Bielsko-Biała 2:2, Górnik Łęczna - Górnik Polkowice 0:0, Stasiak Ceramika Opoczno - Tłoki Gorzyce 3:1, Aluminium Konin - Stomil Olsztyn 2:0, Śląsk Wrocław - Stal Stalowa Wola 1:0, Arka Gdynia - Lukullus Świt Nowy Dwór Mazowiecki 3:0, Piotrcovia Ptak Piotrków Trybunalski - GKS Bełchatów 0:0, Hetman Zamość - ŁKS Łódź 1:2, Ruch Radzionków - Polar Wrocław 2:3.

Tabela II ligi

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 11 teams from Lukullus Świt to Hetman Zamość.

12.09.2002 Godzina 15.00 Stadion Nysa ul. Sudecka Mecz piłki nożnej o mistrzostwo IV ligi Polonia Nysa - Włókniarz II Kietrz

Piłka nożna

Klasa B trampkarzy Grupa III

Table with 2 columns: Team name and score. Includes LZS Kamienna Nyska - GLKS Kamiennik 0:9, LZS Meszno - LZS Sarnowice 9:0, Atom Grądy - LZS Trzeboszowice 3:1, Czarni Otmuchów - LZS Karłowice Wielkie 7:0, LZS Śliwice - pauza.

Tabela klasy B trampkarzy

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 9 teams from Czarni Otmuchów to LZS Sarnowice.

Piłka nożna

Klasa A trampkarzy

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Polonia Nysa - Meteor Jasienica Dolna 2:1, LZS Hajduki Nyskie - Czarni Korfantów 3:4, LZS Biała Nyska - Sudety Burgrabice 2:0, W spotkaniu zaległym: Polonia Nysa - LZS Hajduki Nyskie 4:0.

Tabela klasy A trampkarzy

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 8 teams from Meteor Jasienica Dln. to LZS Hajduki Nyskie.

Piłka nożna

Klasa C Grupa I

Table with 2 columns: Team name and score. Includes LZS Pakosławice - LZS Kubice 2:5, LZS Sękowice - LZS Makowice 5:1, Meteor Jasienica Dolna - pauza, GLKS Kamiennik II - pauza, LZS Stary Grodków - pauza.

Tabela klasy C

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 7 teams from LZS Sękowice to GLKS Kamiennik II.

MEGA PROMOCJA NAJTAŃSZE BILETY KOMUNIKACYJNE PODZAMCZE Tel. 4355464

Piłka nożna

Klasa B Grupa I

Table with 2 columns: Team name and score. Includes LZS Niwnica - Rolnik Lasocice 1:3, LZS Piątkowice - LZS Włodary 1:0, LZS Konradowa Średnia Wieś - LZS Rzymiany 4:2, LZS Czarnolas - Ogrodnik Chrościna 1:7, Metalowiec Ł. - LZS Regulice 7:0, Plon Skoroszyce - pauza.

Tabela klasy B

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 11 teams from LZS Konradowa to LZS Regulice.

Piłka nożna

II liga juniorów

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Polonia Biała - Orzeł Branice 0:12, Orzeł Polska Cerekiew - Fortuna Głogówek 7:3, MGKS Baborów - KS Cisowa 5:2, Naprzód Długomiłowice - Orzeł Dzierżysław 2:3, Agricola Nowa Wieś - Victoria Cisek 2:6, LZS Stare Koźle - Włókniarz II Kietrz 2:3.

Tabela II ligi juniorów

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 13 teams from Orzeł Dzierżysław to Agricola Nowa Wieś.

Siatkówka

Liga Amatorska Siatkówki

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Tygrysy z Nysy - TOMART 0:3, Art. Sport - Globtroter 3:0, Miśki z Nysy - Zdrój Głucholazy 3:0, Monopoliści - pauza.

Grupa I

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 4 teams from Tygrysy z Nysy to Monopoliści.

Tabela grupy I

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 4 teams from TOMART to Monopoliści.

Grupa II

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 3 teams from VOC Express to Klub Nysa - XYZ 2000.

Tabela grupy II

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 7 teams from VOC Express to Zdrój Głucholazy.

Piłka nożna

Klasa B Grupa II

Table with 2 columns: Team name and score. Includes RZS Jarnołtów - Unia Głucholazy 1:0, LZS Gryzów Piorunkowice - LZS Bodzanów 0:0, LZS Siołkowiec - Troll Wierzbicę 2:2, LZS Polski Świętów - LZS Łąka 2:3, LZS Gierałcice - LZS Domaszkowice 4:2, LZS Morów Koperniki - LZS Buków 5:3.

Tabela klasy B

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 11 teams from LZS Bodzanów to RZS Jarnołtów.

Piłka nożna

Klasa B Grupa III

Table with 2 columns: Team name and score. Includes GLKS Kamiennik - KASTOR Jasienica G. 5:0, Agro Chmiel Ujeździec - Czarni II Otmuchów 3:0, LZS Maciejowice - Strażak Lipniki 5:0, LZS Karłowice Wielkie - Sparta II Paczków 0:0, LZS Dziewiętlice - LZS Meszno 3:0, LZS Janowa - LZS Śliwice 2:0.

Tabela klasy B

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 12 teams from GLKS Kamiennik to LZS Janowa.

Piłka nożna

II liga juniorów

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Atom Grądy - LZS Łąka Prudnicka 1:0, Olimpia Lewin Brzeski - LZS Ścinawa Nyska 3:3, Meble Pogoń Prudnik - Delta Bielice 2:0, LZS Kałków - Flora Prudnik 3:0, Polonia II Nysa - Burza Lipki 4:0, Orzeł Olszanka - Metalowiec Łambinowice 0:0, LZS Wojstów - LZS Dziewiętlice 0:0.

Tabela II ligi juniorów

Table with 3 columns: Rank, Team name, Score. Lists 14 teams from Delta Bielice to LZS Łąka Prudnicka.

13.09.2002 Godzina 18.00 Stadion Nysa ul. Kraszewskiego Mecz piłki nożnej o mistrzostwo klas Podzamcze Nysa - LZS Kałków



ka nożna

## Klasa C Grupa II

orów Koperniki II - LZS Biała Nyska	7:5
Głucholazy - LZS Hajduki Nyskie	3:0 w-o.
owy Las - LZS Kępica	0:2
ary Las - LZS Wyszków	1:2
ierzbno - LZS Kańków II	2:1

## Tabela klasy C

onia Głucholazy	6	18	23:4
S Kępica	6	15	20:9
S Koperniki II	6	12	25:16
S Stary Las	6	10	13:8
S Biała Nyska II	6	10	18:14
S Wyszków	6	9	12:10
S Wierzbno	6	6	8:22
S Nowy Las	6	4	9:21
S Hajduki Nyskie	6	3	10:19
S Kańków II	6	1	9:24

ka nożna

## Liga wojewódzka oldbojów

z Nysy - Orzeł Polska Cerekiew	5:2
a Lewin Brzeski - LZS Dąbrowa Nie-	3:2
Jelowa - Blachownia Kędzierzyn-Koź-	6:0
Opole - GLKS Kamiennik	5:2
at Elektrownia Opole - Polonia Głub-	3:0 w-o.
onradowa Średnia Wieś - Stal Brzeg	(mecz przełożony na inny termin)
rzeg - Orzeł Niemodlin	4:0

ela ligi wojewódzkiej oldbojów	
mie z Nysy	7 19 39:8
aut Opole	7 16 21:8
zeł Niemodlin	7 13 19:13
umiec Jelowa	7 11 12:7
mpia Lewin B.	7 11 13:11
KS Kamiennik	7 11 17:17
l Brzeg	6 10 12:7
zeł Polska Cerekiew	7 10 18:17
gawat Opole	7 8 9:9
chownia K-Koźle	7 8 14:35
S Dąbrowa N.	7 5 13:19
P Brzeg	7 4 9:18
onia Głubczyce	7 3 5:18
S Konradowa	6 3 4:21

## pony widmo

jednym z poprzednich nume-  
Nowin Nyskich" informowali-  
z spływają do naszej redakcji  
ny NLK na których brak jest  
wcy. Nic się w tym temacie nie  
niło. Będziemy więc przyzna-  
walkowery.

## MUZYKA NA ŻYWO

AWY, WESELA, FESTYNY ITP.



espół muzyczny

## GRYPS

tel. (77) 46 00 592  
(77) 43 35 305  
om. (0) 608 029 421  
mail. kgryps@wp.pl

# Terminarz Profesjonalnej Ligi Siatkówki

**I kolejka 26.10.2002**  
GTPS Gorzów Wlkp. - Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle  
Morze Szczecin - Galaxia AZS Częstochowa  
Skra Bełchatów - NKS Nysa  
Jastrzębie Borynia - PZU AZS Olsztyn  
1044 Gwardia Wrocław - KP Polska Energia Sosnowiec

**II kolejka 30.10.2002**  
GTPS Gorzów Wielkopolski - KP Polska Energia Sosnowiec  
PZU AZS Olsztyn - 1044 Gwardia Wrocław  
NKS Nysa - Jastrzębie Borynia  
Morze Szczecin - Skra Bełchatów  
Mostostal Azoty K-Koźle - Galaxia AZS Częstochowa

**III kolejka 9.11.2002**  
Galaxia AZS Częstochowa - GTPS Gorzów Wielkopolski  
Skra Bełchatów - Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle  
Jastrzębie Borynia - Morze Szczecin  
1044 Gwardia Wrocław - NKS Nysa  
KP Polska Energia Sosnowiec - PZU AZS Olsztyn

**IV kolejka 16.11.2002**  
GTPS Gorzów Wielkopolski - PZU AZS Olsztyn  
NKS Nysa - KP Polska Energia Sosnowiec  
Morze Szczecin - 1044 Gwardia Wrocław  
Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębie Borynia  
Galaxia AZS Częstochowa - Skra Bełchatów

**V kolejka 23.11.2002**  
Skra Bełchatów - GTPS Gorzów Wielkopolski  
Jastrzębie Borynia - Galaxia AZS Częstochowa  
1044 Gwardia Wrocław - Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle  
KP Polska Energia Sosnowiec - Morze Szczecin  
PZU AZS Olsztyn - NKS Nysa

**VI kolejka 30.11.2002**  
GTPS Gorzów Wielkopolski - NKS Nysa  
Morze Szczecin - PZU AZS Olsztyn  
Mostostal Azoty K-Koźle - KP Polska Energia Sosnowiec  
Galaxia AZS Częstochowa - 1044 Gwardia Wrocław  
Skra Bełchatów - Jastrzębie Borynia

**VII kolejka 7.12.2002**  
Jastrzębie Borynia - GTPS Gorzów Wielkopolski  
1044 Gwardia Wrocław - Skra Bełchatów  
KP Polska Energia Sosnowiec - Galaxia AZS Częstochowa  
PZU AZS Olsztyn - Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle  
NKS Nysa - Morze Szczecin

**VIII kolejka 14.12.2002**  
GTPS Gorzów Wielkopolski - Morze Szczecin  
Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle - NKS Nysa  
Galaxia AZS Częstochowa - PZU AZS Olsztyn  
Skra Bełchatów - KP Polska Energia Sosnowiec  
Jastrzębie Borynia - 1044 Gwardia Wrocław

**IX kolejka 21.12.2002**  
1044 Gwardia Wrocław - GTPS Gorzów Wielkopolski  
KP Polska Energia Sosnowiec - Jastrzębie Borynia  
PZU AZS Olsztyn - Skra Bełchatów  
NKS Nysa - Galaxia AZS Częstochowa  
Morze Szczecin - Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle

**X kolejka 11.01.2003**  
Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle - GTPS Gorzów Wlkp.  
Galaxia AZS Częstochowa - Morze Szczecin  
NKS Nysa - Skra Bełchatów  
PZU AZS Olsztyn - Jastrzębie Borynia  
KP Polska Energia Sosnowiec - 1044 Gwardia Wrocław

**XI kolejka 18.01.2003**  
KP Polska Energia Sosnowiec - GTPS Gorzów Wlkp.  
1044 Gwardia Wrocław - PZU AZS Olsztyn  
Jastrzębie Borynia - NKS Nysa  
Skra Bełchatów - Morze Szczecin  
Galaxia AZS Częstochowa - Mostostal Azoty K-Koźle

**XII kolejka 25.01.2003**  
GTPS Gorzów Wielkopolski - Galaxia AZS Częstochowa  
Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle - Skra Bełchatów  
Morze Szczecin - Jastrzębie Borynia  
NKS Nysa - 1044 Gwardia Wrocław  
PZU AZS Olsztyn - KP Polska Energia Sosnowiec

**XIII kolejka 1.02.2003**  
PZU AZS Olsztyn - GTPS Gorzów Wielkopolski  
KP Polska Energia Sosnowiec - NKS Nysa  
1044 Gwardia Wrocław - Morze Szczecin  
Jastrzębie Borynia - Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle  
Skra Bełchatów - Galaxia AZS Częstochowa

**XIV kolejka 8.02.2003**  
GTPS Gorzów Wielkopolski - Skra Bełchatów  
Galaxia AZS Częstochowa - Jastrzębie Borynia  
Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle - 1044 Gwardia Wrocław  
Morze Szczecin - KP Polska Energia Sosnowiec  
NKS Nysa - PZU AZS Olsztyn

**XV kolejka 15.02.2003**  
NKS Nysa - GTPS Gorzów Wielkopolski  
PZU AZS Olsztyn - Morze Szczecin  
KP Polska Energia Sosnowiec - Mostostal Azoty K-Koźle  
1044 Gwardia Wrocław - Galaxia AZS Częstochowa  
Jastrzębie Borynia - Skra Bełchatów

**XVI kolejka 22.02.2003**  
GTPS Gorzów Wielkopolski - Jastrzębie Borynia  
Skra Bełchatów - 1044 Gwardia Wrocław  
Galaxia AZS Częstochowa - KP Polska Energia Sosnowiec  
Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle - PZU AZS Olsztyn  
Morze Szczecin - NKS Nysa

**XVII kolejka 1.03.2003**  
Morze Szczecin - GTPS Gorzów Wielkopolski  
NKS Nysa - Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle  
PZU AZS Olsztyn - Galaxia AZS Częstochowa  
KP Polska Energia Sosnowiec - Skra Bełchatów  
1044 Gwardia Wrocław - Jastrzębie Borynia

**XVIII kolejka 8.03.2003**  
GTPS Gorzów Wielkopolski - 1044 Gwardia Wrocław  
Jastrzębie Borynia - KP Polska Energia Sosnowiec  
Skra Bełchatów - PZU AZS Olsztyn  
Galaxia AZS Częstochowa - NKS Nysa  
Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle - Morze Szczecin

## Przewaga fizyczna

Dokończenie ze str. 43

Mateusz Kałużny, wykorzystując sytuację sam na sam z bramkarzem Podzamcza. Wynik spotkania ustalił dwie minuty przed zakończeniem spotkania Kamil Nędzyński strzelając głową dwunastą bramkę. W su-

mie zwycięstwo gości jak najbardziej zasłużone, ale trudno było wymagać czegoś więcej od bardzo młodego zespołu Podzamcza. Ich czas jeszcze nadejdzie i wtedy sytuacja może się odwrócić.

Krzysztof Centner



Podzamcze Nysa - LZS Gryzów Piorunkowice 1:12. Nędzyński (z lewej) w pojedynku z Rosińskim i Maćkowem.



**REHABILITACJA****Maśaż leczniczy i relaksacyjny  
Ćwiczenia usprawniające**mgr rehabilitacji **PAWEŁ OGRODNIK**

Zabieg w domu pacjenta

Tel. 435 94 91 po 20.00, Kom. 0 608 55 89 89

629b

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH

**„LAM”****WSZYSTKIE BADANIA - SZYBKO I SOLIDNIE**

ul. Moniuszki 7, Nysa - tel. 433 18 58

Przyjęcia pacjentów:

pn - pt w godz. 7.30 - 10.00 i 16.00 - 17.00

lam-1

**OPONY**  
ZIMOWE I LETNIE  
DO SAMOCHODÓW  
OSOBOWYCH  
I DOSTAWCZYCH

**BEZPIECZEŃSTWO**  
**PEWNOŚĆ**  
**GWARANCJA**

**ZIMA 2002 / 2003**  
CZYNNY: 8.00 - 17.00, soboty 9.00 - 14.00

**BADANIA**

- do prawa jazdy i świadectwa kwalifikacji (zniżka dla osób uczących się - 20%)
- psychologiczne kierowców i operatorów
- psychologiczne osób starających się lub posiadających broń palną
- pracownicze

PRACOWNIA MEDYCZYNY I PSYCHOLOGI S.C.

E. KOCZY M. CHUDY

CENTRUM MEDYCZNE „PRZYCHODNIA”

NYSA, UL. MONIUSZKI 7, lp.

Tel. 40 90 640, 0602 390 589

906b

**SPECJALISTYCZNA PORADNIA LARYNGOLOGICZNA**

lek. Wojciech Lejkowski

przyjmuje pacjentów bezpłatnie ze skierowaniem w książeczce RUM

Nysa os. Podzamcze s. "B" 10/24

Poniedziałki } 9.00 - 12.00

czwartki }

wtorki } 15.00 - 18.00

piątki }

Dojazd autobusami

nr 1, 4, 6

do przystanku

za torami kolejowymi

Możliwa rejestracja na określony dzień i godzinę - tel. 435 82 33  
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00

301/NN

POŁOWA LOKALU  
DO WYNAJĘCIA  
POD DZIAŁALNOŚĆ  
BIUROWĄ W SALONIE  
OKNA-DRZWI  
MAJEWSKI  
UL. CHOPINA 20  
TEL. 433 86 68

M41

Czesław Kobyłecki

Specjalista

chorób wewnętrznych

0 602 199 413

Zenon Kawecki

Alergolog

Specjalista chorób dziecięcych

0 600 335 919

BADANIA I PORADY po uzgodnieniu telefonicznym

- USG jamy brzusznej, prostaty, piersi, tarczycy

- EKG, badanie cukru, moczu

- badania laboratoryjne,

- badania kierowców

- świadectwa kwalifikacyjne,

- testy alergologiczne

„MEDIPAK” - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

48-314 Pakosławice, Reńska Wieś 76, tel./fax 0-77 435 76 85

nn9

**CENTRUM SPRZEDAŻY****WYKŁADZIN, DYWANÓW, CHODNIKÓW, TAPET I FARB****PERS** Na terenie Nysy dostawa bezpłatna

NYSA ul. Piłsudskiego 40, tel. 433 27 77 w. 367

NYSA ul. Chodowieckiego 9, tel. 433 34 50

GŁUCHOŁAZY ul. Papiernicza 2/1, tel. 439 67 28

**Raty  
bezzyrantów**

ZAPRASZAMY

pon. - piątek 10.00 - 18.00

w soboty 9.00 - 14.00

# ZARGO-CENTRUM

NYSA ul. Pułaskiego 2 (Górna Wieś), tel. 433 78 26

# ZNICZNE

# CENY PRODUCENTA

WKŁADY  
DO ZNICZYKOLUMNA  
KREĆONA DUŻA  
(40 godzin)

1,20 zł

KACPER  
(3 dobowy)

1,90 zł

AMFORA DUŻA  
(6 dobowy)

3,00 zł

LORD DUŻY  
(4 dobowy)

3,60 zł

od 24 gr

..i dalej nie szukaj!

CZYNNY: PN-PT 9.00 - 18.00, SOB. 9.00 - 15.00

370/NN

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

DZA 03 ABCCDTE/bcdefh

\* NAPRAWY

\* PRZEGLĄDY wszystkich pojazdów

ZIĘBICE, ul. Wrocławska 25

Tel. 074/81 91 201, kom. 0604 450 417

czynne: pon-pt 7.00 - 15.00 i każdą sobotę 7.00 - 13.00

**OBUSTAN**

PPUH

Nysa, ul. Ujejskiego 17/19 • tel./fax (77) 4333 066, tel. 433 78 00

O F E R U J E

**Kompleksowe naprawy  
pogwarancyjne, oraz obsługę  
samochodów marki FORD, OPEL,  
VOLKSWAGEN, AUDI oraz innych marek**

- NAPRAWY BLACHARSKO LAKIERNICZE
  - MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH
  - NAPRAWA UKŁADÓW WYDECHOWYCH
  - CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA
- TEL. 0603 111 045

Ponadto w sklepie sprzedaż części  
oryginalnych i zamienników

**ZAPRASZAMY!**

**POGOTOWIE  
POGRZEBOWE  
CAŁĄ DOBĘ**

TEL. 433 39 00  
OM. 0692 292 555

K „EKOM” Sp. z o.o. w Nysie.

787N



ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Janusz Piskorski

Nysa, róg ul. Skłodowskiej i Szopena

CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE

Tel. 433 24 51, w. 451, 0604 85 84 62

433 79 03, 435 60 20

Gwarantujemy:

\* kompleksową obsługę

\* transport w kraju i za granicą

\* możliwość płatności po uzyskaniu  
świadczania pogrzebowego (ZUS, itp.)

743N

**Numer 1  
na świecie!**

**Sprzedaż - Serwis  
STIHL®  
ZAPRASZA NA ZAKUPY**

STIHL MS E 140 1400W - 525,-
STIHL MS 170 1,8 KM - 825,-
STIHL MS 180 2 KM - 925,-
STIHL MS 230 2,7 KM - 1235,-
STIHL MS 250 3,1 KM - 1410,-
STIHL MS 260 3,5 KM - 1853,-
STIHL MS 290 4,1 KM - 1647,-
STIHL MS 310 4,3 KM - 1695,-
STIHL MS 390 4,6 KM - 1736,-
STIHL MS 360 4,6 KM - 2184,-
STIHL MS 440 5,4 KM - 2668,-
STIHL 064 6,5 KM - 3327,-

Centrum Ogrodnicze

**STIHL®**

Nysa, ul. Celna 14, tel. 44 80 488

**PROMOCJA !!!**

Przy zakupie pilarki STIHL  
dodatkowo łańcuch tnący + prowadnica  
+ 6 litrów oleju - GRATIS



**SERWIS**

Naprawa piłarek, kosiarek,  
i innych urządzeń  
firm STIHL, VIKING, VICTUS,  
OLEO MAC, ALPINA  
DOLMAR, HOMELITE,  
BRIGGS, TECUMSEH  
I INNYCH.

Sprzedaż części  
i materiałów  
eksploatacyjnych  
- prowadnice  
- łańcuchy tnące do piłarek  
spalinowych i elektrycznych  
- kosze sprzętowe  
- noże do kosiarek  
- żyłki tnące do kos  
spalinowych i elektr.  
- tarcze tnące do kos spalin.  
- oleje, smary  
i wiele innych.

**NAJWIĘKSZY WYBÓR  
NAJNIŻSZE CENY**

**W STAŁEJ OFERCIE:**

- dmuchawy i odkurzacze spalinowe i elektryczne STIHL
- myjki ciśnieniowe STIHL
- kosy spalinowe STIHL
- kosiarki VIKING
- glebogryzarki
- przecinarki do betonu
- pompy ogrodowe
- nożyce do żywopłotu elektryczne i spalinowe

**zapraszamy:**

pn - pt 9.00 - 17.00  
sob. 9.00 - 14.00

**DORABIAMY KLUCZE DOMOWE  
I SAMOCHODOWE!**

OFERUJEMY

**OKNA**

Z PCV, ALUMINIUM  
ORAZ

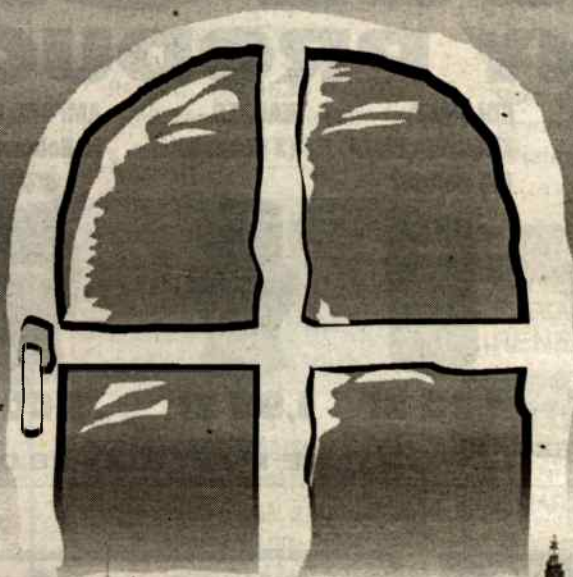
**DREWNIANE**

PRODUKOWANE W OPARCIU

O SYSTEM DJ 68

Z TRÓJWARSTWOWO KLEJONEGO DREWNA  
MAHOŃ-MERANTI I SOSNY

**DAKO**  
FABRYKA OKIEN



**WYSOKA JAKOŚĆ ZA NISKĄ CENĄ**

**SALON SPRZEDAŻY NYSA UL. GRZYBOWA 3**

TEL. 077 / 433 09 70, 433 95 99 e:mail-sf.nysa@dako.com.pl

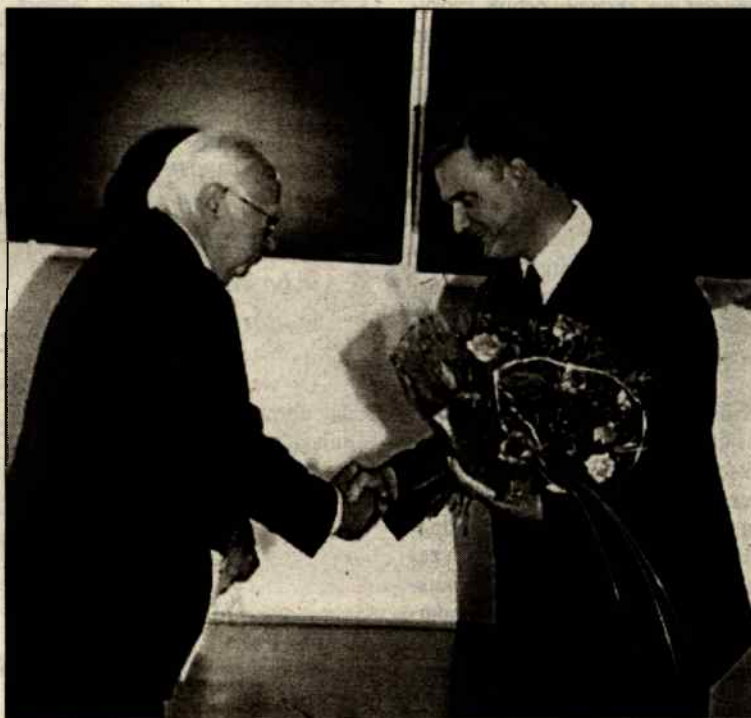
Kącik motoryzacyjny

# Doktor od samochodów

Wzajemnych wyników badań Jarosława Mamali polski przemysł motoryzacyjny kupi. Prędzej zastosują je koncerny zagraniczne.

Przekładając język naukowy na popularny, badania, jakie prowadzi na opolskiej uczelni Jarosław Mamala pozwoliłyby (w tym zakresie) na zmniejszenie zużycia paliwa, emisji szkodliwych związków i zwiększenie mocy silnika. A wszystko to za pomocą jednego układu elektrycznego, który skonstruował.

Wyróżnieniem obronił pod koniec września pracę doktorską napisaną przez Jarosława Mamalę, praktyka naukowy Zakładu Samochodów Politechniki Opolskiej. Jarosław Mamala od wielu lat zajmuje się badaniem układów przeniesienia napędu, badaniem sygnalnym i drogowym samochodów, zmniejszeniem zużycia paliwa, ograniczeniem emisji substancji szkodliwych oraz proces sterowania mocą silnika. To jego życiowa pasja. Potrafi o tym mówić godzinami opowiadać.



Dziekan prof. Leon Troniewski gratuluje "świeżemu" doktorowi

Podjęty przez niego temat „proces sterowania mocą a wskaźniki pracy silnika z zapłonem iskrowym” recenzował znany w świecie motoryzacji prof. Janusz Mysłowski z Politechniki Szczecińskiej oraz prof. Jan Składzień z Politechniki Opolskiej. Promotorem pracy doktorskiej był prof. Wojciech Siłka, również z opolskiej politechniki.

W publicznej rozprawie doktorskiej uczestniczyli członkowie Rady Wydziału, koledzy z katedry oraz najbliżsi członkowie rodziny doktoranta. W pierwszej części, jawnej, mgr inż. Jarosław Mamala w ciągu piętnastu minut musiał przedstawić główne zało-

żenia pracy oraz osiągnięte wyniki. Po wystąpieniu głos zabrał promotor i recenzent, wskazując w pracy drobne uchybienia oraz pozytywne aspekty. Tych ostatnich zdecydowanie było więcej.

Po pytaniach i odpowiedziach członkowie Rady Wydziału wraz z dziekanem Troniewskim udają się na drugą część rozprawy doktorskiej, tym razem już zamkniętą dla publiczności. W tym czasie na korytarzu trwają gorące dyskusje między kolegami. - Dadzą mu ten stopień naukowy czy nie? - Jest zbyt młody...

Mija ponad trzydzieści nerwowych minut. Dla Jarosława Mamali te pół godziny wydawało się wiecznością. Wreszcie prof. Troniewski zaprasza wszystkich do sali. - Rada Wydziału Mechanicznego Politechniki Opolskiej w głosowaniu tajnym jednomyślnie podjęła uchwałę o nadaniu panu Jarosławowi Mamali stopnia doktora nauk technicznych - odczytał komunikat z posiedzenia dziekan.

Na sali rozległy się brawa, w oczach żony oraz matki nowego doktora pojawiły się łzy radości. Koledzy z Zakładu Samochodów długo gratulowali już doktorowi Mamali dołączając rekwiwit, który ma pomóc w podlewaniu grządki talentu - i aby w dalszym ciągu owocowała - mówili. Dr Mamala dostał małą, misternie wykonaną z miedzianej blachy konewkę.

- Jest to wyjątkowy doktorant - powiedział prof. Wojciech Siłka. - Musiałem go nieraz hamować. Mówiono o nim, że zamyka uczelnię.

jp

Kącik fotograficzny

## O pajęczynach



Kropki wody są równie interesujące jak pajęczyny

Dobre zdjęcie przyrodnicze jest dziełem przypadku, poza tym, że trzeba być w danym miejscu i o danej porze.

Na wykonanie dobrego zdjęcia pajęczyny składa się wiele czynników, m.in. odpowiednie miejsce, odpowiednia pora dnia i roku, optymalne warunki atmosferyczne.

Odnośnie miejsca, najlepiej gdyby to była dzika, niekoszona łąka, na której rosną polne kwiaty, szczaw, krzewy. Położona powinna być blisko rzeki, jeziora lub podmokłego terenu.

Drugim czynnikiem, bardzo ważnym, jest pora dnia i roku. Najbardziej sprzyjające warunki są w drugiej połowie września i w październiku. Rzeki, łąki parują, wtedy para wodna osadza się na pajęczynach, są one jeszcze niezniszczone przez burze i silne wiatry. Dzień, w którym chcemy fotografować, musi być słoneczny w godzinach rannych i bez większego wiatru. Gdy wybieramy się dwie godziny po wschodzie słońca, jest trochę za późno na fotografowa-

nie pajęczyn w całej okazałości - często zdarza się, że zastaniemy je wyschnięte już z kropel rosy.

Przy odrobinie szczęścia podczas wczesnego wschodu słońca można sfotografować nie tylko kropki wody, ale kryształki lodu, które osadzają się na pajęczynach. Zdjęcia pajęczyn najlepiej jest wykonywać „pod słońce”, dzięki temu wyglądają bardziej efektownie.

Podczas takiej wyprawy dobrze mieć ze sobą nożyczki, ceratę, folię i gumowe obuwie. Nożyczki przydadzą się do delikatnego obcinania łodyg, traw, liści z pierwszego planu. Musimy to robić delikatnie, gdyż nawet małe poruszenie pajęczyny powoduje opadnięcie z niej kropki rosy i częściowe zniszczenie.

Cerata lub folia posłużą nam do klęknienia, ewentualnie do położenia się na mokrej trawie. Najgorszym wrogiem fotografującego jest... czas. Każdy, kto robił zdjęcia podczas wschodu słońca wie, jak mało na to ma się czasu.

jp

Każde zdjęcie jest dziełem sztuki, a krytyków jest więcej niż fotografów

## Babie lato

Październik kojarzy się nieodłącznie ze złotymi barwami jesieni. Wielu zachęca to do wyruszenia za miasto, aby nasycić się ostatnimi promieniami słońca, zanim nadejdą ponure chłody, deszcze i mgły. Dla amatorów barwnej fotografii krajobrazowej jest to okres intensywnej pracy, gdyż trwa on krótko a obfituje w bogactwo możliwości zdjęciowych.

Jednak kiedy zdecydujemy się na plenerowe zdjęcia w pochmurny, październikowy dzień, rezultaty naszego fotografowania mogą być niezwykle interesujące. Szczególnie owocna jest o tej porze wyprawa do lasu. Nawet w deszczowy dzień można tam znaleźć wiele ciekawych tematów fotograficznych - kropki wody, resztki liści na drzewach. Las jest urozmaicony kolorystycznie i daleko mu do monotonii.



Polska jesień

jp



Prof. Janusz Mysłowski z Politechniki Szczecińskiej rozmawia z Jerzym Pietraszko

Prof. Janusz Mysłowski z Politechniki Szczecińskiej rozmawia z Jerzym Pietraszko

- Czy doktorant Jarosław Mamala sprawiał panu trudności?

- Muszę przyznać, że z wielu doktorantów, z którymi miałem do czynienia, to pan Mamala okazał się najlepszy. Człowiek niesamowicie pracowity, całe godziny spędzał w laboratoriach. Prace doktorskie mają różny stopień trudności i prężności. Pod tym względem on niesłychanie drobiazgowy.

- Czy jego praca znajdzie zastosowanie w przemyśle motoryzacyjnym?

- Przemysł musi chcieć to od nas „kupić”. Ale przemysł motoryzacyjny wcale nie jest zainteresowany wynikami naszych badań. Taka jest brutalna prawda, jeśli chodzi o Polskę. Mamy przemysł motoryzacyjny, ale nie jest to przemysł polski. Oni mają swoje ośrodki badawcze poza granicami naszego kraju. Z naszych pomysłów oraz wyników badań naukowych jedyny pożytek jest taki, że my je publikujemy za granicą i korzystają z tego inni. Polacy nie chcą na to ochoty. Taka jest prawda.



Prof. Janusz Mysłowski

# Jak gospodarować?

Rolnictwo ekologiczne oznacza sposób gospodarowania o zrównoważonej produkcji roślinnej i zwierzęcej w obrębie gospodarstwa, oparty na środkach pochodzenia biologicznego i mineralnego, nieprzetworzonych technologicznie.

Aby gospodarstwo mogło rozpocząć produkcję rolną metodami ekologicznymi konieczne jest przeprowadzenie procedury tzw. przedstawienia. Rozpoczyna się ona w momencie zgłoszenia wniosku o uzyskanie certyfikatu produkcji metodami ekologicznymi do właściwego podmiotu. Podmiot taki musi posiadać uprawnienia Ministerstwa Rolnictwa do przeprowadzania kontroli i nadawania certyfikatu produkcji ekologicznej. Adresami takich podmiotów dysponują wszystkie regionalne ośrodki doradztwa rolniczego oraz gminne wydziały rolnictwa i ochrony środowiska.

Gospodarstwami ekologicznymi mogą być gospodarstwa o produkcji specjalistycznej bądź zróżnicowanej, np. uprawy sadownicze, uprawy jagodowe, użytki zielone (łąki i pastwiska), uprawy warzywne, uprawy zbóż. Każdy rodzaj produkcji ekologicznej jest dotowany.

Poniżej przedstawimy bardzo ogólne zasady prowadzenia gospodarstwa metodami ekologicznymi:

## Uprawa roli

Ogólne zasady uprawy polegają na płytkim odwracaniu i głębokim spulchnianiu, ograniczaniu liczby przejazdów (agregatowanie narzędzi), maksymalnym skróceniu czasu, w którym gleba pozostaje bez pokrywy roślinnej.

## Nawozy i nawożenie

Podstawowe nawozy powinny być wytwarzane w gospodarstwie jednak możliwy jest również zakup dozwolonych w rolnictwie ekologicznym dodatków mineralnych oraz nawozów organicznych. Zakup nawozów organicznych z gospodarstw konwencjonalnych jest dopuszczalny do 30% masy nawozowej, jaka mogłaby być wytworzona w gospodarstwie przy maksymalnie dozwolonej obsadzie zwierząt. Ograniczenie ilościowe nie dotyczy specjalistycznych gospodarstw ogrodniczych. Nawozy uzyskiwane w gospodarstwach konwencjonalnych powinny zostać przekompostowane w gospodarstwie ekologicznym.

Podstawowymi nawozami w gospodarstwie ekologicznym są komposty, obornik, gnojówka i woda gnojowa, (te ostatnie stosowane tylko w okresie od kwietnia do końca sierpnia) oraz nawozy zielone. Nawozami uzupełniającymi są nawozy mineralne (mielone skały takie jak: bazalt, bentonit, gips, kizeryt, dolomit, wapno magnezowe węglanowe, kreda nawozowa, boraks) nawozy potasowe (kainit, kalimagnezja, siarczan potasu; skały fosforytowe, popiół drzewny) nawozy organiczne (mączka z kości, krwi, rogów, pierza, mączka rybna, odpadki rzeźne, płynne i stałe odpady z własnego gospodarstwa, makuchy, kora drzewna i trociny) muł i osady naturalnych zbiorników wodnych, torf w

ilości do 20% w podłożach do produkcji rozsada.

## Płodozmian

W gospodarstwie ekologicznym ma zapewnić utrzymanie optymalnej zawartości próchnicy oraz żyzności gleby, zapobiegać nadmiernemu rozwojowi chorób i szkodników oraz nie dopuszczać do niekontrolowanego rozwoju chwastów. Płodozmian powinien spełniać warunki co najmniej czteroletniej rotacji roślin, uwzględniać rośliny z rodziny motylkowatych w plonie głównym, obejmować międzyplony, powinien również uwzględniać tolerancję roślin na uprawę po sobie.

Ograniczanie zachwaszczenia dokonuje się w gospodarstwach ekologicznych stosując środki zapobiegawcze oraz środki bezpośrednie. Działania bezpośrednie obejmują stosowanie metod mechanicznych i termicznych oraz właściwy dobór odmian roślin uprawnych.

Działania zapobiegawcze obejmują właściwy płodozmian, kompostowanie materiałów organicznych, odpowiedni dobór odmian roślin uprawnych, uprawę międzyplonów (ozimych, ścierniskowych) i śródplonów (wsiewek), czyszczenie materiału siewnego, stosowanie przedsięwzięcia uprawy roli oraz ściółkowanie i mulczowanie. Preferowane są uprawy o szerokiej odporności na choroby i szkodniki.

## Materiał siewny i sadzeniowy

Ideą rolnictwa ekologicznego jest aby materiał siewny był reprodukowany w gospodarstwach ekologicznych, ale akceptuje się również produkty rolnictwa ogólnokrajowego.

## Regulatory wzrostu i rozwoju

Dozwolone są naturalne substancje takie jak: preparaty biodynamiczne, wyciągi kompostowe, ekstrakty roślinne, itp.

## Ochrona roślin

Podstawą ochrony są działania zapobiegające nadmiernemu rozwojowi chorób i szkodników.

Należy do nich wprowadzenie prawidłowego płodozmianu, podwyższenie aktywności biologicznej gleby, wzmacnianie kondycji roślin uprawnych. Bezpośrednie zabiegi interwencyjne powinny być podejmowane tylko wówczas, gdy nasilenie występowania patogenów i szkodników zagraża spadkiem plonów.

## Ograniczanie populacji szkodników

W gospodarstwach ekologicznych dopuszcza się stosowanie preparatów wirusowych, bakteryjnych, grzybowych, substancji feromonowych pod warunkiem, że nie są nimi traktowane bezpośrednio rośliny uprawne, preparatów roślinnych, np. "gnojówki" z pokrzywy, wywaru ze skrzypu, bylicy bożego drzewka, wrotczy, miodli indyjskiej, gorzkiej, złozenia dalmatyńskiego, emulsji na bazie oleju parafinowego, emul-

sji na bazie tłuszczów roślinnych i zwierzęcych, szarego mydła, ziemi okrzemkowej, sproszkowanego skała, mleka.

## Ograniczanie chorób roślin

Dozwolone jest również stosowanie preparatów pochodzenia roślinnego, np. skrzypu, cebuli, czosnku, chrzanu oraz w ograniczonym stopniu preparatów miedziowych i siarkowych, wolno również stosować środki roślinne i mineralne do pielęgnacji oraz wzmacniania roślin (wyciągi, wywary, napary, „gnojówki” ziołowe, wyciągi i mączki glonowe, mączki skalne, np. bentonit, bazalt, szkło wodne, preparaty krzemionkowe, propolis, szare mydło). Dopuszcza się również termiczne sterylizowanie podłoża organicznych.

## Chów i hodowla zwierząt

Obecność zwierząt w gospodarstwie ekologicznym sprzyja urozmaiceniu upraw polowych, ze względu na konieczność pozyskania odpowiednich pasz. Chów zwierząt usprawnia zamknięcie obiegu materii organicznej w ramach gospodarstwa. Zwierzęta mogą również wykorzystywać takie tereny gospodarstwa, które nie nadają się pod uprawę roślin stanowiących główny plon towarowy. Obsada zwierząt powinna zawierać się w przedziale 0,5-1,5 SD na 1 ha przeliczeniowy. Sam dobór gatunków i ras zwierząt gospodarskich powinien być uzależniony od warunków lokalnych, również wielkości stada zwierząt hodowlanych, powinien być dostosowany do wymagań gatunku i możliwości produkcyjnych gospodarstwa.

## Żywnienie zwierząt

Pasze powinny być dobrej jakości i dostosowane do potrzeb gatunku. W jak największym stopniu pasze powinny być produkowane w gospodarstwie. W gospodarstwach wolno zakupić pasze z innych gospodarstw ekologicznych. Pasze pochodzące z gospodarstw konwencjonalnych mogą być stosowane, jednak ich ilość nie może przekraczać 10% w skali roku i w ramach dawki dziennej. Stosowane w paszach dodatki mineralne i witaminowe mogą pochodzić wyłącznie ze źródeł naturalnych (np. mączka kostna, tran, drożdże, sól pastewna).

## Profilaktyka i leczenie zwierząt

Wszelkie zabiegi dotyczące zdrowia zwierząt powinny być ukie- runkowane przede wszystkim na profilaktykę, tj. zwiększenie odporności zwierząt na choroby i zapobieganie infekcjom. Nie wolno podawać leków zwierzętom zdrowym; dotyczy to szczególnie środków regulujących wzrost, płodność, ciepotę ciała i pobudzających produkcję. Szczegółowym projektowaniem i planowaniem przedstawienia gospodarstwa na produkcję metodami ekologicznymi zajmują się podmioty kontrolne. Podmioty kontrolne zajmują się również doradztwem na każdym etapie procesu przedstawiania i gospodarowania.

MS

## Imiennik

11 października, piątek: Aldony, Emila, Dobromiły  
12 października, sobota: Ewstachego, Maksymiliana, Serafina  
13 października, niedziela: Edwarda, Geralda, Teofila  
14 października, poniedziałek: Alana, Kaliksta, Fortunaty  
15 października, wtorek: Jadwigi, Teresy, Zoriana  
16 października, środa: Gawła, Florentyny, Grzegorza  
17 października, czwartek: Małgorzaty, Ryszarda, Gabrieli

## KĄCIK NOWO NARODZONYCH

„Ale ja wam powiem szczerze:  
w jedną tylko bajkę wierzę  
spośród bajek całej rzeszy -  
w baśń o domu,  
w którym śmiesz”

Do wesołego domku zapraszamy wraz z J. Ficowskim wszystkie najcudowniejsze Maluszki, które zawitały na świat. W minionych dniach byli to m.in.:

**Pascal Knoll**

**Karolina Paulina Sobocińska  
Krzysztof Daniel Raniszewski**

Szczęśliwym i dumnym ze swoich pociech rodzicom serdecznie gratulujemy!

## NA NOWEJ DRODZE ŻYCIA



„Spojrzałaś - i w moje oczy zajrzały  
wszystkie gwiazdy nieba.  
Nie patrzysz - i w moje oczy zajrzał gęsty mrok.”  
W. Słobodnik

Od chwili kiedy nasi bohaterowie stanęli na ślubnym kobiercu, gwiazdy płoną żarliwym blaskiem miłości. Wśród nowożeńców są:

**Magdalena Borek i Grzegorz Gordzielik  
Agnieszka Świerczek i Tomasz Musiał  
Amelia Zapata i Mirosław Garbacz  
Barbara Cielecka i Łukasz Wawrzyniak  
Agnieszka Suchońska i Radosław Jarzymbowski  
Marlena Lewandowska i Arkadiusz Kotwiński**

Pomyślności Kochani!

**DEKORACJE**  
na  
**śluby**  
i wesela

Artykuły dekoracyjne: sal, samochodów, tortów, stołów, potraw, gości...

**Największy wybór,  
najniższa cena!!!**

Serpentyny, obrusy, serwetki, świece, balony, przypinki, fontanny tortowe, bibuła, etykiety na butelki, zaproszenia, girlandy, tablice, kokardy...

**metro**

Zapraszamy od 8.00 do 16.00 w soboty od 8.00 do 13.00  
Nysa, ul. Mickiewicza 26 (była wylegarnia) telefon 433-93-7

# Przedszkolak wie, przedszkolak powie...

## Jest wojsko?

Rafał - Wojsko jest potrzebne, żeby umieć strzelać.

Beatka - Tam są żołnierze, a oni mają bluzkę i spodnie w kolorze wojskowym.

Dawid - Jest ubrany na zielono.

Rafał - Ma na nogach buty wojskowe. One są takie czarne i bardzo ciężkie.

Dawid II - Mój kolega chodził do wojska i jakiś facet z wojska uderzył butem i wyładował go do szpitala.

Rafał - Żołnierz w wojsku musi się ćwiczyć strzelanie.

Dawid I - Mój tato był w wojsku. Mieszkał w koszarach. I tam strzelał.

Dawid II - Mój tato siedział w aucie i strzelał.

Rafał - Mój tato nie siedział w aucie, siedział w aucie wojskowym. Oni tam walczą o ojczyznę.

## Jest ojczyzna?

Dawid I - Ja nie mam ojczyzny.

Beatka - Ojczyzna to nasz kraj. To jest Polska.

Dawid II - To są Hajduki.

Dawid I - Hajduki Nyskie i z województwa Śląskie.

Beatka - I Nysa.

Rafał - Niemcy to nie są w naszym kraju.

Beatka - W Polsce mamy morze. Morze Nyskie.

Dawid I - Dla innych dzieci jest Czechy.

Rafał - Chiny i Wrocław.



Na pytania odpowiadały dzieci z Przedszkola w Hajdukach Nyskich

## Kto to jest nauczyciel?

Rafał - To pani Danusia. To nasz nauczyciel.

Dawid I - Ja też chciałem to powiedzieć.

Rafał - Nauczyciel musi być mądry.

Beatka - I musi być strasznie cierpliwy.

Dawid II - W szkole jest więcej nauczycieli od każdego przedmiotu.

Rafał - Może uczyć np. matematyki i on się zna na cyferkach.

Beatka - Może uczyć polskiego i wtedy to on się zna na literkach, pisaniu i czytaniu.

Rafał - Ja już się muszę uczyć mówić, bo w przyszłym roku pójdę do pierwszej klasy. Już mamy sześć lat.

ag

# Ziemniak w roli głównej

Ziemniaki będą kruche i smaczniejsze, gdy będziemy je gotować możliwie jak najkrócej. Ziemniaki w mundurkach nie rozgotują się, gdy przed gotowaniem nakłujemy skórę w kilku miejscach.

Frytki usmażą się szybciej i będą smaczniejsze, jeśli zanurzymy je na kilka minut we wrzącej wodzie i pozwolimy im wyschnąć przed położeniem na tłuszcz.

## Przyprawa jarzynowo-grzybowa

W okresie jesieni, kiedy są świeże jarzyny i leśne grzyby, dobrze będzie przygotować przyprawę jarzynowo-grzybową. Gdy zachowamy proporcje, przyprawa przechowuje się doskonale nawet przez cały rok:

1 kg marchwi, 1 kg pietruszki, 1 kg selerów razem z młodymi liśćmi, 1 kg pora (białe części), 1 kg cebuli, 1 kg kalafiora (różyczki), 1/2 kg świeżych grzybów, koniecznie kapeluszy! - najlepiej borowików, ale mogą być także podgrzybki, kozaki lub grzybowa mieszanka złożona z tych trzech rodzajów.

Zasadą jest, że ważymy jarzyny i grzyby po obraniu ze skórek i oczyszczeniu.

Doskonale umyte, lekko osuszone jarzyny rozdrabniamy i przekracamy przez maszynkę do mięsa. Zmielone produkty delikatnie ale dokładnie łączymy z solą i od razu nakładamy do kamiennego garnka.

# KINO POKÓJ

ZAPRASZA NA FILMY

27 września - 3 października

17:00, 21:00

Film opowiada o nietypowym gangsterze, który postanawia zdobyć tytuł naukowego doktora oraz o perypetiach nieprzypadkowo zaplątanego w tę sprawę pracownika akademickiego.

## E=mc<sup>2</sup>

Obsada: Cezary Pazura, Olaf Lubaszenko, Agnieszka Włodarczyk, Mirosław Zbrojewicz



19:00 RESIDENT EVIL

Scenariusz obrazu, któremu za podstawę posłużyła fabuła gry z zestawu Sony Playstation, skupia się na członkach specjalnej jednostki wojskowej, odpierających ataki superkomputera, który wymknął się spod kontroli naukowców. Aby uratować ludzkość, żołnierze muszą również przeciwstawić się setkom zmutowanych uczonych, których nieudany eksperyment przemienił w mięsożerne zombi.

Obsada: Milla Jovovich, Michelle Rodriguez, Eric Mabius, James Purefoy



4 - 10 października

16:30 SCOOBY-DOO

Animowany serial, na bazie którego powstał scenariusz do filmu, pojawił się na ekranach telewizorów w 1969 roku. Jego bohaterowie podróżują po świecie i prowadzą prywatne dochodzenia, dotyczące tajemniczych sytuacji. Specjalizują się w duchach, potworach i innych monstrach.

18:30, 21:00 Film Stevena Spielberga

## RAPORT MNIEJSZOŚCI

Waszyngton, rok 2054. Futurystyczny świat, w którym nie ma miejsca na zbrodnie. Przyszłość można przewidzieć, a winnych ukarać zanim popełnią zaplanowane morderstwo.



**OPTIMUS SALON FIRMOWY**

**KASY FISKALNE**

**JUŻ OD: 999.-\***

**PONADTO:**

- wagi
- metkownice
- czytniki kodów
- inwentaryzatory

**PEWNIAMY AUTORYZOWANY SERWIS**

\*Cena nie zawiera podatku VAT

ul. Parkowa 7  
tel. 077-433-70-69  
Prudnik Plac Farny 5

# Bajko-kącik

## Koziołek Matolek



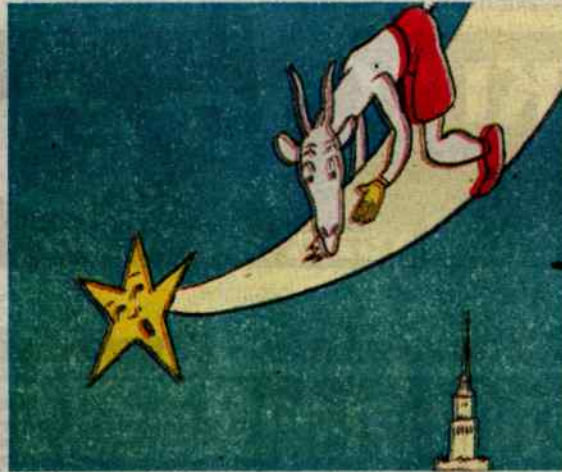
Gadał kozioł to, co wiedział,  
Potem zaś dziękował szczerze,  
A Twardowski poweselał,  
Na to miłe patrząc zwierzę.



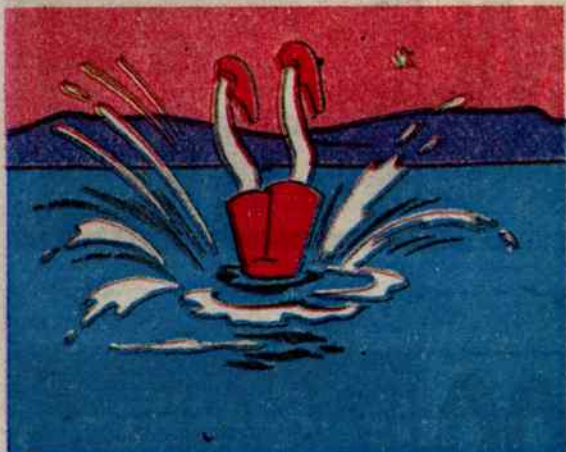
Rzekł mu potem: - „Dziś na ziemię  
Będą złote spadać gwiazdy.  
Siądź na jedną, jeśli Wasze  
Takiej się nie boisz jazdy!”



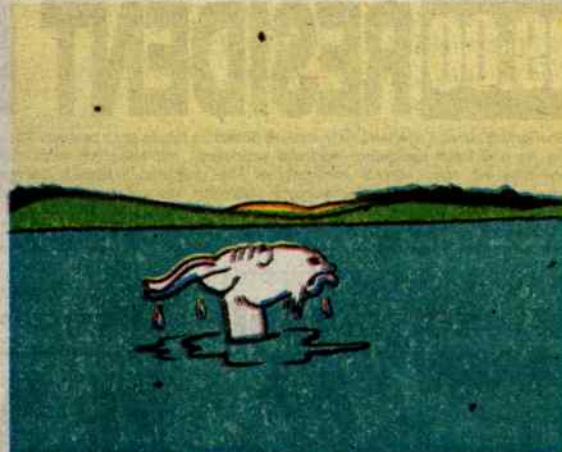
„Raz śmierć kozie!” - kozioł wrzasnął,  
Widząc gwiazdę spadającą.  
Skoczył śmiało i już leci,  
Tylko bardzo mu gorąco.



Leciał prawie przez trzy lata,  
Wciąż się złotą żywiąc trawą,  
Aż wreszcie gwiazda woła:  
„Teraz lecim nad Warszawą!”



Znowu leci, iskry sypie,  
Gdy wtem wody się rozprysły,  
I gwiazdeczka o północy  
Wpadła z kozłem wprost do Wisły.



Beknął kozioł, zanurzony  
W zimne fale aż pod brodę,  
I narzeka: - „Czym ja kaczka,  
Aby ciągle spadać w wodę?”

Kornel Makuszyński

Z kart nyskiego astrologa

## Horoskop

**BARAN 21 III - 20 IV**



Porządek tygodnia stanie na głowie. Zwłaszcza w pracy twoja stabilność zostanie zachwiana. Za to w związku uczuciowym czekają cię nudne dni. Od ciebie zależy, czy zechcesz je ubogacić.

**BYK 21 IV - 21 V**



Nie chowaj ciągle głowy w piasek. Sytuacja jest odpowiednia do podjęcia radykalnych działań. Oplaci się! Nie zapominaj o przyjaciółach, czują się urażeni lekceważeniem ich zaproszeń.

**BLIŹNIĘTA 22 V - 22 VI**



Celniejsze argumenty są metodą na partnera. Krzykiem nic nie wskórasz. Większe problemy masz z sobą. Twoja wieczna chandra jest już nie do zniesienia. Więcej bywaj na słońcu, ono działa kojąco.

**RAK 23 VI - 22 VII**



Masz łatwość nawiązywania kontaktów i świetne wyczucie sytuacji. Nie smędz, nie narzekaj. Naładuj swoją baterię życiową i zabieraj się do pracy!

**LEW 23 VII - 23 VIII**



Dzięki nowym twarzom, które pojawią się obok ciebie, zapomnisz co oznacza słowo „samotność”. Przed tobą więcej obowiązków. Wysoka poprzeczka to nie powód do narzekań, ale do dumy.

**PANNA 24 VIII - 23 IX**



Odkryjesz w sobie niespotykane pokłady ciepła i opiekuńczości. Nadarzy się okazja, żeby je spożytkować. W pracy nie dawaj się podpuszczać przez współpracowników.

**WAGA 24 IX - 23 X**



Czeka cię sukces. Ktoś cię doceni jakiegoś dobrego mędziera. W miłości przestań marzyć, a zacznij działać. Pozwól partnerowi wykazać się umiejętnościami kulinarnymi.

**SKORPION 24 X - 22 XI**



Czekają cię odwiedzenia kogoś miłego. Pojawi się też okazja, by dawnym planom marzeń nadać realny kształt. Nie zastanawiaj się zbyt długo, bo to będzie nieprawdę trafiony pomysł.

**STRZELEC 23 XI - 22 XII**



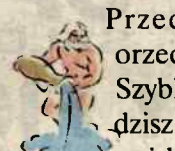
Jeśli zastanawiasz się nad wyborem lub zmianą zawodu, zrób to jak najlepiej. Dyspozycja. Łatwo popełnić błąd, trudniej będzie go naprawić.

**KOZIOROŻEC 23 XII - 20 I**



Plany masz ambitne, ale na razie przestań na tym co masz. Gwiazdy nie sprzyjają rewolucjom. Zatrósz się o swoje zdrowie. Jeśli dopadła cię infekcja, odwiedź lekarza.

**WODNIK 21 I - 19 II**



Przed tobą trudne orzechy do zgryzienia. Szybko jednak poradzisz sobie z nim. Ciężko znajdziesz w sobie duże pokłady niewykorzystanych talentów. Dlatego o ciebie niezdołbane szczyty okładają się pagórkami.

**RYBY 20 II - 20 III**



W finansach czeka cię miła niespodzianka. Ktoś cię reszcie dostrzeże, stać cię na bardzo dużo! W sprawach urzędowych nie podejmuj ryzykownych decyzji. Poradź się Lwa.

Redakcja czynna w dni robocze od godz. 8.00 do 15.00, w soboty od 9.00 do 13.00.

Wydawca: Nyskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne. Janusz Sanocki - dyrektor wydawnictwa, Waclaw Gacek - zastępca dyr. wyd. Redaguje zespół: Maciej Byczek - p.o. redaktor naczelny, Danuta Wąsowicz-Hołota - z-ca red. naczelnego.

Krzysztof Centner - dział sportowy, Agnieszka Gron, Jerzy Pietraszko. Sekretarz redakcji: Konrad Szcześniak. Skład i opracowanie graficzne (DTP): Adam Zelent - tel. 0602 553 794; VEKTOR studio - Nysa tel. 433 44 10.

Dział reklamy: tel. 435 39 75, Mieczysław Buszyński - tel. 0602 430 047, Wiesław Wójtowicz - tel. 0606 372 474. Sekretariat i biuro ogłoszeń: Bogumiła Piasek, Ewa Tomasz. Księgowość: Halina Kloc.

Kolportaż: własny i RUCH S.A. Prenumerata: Poczta Polska. Przyjmujemy również reklamy do tygodników: Kurier Brzeski, Echo Gmin, Jesenicki Tydenik (Czechy). Drukarnia: Słowo Media Ltd, Nakład: 9000 egz.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Zastrzega sobie również prawo do skrótów i zmian w tekstach niezamówionych.

**NOWINY**

Tygodnik miejski i regionalny. Adres redakcji: 48-300 Nysa ul. Prudnicka 3 (I p.) tel./fax. 433 46 78, 433 04 14, Internet: [www.nowinywyskie.com.pl](http://www.nowinywyskie.com.pl), e-mail: [nowiny@op.onet.pl](mailto:nowiny@op.onet.pl)





# A to kto?

Kogo przedstawiają sąsiednie wizerunki? Czekamy na odpowiedzi. Wśród nich wylosujemy 35-złotową premię.

**Nagrodę z nru 39. wylosowała Halna Magdziarz**

Odpowiedzi: 1. A. Einstein  
2. Abraham i jego syn Izaak  
3. F. Chopin

**Nysa, ul. Celna 8,  
tel. 433 66 67  
ul. Krzywoustego 3,  
tel. 448 40 79  
tel. kom. 0 602 611 670**

- Najwyższe ceny skupu
- Najniższe ceny sprzedaży
- Karty stałego klienta
- Profesjonalna i bezpieczna obsługa



# O kopaniu kartofli

Jak ktoś posadził ze dwa juterka kartofli, to do zbierania musiał łobztałować szyćryj wozy i szyćryj party ludzi. Wdycky tak było, że sąsiedzi pożyczali nom swoje dwa wozy, a jak łoni kopali, to brali łoba naszy. Wszystko musiało być genau ustalone, bo kobyty, co u nich zbierały, przichodziły tyż potyj i do nołs.

Kopanie se zaczynało łod tygo, że postrzodku pola foter wyłotali płużycą dwa rządki i na łobu końcach łowrotniki. Wszystko szło dobrze, bele jino nie padoł dyszcz, ale jak pamiantom, piyrwyj jesień była ciepłó, taky richtig babie lato, jino w nocy abo wczas rano to już baj było siwo łod mrozu, a mgła stoła jak z mlyka.

Wtedy to już se trza było ciepłó łoblyc i na nogy wziąć jaky zoky i stare szkyrcie. Jeszcze było ćma, a foter już wyjżdzali na pole z dwoma wozóma i prziwieszoną do nich maszyną, z koszykóma na kłónicy i łobkłodkoma - takimi deskoma, coby na fura wlażło wiancyj kartofli.

Nołprzód musieli te wozy postawiać i wymierzyć jednaki kąsek dłoł każdy party, zaznaczyć jy wiechcióma z naci, ciby żołdnoł nie miała ani kąszczka wiancyj, bo by se kobyty powadziły, iż se jachrają i nie zbierają tak drapko jak inszi.

Już za wsią, choć baj była mgła i se dziepiyro jasno robiyło, ze wszystkich stron szły kobyty z koszykoma, abo jechały na kołach, w wszandzie na polach stoły wozy i konie przypżranżone do maszyn. Niekedy jak ech prziszła na nasze

pole, łobztałowane kobyty już tam były, a mnie se tak spać chciało, że stołach kole mojoygo wiechcia rubo łoblyczonoł i drzymałach, aż foter wyłorzą piyrwszyj rzádek.

Potyj, jak już se kartoflę zeszwingu wysuły tak na półtora metra, to my łobie - bo parta to wdycky były dwie zbierołczki - jak ty koty skoczyły do zbierania i już se spać nie chciało. Drapko leciałach wysuć do woza połnyj koszyk, a ty piyrwsze kartofle to tak jino gruszały ło desky. I zaś prandko nazołd, prandko nazbiyrać i wysuć, pomoc tyj drugij kobyjcie podciępnąć połnyj koszyk na plecy i se uwiijać, bo bołoby przeca gańba, jakby nom konie stoły za plecómá, a inszi musieli czekać, aż se wyjachromy.

Jak tak chto kukoł z boku na to zbieranie, to wszyscy łotali jak Flip i Flap na takij staryj filmie. Sama nie waim, jak my tak wydzierzały łotać aż do dzisiaty, do śniółdania. Niekedy dziepiyro wtedy był czas ściępnąć z siebie trocha ciepłych

chwantów, bo jak mgła spadła, słońce zaczęło przigrzywać, to ni szło wydzierzeć.

Piyrsze co, to ty buciory ściępnęła, a potyj wszyscy my se posiadali na przewrócone koszyki i zrobily śniółdanie. Siostra wydobyła z taszy kołoczki z maka abo krajczki lejberwurstam. Do tygo był wdycky czołrnyj kafej ze zbanka. Prz śniółdaniu zarół se zaczęła rozprófwka, co nowygo we wsi, chto kiej chodzi abo co dziś baną warzy na łobiołd.

Fater baj ani nie mieli czasu nami siednąć, bo musieli poprzeciągać wozy na postrzodek. Joł jino kukala, wiela jeszcze tych rządaków łostało, bo po śniółdaniu to każdy se już trocha rozzgniył i se richtig nie chciało z tyj koszyka łotać. Na każdyj wozie było tych kartofli łobkłodkoma, a po połodniu trza było jeszcze szyćryj do piwnicy abo do brogu, bo na drugi dziyń n wozy i na nołs czekali inszi...

Anna Myszyńska

## słowniczek

juterko	- zagon pola równy 0,25 ha,
genau	- dokładnie, w sam raz,
zoka	- skarpeta,
szkyrcie	- buciory, drewniaki,
rubo	- grubo,
szwung	- rozmach, zamach,
gańba	- wstyd, hańba
chwanty	- manele, graty, ciuchy,
krajczek	- kromka chleba,
lejberwurst	- pasztet,
bania	- dynia,
bróg	- kopiec albo stóg siana.

## KRZYŻÓWKA NR 41

### POZIOMO:

- A-1 smok telewizyjny
- J-1 gdy z meczu powraca, w bydlęcym się przeistacza
- R-1 kobieta na czele rządu
- I-3 trok przy bieliźnie
- A-4 odkrycie Zakopanego
- Q-4 śró
- G-6 odskocznia od spraw przyziemnych
- O-6 bez ogniska domowego

A-8 sam na sam z pompą

- Q-8 eminencja wśród pędzli (wspak)
- I-9 pistolet maszynowy
- A-11 nie do końca ukształtowana forma ludzka
- J-11 żonkilizm
- R-11 nie tylko u biegacza

### PIONOWO:

- A-1 czasem lepszy niż pieniądz
- A-7 karciany zastój
- C-3 zawód z dwóch czasowników
- E-1 mnóstwo pożegnań
- E-7 wchodzi w skład maszynierii wytuskującej zboże
- G-1 chwalony u pliszki
- G-8 niemuzyczny choć z bębniem
- I-3 jego praca procentuje

K-1 miłośniczka z tyczką

- O-1 śliski poplecznik
- Q-3 trzy listki dla nudystki
- S-1 nie doczeka się peanów (wspak)
- S-8 każdy je ma, a niektórzy dwa
- U-1 pojazd Goldwyn-Mayer
- U-7 patatajowiec
- W-3 to, co mieli greccy postowie
- Y-1 fiat 126p
- Y-7 zwierzę jak ziemniaki w czerwcu

### HASŁO:

- 10-K, 2-E, 4-V, 7-C, 7-W, 11-M
- 9-Q, 11-W, 1-V, 4-X, 3-O, 4-E
- 11-U, 8-H, 11-C, 10-Y, 4-F, 1-U, 4-H, 1-R, 4-R, 9-E, 4-W, 11-O, 3-L, 1-W, 9-K, 3-C, 1-J, 1-H
- 1-M, 6-H, 11-B, 8-O

## KUPON KRZYŻÓWKI NR 41

Odpowiedź z nru 39. brzmi:  
**Bóg najsprawiedliwiej  
podzielił rozum,  
nikt nie mówi  
że ma go za mało.**

Nagrodę (50 zł) wylosowała  
**Halna Dzieszkowska  
z Nysy**

